

05/2024

**ROWE**®

# GESAMTKATALOG

# GENERAL CATALOGUE



**HIGHTEC** MADE IN GERMANY

[www.rowe-oil.com](http://www.rowe-oil.com)

# LIEBE KUNDINNEN UND KUNDEN

**ROWE**<sup>®</sup>

ROWE steht seit 1995 für hochwertige Schmierstoffe „Made in Germany“ und bietet ein Vollsortiment mit hoher Fertigungstiefe, das in mehr als 80 Ländern weltweit verfügbar ist. Zahlreiche Freigaben und Audits namhafter Hersteller belegen, dass ROWE-Produkte anspruchsvollste Standards übertreffen. Unser Werk in Worms – eines der modernsten in Europa – setzt Maßstäbe in Sachen Nachhaltigkeit und Qualität.

Als werteorientiertes Familienunternehmen agiert ROWE stets partnerschaftlich. Wir streben langfristige geschäftliche Beziehungen an, die auf einem fairen, respektvollen Umgang miteinander fundieren. Wir bleiben dabei agil und anpassungsfähig, um in einem dynamischen Marktumfeld flexibel auf Kundenwünsche reagieren zu können.

Dafür steht ROWE auch unter neuer Führung: Denn seit 2024 führen wir – Dr. Alexandra und Stefan Wermter – ROWE gemeinsam in die Zukunft. Wir freuen uns sehr auf die vertrauliche Zusammenarbeit mit Ihnen.

## DEAR CUSTOMERS

Since 1995, ROWE has been a byword for high-quality "Made in Germany" lubricants. Our full range of products, manufactured with a high degree of vertical integration, is available in more than 80 countries worldwide. Numerous approvals and audits from prestigious manufacturers are proof that ROWE products surpass even the most demanding standards. Our plant in Worms – one of the most modern in Europe – is setting standards in terms of sustainability and quality.

As a value-oriented family business, ROWE always seeks to operate in partnerships. We strive for long-term business relationships built on a foundation of fairness and respect for each other. At the same time, we remain agile and adaptable, able to respond to customer requirements with the necessary flexibility in a dynamic marketplace.

And we're doing so with a new management team: Since 2024 we – Dr. Alexandra and Stefan Wermter – have together been leading ROWE into the future. We very much look forward to working with you on a basis of mutual trust.

Mit herzlichen Grüßen/With kind regards

A. Kohlmann

Dr. Alexandra Kohlmann

S. Wermter

Stefan Wermter



# PERFORMANCE UND NACHHALTIGKEIT

Wir handeln aus unternehmerischer Überzeugung verantwortungsvoll gegenüber Mensch und Natur und agieren mit Weitblick für eine nachhaltigere Zukunft. ROWE zeigt dabei eindrucksvoll, dass Performance und Nachhaltigkeit keine Gegensätze sind.

Unser 2013 eröffnetes Werk in Worms ermöglicht uns, Schmierstoffe in höchster Qualität zu fertigen. Zahlreiche Freigaben namhafter Unternehmen belegen, dass ROWE-Produkte selbst anspruchsvollste Standards übertreffen.

Gleichzeitig hat sich ROWE schon bei der Planung des Werks bewusst auf eine nachhaltige Produktionsweise fokussiert. Bereits heute wird das gesamte Sortiment vollständig CO<sub>2</sub>-kompensiert hergestellt. Und wir arbeiten permanent daran, den CO<sub>2</sub>-Fußabdruck entlang unserer gesamten Lieferkette noch weiter zu verringern.

## PERFORMANCE

- Modernstes Schmierstoffwerk Europas
- OE-Kompetenz
- Eigene Forschung und Entwicklung
- Eigenes Rennsportteam

## NACHHALTIGKEIT

- Familienunternehmen in zweiter Generation
- Zertifizierte nachhaltige Produktionsprozesse
- Langfristige, verlässliche Partnerschaften

# PERFORMANCE AND SUSTAINABILITY

*In our role in the market place, we always continue to act responsibly towards people and nature out of conviction, as well as acting with foresight for a more sustainable future. ROWE thereby impressively demonstrates that performance and sustainability are not mutually exclusive subjects.*

*Our plant in Worms, which was opened in 2013, enables us to produce lubricants of the highest-possible quality. Numerous approvals, which have been awarded from renowned companies, verify that ROWE products exceed even the most demanding standards.*

*Simultaneously, ROWE deliberately focused on sustainable production methods when the company was planning the plant. Already today, the entire product range is produced in a completely CO<sub>2</sub>-compensated manner. And we are constantly working in order to reduce the CO<sub>2</sub>-footprint even further along our entire supply chain.*

## PERFORMANCE

- Europe's most modern lubricant plant
- OE competence
- In-house research and development
- Own racing team

## SUSTAINABILITY

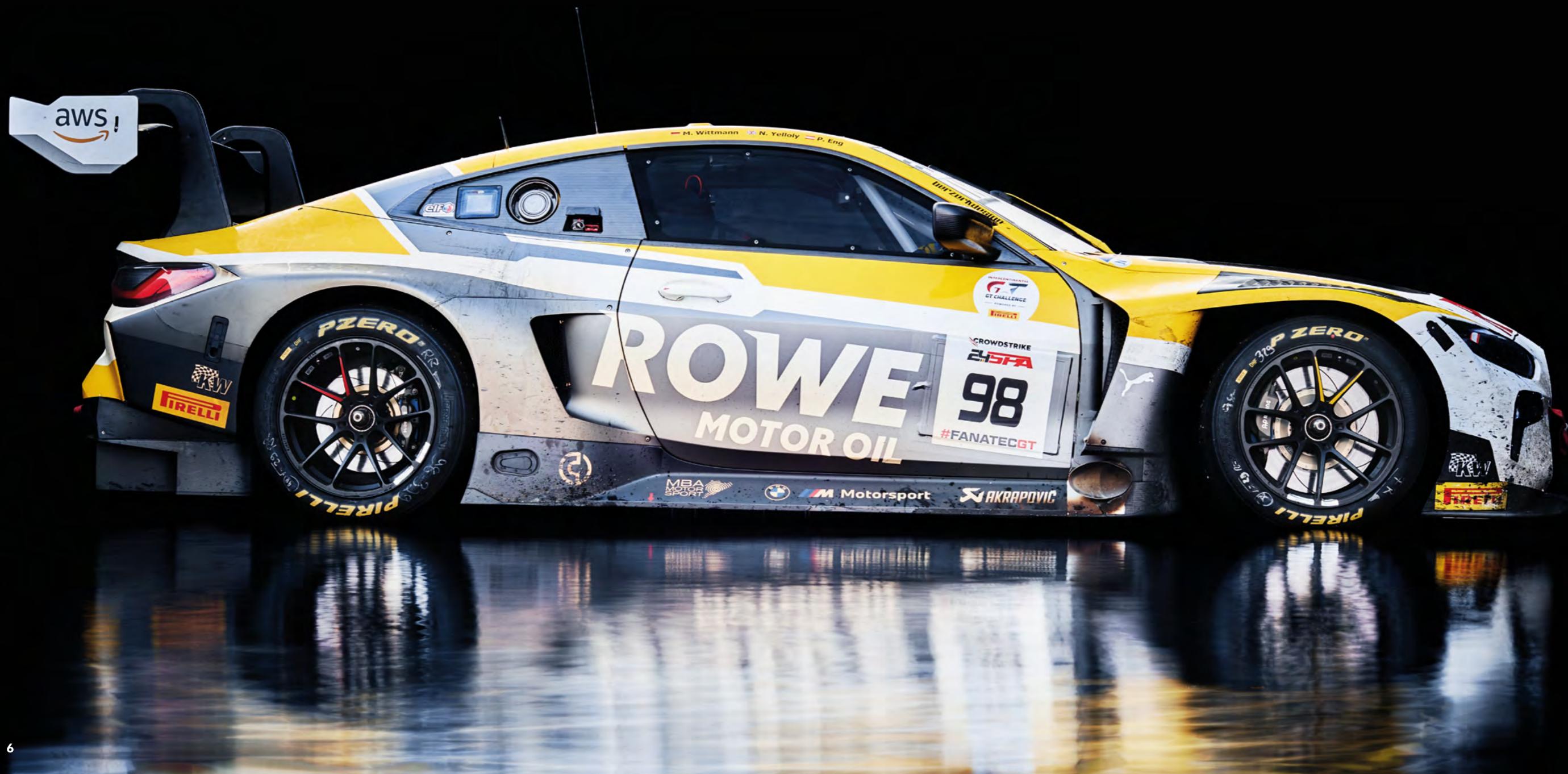
- Family business in second generation
- Certified sustainable production processes
- Long-term, reliable partnerships

# VON DER RENN- STRECKE INS REGAL

ROWE steht nicht nur für hochwertige Schmierstoffe, sondern auch für langjähriges Engagement im Rennsport. Mit ROWE RACING besitzt das Wormser Unternehmen seit vielen Jahren seinen eigenen Rennstall. Racing ist dabei für ROWE mehr als Sponsoring. Das Unternehmen wirbt nicht nur auf Fahrzeugen, sondern entwickelt mit dem „fahrenden Labor“ auf der Rennstrecke neue Schmierstoffe, optimiert Formulierungen und schafft das, was in keinem Labor der Welt nachgestellt werden kann: den Praxistest unter Extrembedingungen.

# FROM THE RACE TRACK TO THE SHELF

ROWE does not just represent high-quality lubricants, rather also stands for many years of commitment to racing. With ROWE RACING, the Worms-based company has possessed and operated its own racing team for many years. From ROWE's point of view, racing is more than simply sponsoring. The company does not only advertise on vehicles, rather more it also develops new lubricants with the "driving laboratory" which is always located on the race track, thereby optimising the formulations on site and directly creating what cannot be reproduced in any laboratory in the world: the practical test under extreme conditions.



# ROWE RACING TRIUMPHIERT ZUM DRITTEN MAL BEI DEN 24H SPA

ROWE RACING  
TRIUMPHS FOR  
THE THIRD  
TIME AT THE 24  
HOURS OF SPA

Ein Traum wird wahr! Philipp Eng, Marco Wittmann und Nick Yelloly sind die Könige von Spa. Mit dem dritten Sieg seit 2016 ist ROWE RACING endgültig zu einer Legende bei den 24 Stunden von Spa geworden – dank eines extrem guten Pakets aus herausragender Technik, fantastischem Team Spirit und grandioser Leistung auf der Strecke.

*A dream comes true! Philipp Eng, Marco Wittmann and Nick Yelloly are the kings of Spa. With the third victory since 2016, ROWE RACING has now finally achieved legend status at the 24 Hours of Spa – thanks to an extremely good package of outstanding technology, fantastic team spirit and a terrific performance on the track.*



# Inhaltsverzeichnis | Table of contents

## I01 Motorenöle | Motor oils

» Pkw   Passenger cars .....	13
» Nutzfahrzeuge   Commercial vehicles .....	19
» Gemischter Fuhrpark   Mixed fleets .....	21
» Einbereichs-Motorenöle   Mono-grade motor oils .....	22



## I02 Getriebe-, Zentralhydraulik- & Lenkungsöle | Gear oils, hydraulic & steering fluids

» Achs- & Schaltgetriebeöle   Axle & manual transmission oils .....	25
» Automatik-Getriebeöle (ATF)   Automatic transmission fluids (ATF) .....	26
» Zentralhydraulik- & Lenkungsöle   Hydraulic & steering fluids .....	29

## I03 Zweiradöle | Two-cycle oils

» 2-Takt-Motorenöle   2-stroke motor oils .....	30
» 4-Takt-Motorenöle   4-stroke motor oils .....	30
» Pflege- & Spezialprodukte   Care & special products .....	31

## I04 Agrar- & Baumaschinenöle | Agricultural & construction machinery oils

Agricultural & construction machinery oils .....	32
» Multifunktionsöle   Multifunctional oils .....	32
» Hydrauliköle HEES   Hydraulic fluids HEES .....	34
» Hydrauliköle HEPR   Hydraulic fluids HEPR .....	34

## I05 Racing | Racing

Motorenöle   Motor oils .....	37
Getriebeöle   Gear and transmission oils .....	38
Fette   Greases .....	38
Kühlsystemsenschutz   Cooling system protector .....	38
2-Takt-Motorenöle   2-stroke motor oils .....	38



## I06 Classicöle | Classic oils

Motorenöle   Motor oils .....	39
Getriebeöle   Gear oils .....	39

## I07 Bootsöle | Motor boat oils

» 2-Takt-Motorenöle   2-stroke motor oils .....	40
» 4-Takt-Motorenöle   4-stroke motor oils .....	40
» Getriebeöle   Gear oils .....	40

## I08 Kühlmittel & Winterprodukte | Coolants & winter products

» Kühlmittel   Coolants .....	41
» Scheibenfrostschutz   Windshield antifreeze .....	44
» Scheibenenteiser   Windshield de-icer .....	44

## I09 Bremsflüssigkeiten | Brake fluids

» Bremsflüssigkeiten   Brake fluids .....	45
---	----

## I10 Additive & AdBlue® | Additives & AdBlue®

» Additive   Additives .....	46
» AdBlue®   AdBlue® .....	47

## I11 Marine- & stationäre Großmotoren | Marine- & stationary heavy duty engines

Marine- & stationäre Großmotoren   Marine- & stationary heavy duty engines .....	49
--	----

## I12 Fette | Greases

Fette   Greases .....	50
-----------------------	----



## I13 Industrieöle | Industrial oils

» Sägekettenöle   Saw chain oils .....	55
» Hydrauliköle HETG   Hydraulic fluids HETG .....	55
» Hydrauliköle HEPR   Hydraulic fluids HEPR .....	55
» Hydrauliköle   Hydraulic fluids .....	56
» Hydrauliköle (zink- & aschefrei)   Zinc- & ash-free hydraulic fluids .....	56
» Industrie-Getriebeöle   Industrial gear oils .....	57
» Haft- & Bettbahnöle   Tacky & slideway oils .....	57
» Verdichteröle   Compressor oils .....	57
» Turbinenöle/Turbine oils .....	58
» Textilöle/Knitting machine lubricants .....	58
» Schalöle/Formwork oils .....	59
» Gesteinsbohröl/Rock drill oil .....	59
» Transformatorenöl/Electrical insulating oil .....	59

## I14 Metallbearbeitungsöle | Metal working fluids

» Wassermischbare Kühlschmierstoffe   Water-miscible coolants .....	61
» Serviceprodukte für wassermischbare Kühlschmierstoffe   Service products for water-miscible coolants .....	62
» Nicht-wassermischbare Kühlschmierstoffe   Non-water-miscible coolants .....	62
» Umformschmierstoffe für das Stanzen & Ziehen   Forming lubricants for stamping & drawing .....	64
» Umformschmierstoffe für das Tiefziehen & mehrstufiges Umformen   Forming lubricants for deep drawing & multistep forming .....	65
» Umformschmierstoffe für das Kaltfließpressen   Forming lubricants for cold extrusion .....	65



## I15 Nachhaltige Schmierstoffe | Sustainable lubricants

Motorenöle für Pkw   Motor oils for passenger cars .....	67
Multifunktionsöle   Multifunctional oils .....	67
Mehrzwecköle   Multi-purpose fluids .....	67
Bootsöle   Motor boat oils .....	67
Sägekettenöle   Saw chain oils .....	67
Hydrauliköle HETG   Hydraulic fluids HETG .....	68
Hydrauliköle HEES   Hydraulic fluids HEES .....	69
Hydrauliköle HEPR   Hydraulic fluids HEPR .....	69
Industrie-Getriebeöle HETG   Industrial gear oils HETG .....	70
Industrie-Getriebeöle HEES   Industrial gear oils HEES .....	70
Schneidöle   Cutting oils .....	70
Universalöle für die Metallbearbeitung & Hydraulik   Universal oils for metal working & hydraulic systems .....	71
Umformöle   Forming oils .....	71
Schalöle/Formwork oils .....	73
Pflege- & Spezialprodukte/Care & special products .....	73
Bremsflüssigkeiten/Brake fluids .....	73
Gesteinsbohröl/Rock drill oil .....	73



## I16 Regale & Werkstattausstattung | Racks & Workshop equipment

Regale   Racks .....	75
Zubehör   Accessories .....	78



## Weitere Informationen | Further information

Einsatzempfehlungen   Recommendations for use .....	84
Neue ROWE-Website   New ROWE website .....	92
Sponsoring   Sponsoring .....	94
UFI-Nummer   UFI number .....	95
ROWE-Ölwegweiser   ROWE-Oilfinder .....	96
ROWE Produktinformation QR-Code   ROWE productinformation QR-Code .....	97
GHS Verordnung   GHS regulations .....	98
Transporteinheiten   Transportation units .....	99
Gebindeentsorgung   Package disposal .....	100
Altölkentsorgung   Used oil disposal .....	101
Notizen   Notes .....	102











/01

# 101 Motorenöle | Motor oils



/01

Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-Pal. Pallet unit	VPE Pack. unit		Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-Pal. Pallet unit	VPE Pack. unit	
<b>Pkw   Passenger cars</b>											
<b>HIGHTEC SYNT RSI SAE 5W-40</b> Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar in Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. HC synthesis-based, low-viscosity engine oil. Suitable for car petrol and diesel engines with and without turbocharger.	» MB-Freigabe/-approval 229.3/226.5 » Porsche A40 » VW 502 00/505 00 » ACEA A3/B4 » API SN » Renault RN 0700/0710 » API CF » PSA B71 2296 » Opel GM-LL-A-025/GM-LL-B-025	20068-999-99 20068-1001-99 20068-2000-99 20068-0600-99 20068-0200-99 20068-0050-99 20068-0040-99 <sup>d)</sup> 20068-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	bulk 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 1 4 4 12	Displaypalette/ display pallet: 20068-D050-99	5l 2 60				
<b>HIGHTEC SYNT ASIA SAE 5W-40</b> Hochwertiges Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis moderner HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Hochleistungsprodukt wurde speziell entwickelt für Fahrzeuge der führenden asiatischen Hersteller. State-of-the-art HC synthesis technology-based, High-quality, multi-grade, low-viscosity engine oil for car gasoline and diesel engines with and without turbocharger including soot particle filter. This High-performance product is specially developed for vehicles from leading Asian car manufacturers.	» ACEA C3 » API SN » API CF » Daihatsu » Honda » Hyundai » Kia » Mitsubishi » Nissan » Subaru » Suzuki » Toyota	20246-0050-99 20246-0040-99 <sup>d)</sup> 20246-0010-99	5l 4l 1l	140 180 600	4 4 12						
<b>HIGHTEC MULTI FORMULA SAE 5W-50</b> Spezial Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Produkt deckt eine Vielzahl der aktuellen Herstellervorgaben ab und eignet sich somit besonders als Rationalisierungsprodukt. HC synthesis-based, special, multi-grade, low-viscosity engine oil for car petrol and diesel engines with and without turbocharger including soot particle filter. This product covers a wide range of the current manufacturer specifications and is therefore particularly suited as a rationalisation product.	» ACEA C3 » API SN » API CF » BMW Longlife-04 » Fiat 9.55535-S2/T2 » Ford WSS-M2C917-A » GM dexos2 » MB 229.31/229.51/226.5 » Porsche A40 » Renault RN 0700/0710 » VW 505 00/505 01	20148-999-99 20148-1001-99 20148-2000-99 20148-0600-99 20148-0200-99 20148-0050-99 20148-0040-99 <sup>d)</sup> 20148-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	bulk 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 1 4 4 12						
<b>HIGHTEC FORMULA GTS SAE 10W-40 HC</b> Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar in Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. HC synthesis-based, low-viscosity engine oil. Suitable for car petrol and diesel engines with and without turbocharger.	» ACEA A3/B4 » API SN » Fiat 9.55535-G2/D2 » MB 229.3 » Renault RN 0700/0710 » VW 502 00/505 00 » API CF » BMW Longlife-98 » PSA B71 2300	20093-999-99 20093-1001-99 20093-2000-99 20093-0600-99 20093-0200-99 20093-0050-99 20093-0040-99 <sup>d)</sup> 20093-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	bulk 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 1 4 4 12						
<b>HIGHTEC SUPER LEICHTLAUF HC-O SAE 10W-40</b> Modernes Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar in Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. HC synthesis-based, state-of-the-art, multi-grade, low-viscosity engine oil. Suitable for car petrol and diesel engines with and without turbocharger.	» MB-Freigabe/-approval 229.3 » VW 501 01/505 00 » ACEA A3/B4 » API SN » MB 226.5 » PSA B71 2300 » Renault RN 0700/0710 » API CF » Fiat 9.55535-G2/D2 » MB 229.1 » VW 500 00	20058-999-99 20058-1001-99 20058-2000-99 20058-0600-99 20058-0200-99 20058-0050-99 20058-0040-99 <sup>d)</sup> 20058-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	bulk 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 1 4 4 12	Displaypalette/ display pallet: 20058-D050-99	5l 2 60				
<b>HIGHTEC SYNTH RS SAE 10W-60</b> Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl für höchstbelastete Sportwagenmotoren. Fully synthetic, multi-grade, low-viscosity engine oil for High-performance sports car engines.	» ACEA A3/B4 » API SN » API CF » BMW 83 12 0 029 683 » Fiat 9.55535-H3	20070-999-99 20070-1001-99 20070-2000-99 20070-0600-99 20070-0200-99 20070-0050-99 20070-0040-99 <sup>d)</sup> 20070-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	bulk 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 1 4 4 12						

a) Namensliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmемengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product informations (PIS). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

Beschreibung  
Description

## Nutzfahrzeuge | Commercial vehicles

**HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-30 HCK-LA**

Hochwertiges SHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift.  
High-performance SHPD multi-grade, low-viscosity motor oil based on HC-synthesis. Developed and tailored to the particulate filter systems of commercial vehicles according to operating instructions of vehicle manufacturer.

**Freigaben<sup>a)</sup> | Approvals<sup>a)</sup>**  
**Spezifikationen<sup>b)</sup> | Specifications<sup>b)</sup>**  
**Empfehlungen<sup>c)</sup> | Recommendations<sup>c)</sup>**

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-PaL  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

- » Mack EOS-4.5
- » MB-Freigabe/-approval 228.31
- » Renault RLD-3
- » Volvo VDS-4.5
- » API CK-4
- » ACEA E7,E9
- » JASO DH-2
- » Caterpillar ECF-3
- » Cummins 20086
- » DAF PSQL 2.1 E
- » Detroit Diesel 93K222
- » Deutz DQC III-10 LA
- » MAN M 3275/M 3575
- » Ford WSS-M2C171-F1
- » MAN M 3775
- » MTU Type 2.1

**HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 HC-LA**

Hochwertiges UHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar bei verlängertem Ölwechselintervall. Entwickelt und abgestimmt auf die neuesten Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift. HC synthesis-based, High-quality, multi-grade, low-viscosity UHPD engine oil. Can be used for extended oil change intervals. Developed for and adjusted to the latest particle filter systems for commercial vehicles according to manufacturer specifications.

- » Deutz DQC IV-18 LA
- » Deutz TTCD (7.8 L6/6.1 L6)
- » Mack EO-N
- » MB-Freigabe/-approval 228.51
- » MTU Type 3.1
- » Renault RLD-2
- » Volvo VDS-3
- » ACEA E6,E7
- » API CI-4
- » JASO DH-2
- » Cummins CES 20076/-77
- » DAF HP2
- » Deutz DQC III-10 LA
- » MAN M 3271/1/3477
- » MB 226.9
- » Renault RGD/RXD
- » Volvo CNG
- » DAF
- » DAF HP-GAS
- » Scania Low Ash

**HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 HC**

Hochwertiges UHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar bei verlängertem Ölwechselintervall. HC synthesis-based, High-quality, multi-grade, low-viscosity UHPD engine oil. Can be used for extended oil change intervals.

- » Mack EO-N
- » MAN M 3277
- » MB-Freigabe/-approval 228.5
- » Renault RLD-2
- » Volvo VDS-3
- » ACEA E4,E7
- » API CI-4
- » GLOBAL DHD-1
- » Cummins 20071/-72/-75/-76/-77/-78
- » Deutz DQC III-05/III-10
- » Detroit Diesel 93K215
- » Mack EO-M PLUS
- » MTU Type 3
- » Renault RXD
- » Scania LDF-2
- » CAT ECF-1-a/ECF-2
- » DAF HP-2
- » Iveco 18-1804 T2-E4

**HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 HC-M**

Hochwertiges UHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar bei verlängertem Ölwechselintervall. Gute Kaltstarteigenschaften und niedriger Ölverbrauch. Farbe: blau  
HC synthesis-based, High-quality, multi-grade, low-viscosity UHPD engine oil. Can be used for extended oil change intervals. Good cold start properties and low oil consumption. Color: blue

- » ACEA E4,E7
- » API CI-4
- » GLOBAL DHD-1
- » Caterpillar ECF-2
- » Cummins CES 20078
- » Deutz DQC IV-10
- » Detroit Diesel 93K215
- » Mack EO-M PLUS
- » MAN M3377/MAN M3277
- » MB 228.5
- » MTU Type 3
- » Renault RXD/RLD-2
- » Volvo VDS-3

**HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 X-TRA**

Hochwertiges UHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar bei verlängertem Ölwechselintervall. HC synthesis-based, High-quality, multi-grade, low-viscosity UHPD engine oil. Can be used for extended oil change intervals.

- » Mack EO-N
- » MAN M 3277
- » MB-Freigabe/-approval 228.5
- » Renault RLD-2
- » Scania LDF-3
- » Volvo VDS-3
- » ACEA E4,E7
- » DAF Extended Drain
- » Deutz DQC III-10
- » MTU Type 3
- » Renault RD-2/RLD/RXD
- » Scania LDF/LDF-2
- » API CF

Beschreibung  
Description

## Nutzfahrzeuge | Commercial vehicles

**HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 MULTI-LA**

Hochwertiges SHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift.  
HC synthesis-based, High-quality, multi-grade, low-viscosity SHPD engine oil. Developed for and adjusted to particle filter systems for commercial vehicles according to manufacturer specifications.

**Freigaben<sup>a)</sup> | Approvals<sup>a)</sup>**  
**Spezifikationen<sup>b)</sup> | Specifications<sup>b)</sup>**  
**Empfehlungen<sup>c)</sup> | Recommendations<sup>c)</sup>**

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-PaL  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

- » Deutz DQC IV-10 LA
- » Mack EO-O PREMIUM PLUS
- » MAN M 3477/M 3271-1
- » MB-Freigabe/-approval 228.51/228.31
- » Renault RLD-3
- » Volvo VDS-4
- » ACEA E6,E7,E9
- » API CK-4
- » JASO DH-2
- » CAT ECF-3/2/1-a
- » Cummins CES 20081
- » Detroit Diesel 93K218
- » MAN M 3477/M 3271-1
- » MTU Type 3.1
- » Scania Low Ash
- » Iveco 18-1804 TLS E9

**HIGHTEC SUNSPEED® SYNTH SAE 10W-40**

Vollsynthetisches, esterbasierter UHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl. Einsetzbar bei verlängertem Ölwechselintervall.  
Fully synthetic, ester-based UHPD multigrade low-friction engine oil. Can be used with extended oil change intervals.

- » ACEA A3/B3
- » ACEA E4,E7
- » API CI-4
- » Cummins 20077/-78
- » MAN M 3275-1
- » MB 228.3/228.5
- » Renault RLD-2
- » Volvo VDS-3

49840-999-99	lose	bulk	1
49840-2000-99	200l	12	1
49840-0600-99	60l	30	1
49840-0200-99	20l	30	1
49840-050-99	5l	140	4

## Gemischter Fuhrpark | Mixed fleets

**HIGHTEC FORMULA GT SAE 10W-40 HC**

Hochwertiges SHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis für den gemischten Fuhrpark.  
HC synthesis-based, High-quality, multi-grade, low-viscosity SHPD engine oil for mixed fleets.

- » Deutz DQC III-18
- » Mack EO-N
- » MB-Freigabe/-approval 228.3
- » MTU Type 2
- » Renault RLD-2
- » Volvo VDS-3
- » ACEA E7
- » ACEA A3/B4
- » API CI-4
- » GLOBAL DHD-1
- » JASO DH-1
- » Cummins CES 20071/-72/-75/-76/-77/-78
- » Detroit Diesel 93K215
- » Mack EO-M PLUS
- » MAN M 3275-1
- » MB 229.1
- » Iveco 18-1804 T1/T2-E7
- » Allison C-4
- » CAT ECF-1-a
- » Fiat 9.55535-G2/D2

20003-999-99	lose	bulk	1
20003-1001-99	1.000l	1	1
20003-2000-99	200l	2	1
20003-0600-99	60l	12	1
20003-0200-99	20l	30	1
20003-0050-99	5l	140	4

**HIGHTEC FORMULA SUPER SAE 15W-40**

Mineralisches Mehrbereichs-Motorenöl für Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Einsetzbar im Pkw- und Nutzfahrzeugbereich gemäß Herstellervorschrift.  
Mineral-based, multi-grade engine oil for car petrol and diesel engines with and without turbocharger. For use in cars and commercial vehicles according to manufacturer specifications.

- » ACEA E2
- » MAN 271
- » MB 228.1
- » MTU Type 1
- » API SG/CF-4
- » Allison C4

20013-999-99	lose	bulk	1
20013-1001-99	1.000l	1	1
20013-2000-99	200l	2	1
20013-0600-99	60l	12	1
20013-0200-99	20l	30	1
20013-0050-99	5l	128	4
20013-0010-99	1l	600	12

**HIGHTEC GTS SPEZIAL SAE 15W-40**

Mineralisches Mehrbereichs-Motorenöl für Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung.  
Mineral-based, multi-grade engine oil for car petrol and diesel engines with and without turbocharger.

- » API SF/CD
- » CCMC D2/G2
- » MIL-L-2104D

20009-999-99	lose	bulk	1
20009-1001-99	1.000l	1	1
20009-2000-99	200l	2	1
20009-0600-99	60l	12	1
20009-0200-99	20l	30	1
20009-0050-99	5l	128	4
20009-0010-99	1l	600	12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmемengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product information (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights reserved! (Status 05.2024)

**Beschreibung**  
Description
**Gemischter Fuhrpark | Mixed fleets****HIGHTEC TURBO HD SAE 15W-40 PLUS**
**Freigaben<sup>a)</sup>** | Approvals<sup>a)</sup>  
**Spezifikationen<sup>b)</sup>** | Specifications<sup>b)</sup>  
**Empfehlungen<sup>c)</sup>** | Recommendations<sup>c)</sup>
**Art.-Nr.**  
Art.-No.

**Inhalt**  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
**VPE**  
Pack. unit

- » Deutz DQC III-18
- 
- » Mack EO-N
- 
- » MB-Freigabe/-approval 228.3
- 
- » MTU Type 2
- 
- » Renault RLD-2
- 
- » Volvo VDS-3
- 
- » ACEA E7
- 
- » ACEA A3/B4
- 
- » API CI-4/SL
- 
- » Cummins CES 20071-72-75-76-77-78
- 
- » Detroit Diesel 93K215
- 
- » GLOBAL DHD-1
- 
- » JASO DH-1
- 
- » MB 229.1
- 
- » Allison C-4
- 
- » CAT ECF-1-a
- 
- » Deutz DQC III-05/III-10
- 
- » Iveco 18-1804 T1/T2-E7
- 
- » Mack EO-M PLUS
- 
- » MAN M 3275-1

- » ACEA E7
- 
- » ACEA A3/B4
- 
- » API SL/CI-4
- 
- » GLOBAL DHD-1
- 
- » JASO DH-1
- 
- » Deutz DQC II-10
- 
- » Detroit Diesel DDC93K215
- 
- » MB 228.3
- 
- » Allison C-4
- 
- » CAT ECF-1-a
- 
- » Cummins CES 20071-72-75-76-77-78
- 
- » Deutz DQC III-05
- 
- » Mack EO-M PLUS/EO-N
- 
- » MAN M 3275
- 
- » MB 229.1
- 
- » MTU Type 2
- 
- » Renault RLD-2
- 
- » Volvo VDS-3

- » API SF/CD
- 
- » CCMC D2/G2
- 
- » MIL-L-2104D

**HIGHTEC TURBO HD SAE 20W-50 PLUS****HIGHTEC GTS SPEZIAL SAE 20W-50**
**Inhalt**  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
**VPE**  
Pack. unit

- » ACEA E7
- 
- » ACEA A3/B4
- 
- » API SL/CI-4
- 
- » GLOBAL DHD-1
- 
- » JASO DH-1
- 
- » Deutz DQC II-10
- 
- » Detroit Diesel DDC93K215
- 
- » MB 228.3
- 
- » Allison C-4
- 
- » CAT ECF-1-a
- 
- » Cummins CES 20071-72-75-76-77-78
- 
- » Deutz DQC III-05
- 
- » Mack EO-M PLUS/EO-N
- 
- » MAN M 3275
- 
- » MB 229.1
- 
- » MTU Type 2
- 
- » Renault RLD-2
- 
- » Volvo VDS-3

- » API SF/CD
- 
- » CCMC D2/G2
- 
- » MIL-L-2104D

**Einbereichs-Motorenöle | Mono-grade motor oils****HIGHTEC TURBO HD SAE 10W**

- » ACEA E7
- 
- » ACEA A3/B4
- 
- » API CF-2/CI-4/SL
- 
- » Allison C-4
- 
- » CAT TO-2/ECF-1-a
- 
- » MIL-L-2104D
- 
- » MAN 270
- 
- » MB 228.0/228.2
- 
- » Deutz DQC I-02/II-18/III-18
- 
- » MAN M 3275-2
- 
- » MTU Type 2
- 
- » Volvo VDS

**HIGHTEC TURBO HD SAE 30**

- » ACEA E7,E5,E3,E2
- 
- » ACEA A3/B4
- 
- » API CF-2/CI-4/SL
- 
- » MIL-L-2104D
- 
- » MAN M 3275-2
- 
- » MB 228.2
- 
- » MTU Type 2
- 
- » Volvo VDS
- 
- » Allison C-4
- 
- » CAT TO-2
- 
- » Deutz DQC I-02
- 
- » MAN 270
- 
- » MB 228.0/235.12
- 
- » ZF TE-ML 02C, 03A

**Inhalt**  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
**VPE**  
Pack. unit

**Freigaben<sup>a)</sup>** | Approvals<sup>a)</sup>  
**Spezifikationen<sup>b)</sup>** | Specifications<sup>b)</sup>  
**Empfehlungen<sup>c)</sup>** | Recommendations<sup>c)</sup>
**Art.-Nr.**  
Art.-No.

**Inhalt**  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
**VPE**  
Pack. unit

**Beschreibung**  
Description  
**Einbereichs-Motorenöle | Mono-grade motor oils**
**HIGHTEC TURBO HD SAE 40**

- » ACEA E7/E5/E3/E2
- 
- » ACEA A3/B4
- 
- » API CF-2/CI-4/SL
- 
- » MIL-L-2104D
- 
- » Allison C-4
- 
- » CAT TO-2/ECF-1-a
- 
- » Deutz DQC I-02/II-18/III-18
- 
- » MAN 270/M 3275-2
- 
- » MB 228.0/228.2
- 
- » MTU Type 2
- 
- » Volvo VDS/VDS-2/VDS-3

- » ACEA E7/E5/E3/E2
- 
- » ACEA A3/B4
- 
- » API CF-2/CI-4/SL
- 
- » MIL-L-2104D
- 
- » Allison C-4
- 
- » CAT TO-2/ECF-1-a
- 
- » Deutz DQC I-02/II-18/III-18
- 
- » MAN 270/M 3275-2
- 
- » MB 228.0/228.2
- 
- » MTU Type 2
- 
- » Volvo VDS-2/VDS-3

- » API SF/CD
- 
- » CCMC D2/G2
- 
- » MIL-L-2104D

- » API SF/CD
- 
- » CCMC D2/G2
- 
- » MIL-L-2104D

- » API SF/CD
- 
- » CCMC D2/G2
- 
- » MIL-L-2104D

- » API SF/CD
- 
- » CCMC D2/G2
- 
- » MIL-L-2104D

- » API SF/CD
- 
- » CCMC D2/G2
- 
- » MIL-L-2104D

**Beschreibung**  
Description  
**Einbereichs-Motorenöle | Mono-grade motor oils**
**HIGHTEC TURBO HD SAE 50**

- » ACEA E7/E5/E3/E2
- 
- » ACEA A3/B4
- 
- » API CF-2/CI-4/SL
- 
- » MIL-L-2104D
- 
- » Allison C-4
- 
- » CAT TO-2/ECF-1-a
- 
- » Deutz DQC I-02/II-18/III-18
- 
- » MAN 270/M 3275-2
- 
- » MB 228.0/228.2
- 
- » MTU Type 2
- 
- » Volvo VDS-2/VDS-3

**Freigaben<sup>a)</sup>** | Approvals<sup>a)</sup>  
**Spezifikationen<sup>b)</sup>** | Specifications<sup>b)</sup>  
**Empfehlungen<sup>c)</sup>** | Recommendations<sup>c)</sup>

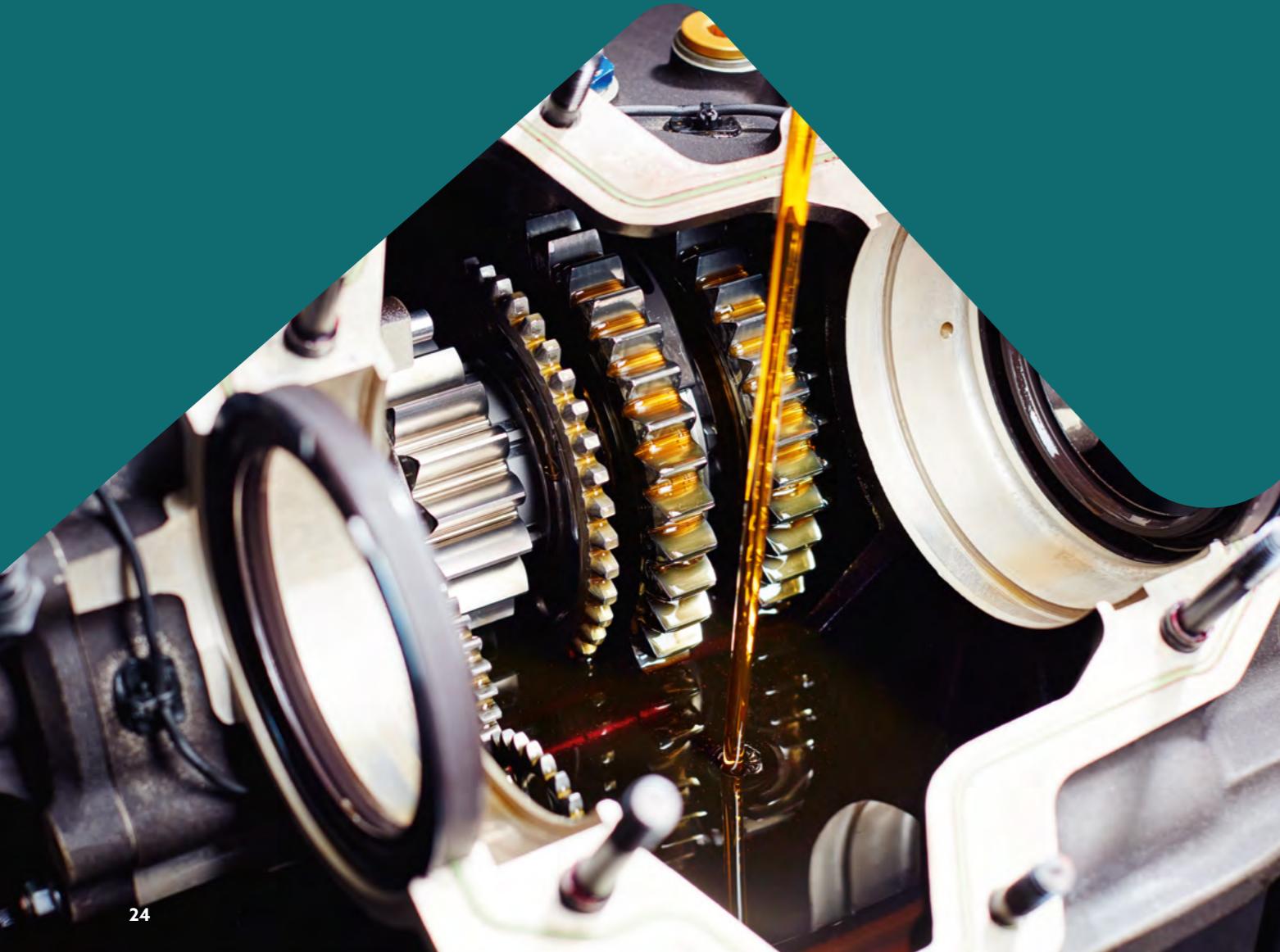
a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:  
b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:  
c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:  
\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.  
Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)  
For current approvals, please refer to our product information (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

# HIGHTEC GETRIEBEÖLE

# HIGHTEC GEAR OILS

ROWE HIGHTEC Getriebe-, Zentral-Hydraulik und Lenkungsöle bilden einen wichtigen Baustein für den sicheren Betrieb Ihres Fahrzeugs. Wir legen höchsten Wert auf die verwendeten Rohstoffe, um beste Leistung und sicheren Betrieb zu ermöglichen. Unser Sortiment umfasst Öle für Schalt- und Automatikgetriebe, Servolenkung, Spezialöle für moderne Doppelkupplungsgetriebe, CVT-Getriebe, Hydrauliksysteme und viele weitere Anwendungen.

ROWE HIGHTEC gearbox oil, central hydraulic and steering oils create an important module for the safe operation of your vehicle. We always place the highest value on the raw materials which we utilise in order to ensure the best-possible performance and safe operation for these oils. Our product range comprises oils for manual gearboxes and automatic transmissions, power steering, special oils for modern dual clutch gearboxes, CVT gearbox, hydraulic systems and many additional applications.



## Getriebe-, Zentralhydraulik- & Lenkungsöle | 102 Gear oils, hydraulic & steering fluids



Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit
<b>Achs- &amp; Schaltgetriebeöle   Axle &amp; manual transmission oils</b>				
<b>HIGHTEC TOPGEAR SYNTH E SAE 75W</b> Vollsynthetisches Hochleistungsgetriebeöl für E-Antriebe mit getrenntem Ölkreislauf. Leistungsklasse API GL-4/5 für den multifunktionalen Einsatz in Achs- und Schaltgetrieben von Pkw, Lkw, Land-, Bau- und Arbeitsmaschinen. Fully synthetic high-performance gear oil for electrical drives with separate oil circuit. API performance class GL-4/5 for multifunctional application in axle and manual transmissions of passenger cars, trucks, agricultural, construction and industrial machinery.	» API GL-4/GL-5 » BMW Hypoidachöls G1 » BMW 83 22 2 295 532 » BMW 83 22 2 239 982 » MAN 342 M2 » ZF ML 05B, 07A, 21A	25027-0010-99	1l 600	12
<b>HIGHTEC TOPGEAR FE SAE 75W-80 S</b> Vollsynthetisches Hochleistungs-Schaltgetriebeöl mit abgesenkter Kälteviskosität für optimierten Getriebewirkungsgrad und Kältschaltverhalten. Fully synthetic, High-performance manual gear oil with reduced cold-viscosity for optimised gearbox efficiency and cold start performance.	» API GL-4/5 » BMW MTF LT-1/2/-3/-4 » Fiat 9.55550-MZ2 » Ford WSS-M2C200-D2 » MB 235.10 » PSA 9730 A2/A8/B 71 2330 » Toyota JWS 227 » VW G009 317/G052 171/G52 178/ G052 512/G052 532/G052 527/ G052 726/G052 798/G055 726	25066-999-99 25066-1001-99 25066-2000-99 25066-0600-99 25066-0200-99 25066-0050-99 25066-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	bulk 1 2 12 30 140 600
<b>HIGHTEC TOPGEAR SAE 75W-90 S</b> Vollsynthetisches Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl für Schaltgetriebe und Achsantriebe. Optimaler Verschleißschutz, garantiert leichtes Schalten bei tiefen Temperaturen. Kraftstoffsparend. Fully synthetic, High-performance, multi-grade gear oil for manual gears and axle gears. Optimum wear protection. Guarantees easy gear changing at low temperatures. Saves fuel.	» API GL-4/GL-5/MT-1 » MIL-L-2105D/MIL-PRF-2105E » SAE J2360 » Detroit Fluids DFS93K219.01 » Mack GO-J » MAN 341 Type E3/3343 Type S/342 Type M3/S1 » MB 235.8 » Meritor 076-N » Scania STO 1.0/STO 2.0A FS » Volvo 97312 » ZF TE-ML 02B, 05B, 07A, 08, 12B, 12L, 12N, 16F, 17B, 19C, 21B » BMW OSP » Ford SQM-2C-9002 AA/M2C200-C » GM 1940182/1940768/M75/1 » MAN 341 Type Z2/342 Type M2 » MB 235.0/235.72 » MF 1134 » VW G 50/51 (VW 501.50/51)/ G052 190/G052 911 » ZF TE-ML 05A, 12E, 16B, 19B, 21A	25002-999-99 25002-1001-99 25002-2000-99 25002-0600-99 25002-0200-99 25002-0050-99 25002-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	bulk 1 2 12 30 140 600
<b>HIGHTEC TOPGEAR SAE 75W-90 HC</b> Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl auf HC-Synthese-Basis. Für Schaltgetriebe und Achsantriebe. Optimaler Verschleißschutz, garantiert leichtes Schalten bei tiefen Temperaturen. Kraftstoffsparend. HC synthesis-based, high-performance, multi-grade gear oil. For manual gears and axle gears. Optimum wear protection. Guarantees easy gear changing at low temperatures. Saves fuel.	» API GL-4/5 » MIL-L-2105D » MAN 342 Type M1/M2 » Volvo 1273.10/97312 » ZF TE-ML 05A, 07A, 08, 12E, 16B/C, 17B, 19B, 21A » CNH New Holland NH 520 A » Ford M2C 197-A/9102-A » John Deere J 11 E » MB 235.0/235.1 » NATO O-226 » SDFG OP 1705 » Steyr B-101 » Volvo 97310	25034-999-99 25034-1001-99 25034-2000-99 25034-0600-99 25034-0200-99 25034-0050-99 25034-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	bulk 1 2 12 30 140 600
<b>HIGHTEC TOPGEAR SAE 75W-90 HC-LS</b> Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl auf HC-Synthese-Basis. Für Schaltgetriebe und Achsantriebe mit und ohne Sperrdifferential. Optimaler Verschleißschutz, garantiert leichtes Schalten bei tiefen Temperaturen. Kraftstoffsparend. HC synthesis-based, High-performance, multi-grade gear oil. For manual gears and axle gears with and without limited slip differential. Optimum wear protection. Guarantees easy gear changing at low temperatures. Saves fuel.	» API GL-4/GL-5/GL-5 LS (Limited Slip) » MIL-L-2105D	25004-999-99 25004-1001-99 25004-2000-99 25004-0600-99 25004-0200-99 25004-0050-99 25004-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	bulk 1 2 12 30 140 600
<b>HIGHTEC HYPOID EP SAE 75W-140 S-LS</b> Vollsynthetisches Hochleistungs-Mehrbereichs-Hypoidgetriebeöl für Achs- und Verteilergetriebe mit und ohne Sperrdifferential gemäß Herstellervorschrift. Fully synthetic, High-performance, multi-grade hypoid gear oil for axle gears and transfer gears with and without limited slip differential according to manufacturer instructions.	» API GL-5/GL-5 LS (Limited Slip) » MIL-L-2105D » BMW (Hinterachsgetriebeöl/ rear axle gear oil MSP/A) » Ford M2C187-A/192-A/192-A+M2C118-A » GM 12346140/1942386 » MB 235.61	25029-999-99 25029-1001-99 25029-2000-99 25029-0600-99 25029-0200-99 25029-0050-99 25029-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	bulk 1 2 12 30 140 600

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmемengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product information (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)



# Getriebe-, Zentralhydraulik- & Lenkungsöle |

## 102 Gear oils, hydraulic & steering fluids

102

Beschreibung  
Description

### Automatik-Getriebeöle (ATF) | Automatic transmission fluids (ATF)

#### HIGHTEC ATF 9007

Hochleistungs-ATF mit abgesenkter Viskosität für verbesserte Kraftstoffeffizienz. Speziell entwickelt für den Einsatz in Stufen-Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift. Farbe: braun  
High-performance ATF with reduced viscosity for improved fuel efficiency. Specially developed for use in x-speed automatic gears according to manufacturer specifications. Color: brown

**Freigaben<sup>a)</sup>** | Approvals<sup>a)</sup>  
**Spezifikationen<sup>b)</sup>** | Specifications<sup>b)</sup>  
**Empfehlungen<sup>c)</sup>** | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.Inhalt  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

- » JASO 1A-LV
- » DSIH 6p05
- » Hyundai/Kia SPH-IV/SP-IV RR
- » Hyundai NWS-9638
- » MB 236.16/236.17
- » Mitsubishi J3/PA/SP-IV
- » Nissan Matic W
- » Saab 93 165 147
- » Volvo 6 speed MY 2011-2013 (P/N 31256774 or 31256675)
- » VW G 055 162/G 052 540

#### HIGHTEC ATF 9006

Hochleistungs-ATF mit abgesenkter Viskosität für verbesserte Kraftstoffeffizienz. Speziell entwickelt für den Einsatz in Stufen-Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift. Farbe: rot  
High-performance ATF with reduced viscosity for improved fuel efficiency. Specially developed for use in x-speed automatic gears according to manufacturer specifications.

- » Aisin Warner AW-1
- » BMW 83 22 0 142 516 (BMW 1375.4)/83 22 2 305 396 (BMW ATF 2)/83 22 2 355 599 (BMW ATF 6)
- » Dexron HP
- » Ford WSS-M2C938-A/XT-6-QSP/XT-10-QLV
- » GM 1940773
- » Honda/Acura ATF Type 3.0/08200-9016-A
- » Honda DW-1
- » Hyundai/Kia Red-1K/SP-IV/SP-IV-M/SP-IV-RR/04000C90SG
- » Isuzu SCS/WSI
- » Jaguar Fluid 8432
- » Land Rover TYK500050
- » Mazda FZ
- » MB 236.12/236.14
- » MERCON SP/LV
- » Mitsubishi Dia Queen ATF-PA/4030401/ATF-MA1/MZ320775
- » Nissan Matic R/S
- » SSANG YONG
- » Toyota Type WS (JWS 3324)
- » Volvo 6 speed MY 2011-2013 (P/N 31256774/31256675)
- » VW G 055 005
- » ZF S671 090 255/ZF S671 090 281

#### HIGHTEC ATF 9005

Hochleistungs-Low-Viscosity ATF auf Basis einer speziellen Grundölmatrix aus HC-Syntheseölen und vollsynthetischen PAO's (Poly-Alpha-Olefins). Speziell entwickelt für maximale Kraftstoffeffizienz in 7-Stufen Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift. Farbe: blau  
High-performance, low-viscosity ATF based on a special matrix of base oils including HC synthesis oils and fully synthetic PAOs (polyalphaolefins). Specially developed for maximum fuel efficiency in 7-speed automatic gears according to manufacturer specifications. Color: blue

- » Aisin Warner AW-2
- » BMW 83 22 2 413 477 (ATF7)
- » DEXRON ULV
- » Ford M2C949-A
- » Ford XT-12-ULV
- » Mazda ATF A7
- » MB 236.15
- » Nissan Matic P
- » PSA 16 350 560 80
- » Volvo 31 492 172/31 492 173
- » VW G 053 001
- » VW G 060 540

#### HIGHTEC ATF 9004

Hochleistungs-ATF auf HC-Synthese-Basis. Speziell entwickelt für den Einsatz in 7-Stufen Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift. Farbe: rot  
HC synthesis-based high-performance ATF. Specially developed for use in 7-speed automatic gears according to manufacturer specifications. Color: red

- » Hyundai/Kia Red-1K
- » MB 236.12/236.14
- » SSANG YONG

#### HIGHTEC ATF 9000

Multifunktionales ATF Fluid auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar in neueren Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift. Farbe: rot  
Farblos: ATF 9000F - Art.-Nr. 25026  
HC synthesis-based Multi-functional ATF fluid for use in modern automatic gears according to manufacturer specifications. Color: red  
Colorless: ATF 9000F - Art.-No. 25026

- » MAN 339 Type V1/Z11/Z2
- » MB-Freigabe/-approval 236.9
- » Voith 55.6335.xx(G607)
- » ZF TE-ML 04D, 14B, 20B, 25B (ZF registration No. ZF001937)
- » DEXRON IIH
- » MERCON/MERCON V
- » Allison C-4
- » MB 236.6
- » ZF TE-ML 16L, 16R, 17C
- » Aisin Warner JWS 3309/3314
- » Allison TES 295/TES 389
- » BMW LA-2634/LT-71141/ETL 7045 E
- » Chrysler ATF+3/+4
- » Ford M2C195-A/202-B/922-A/1 WSS-M2C924-A/938-A
- » GM 9986195
- » Honda Z1
- » Hyundai/Kia/Mitsubishi SP-II/-III
- » MAN 339 Type V2/Z3
- » MB 235.71/236.8/236.10/236.11/236.91
- » Nissan Matic D/J/K
- » Toyota T-IV/JWS 3309
- » Voith H55.6336.xx (G1363)
- » Volvo 97341/Volvo 5-Speed (1161540)
- » VW 50 160/TL 52 162/G 052 990/G 055 025
- » ZF TE-ML 02F, 11B, 14C

# 103 Zweiradöle | Two-cycle oils



Beschreibung  
Description

## 2-Takt-Motorenöle | 2-stroke motor oils

### HIGHTEC SYNTH RS 2-T

Vollsynthetisches Hochleistungs-Zweitakt-Motorenöl der Spitzenklasse für luft- und wassergekühlte Zweitakt-Motoren. Low Smoke. Dieses Produkt garantiert auch unter extremen Bedingungen absolute Schmiersicherheit. Für Getrenntschmierung bestens geeignet.

Fully synthetic, High-performance, 2-stroke premium engine oil for air-cooled and water-cooled 2-stroke engines. Low smoke. This product guarantees absolute lubrication safety even under extreme conditions. Ideally suited for separate lubrication systems.

### HIGHTEC 2-T SCOOTER

Teilsynthetisches Hochleistungs-Zweitakt-Motorenöl für luft- und wassergekühlte Zweitakt-Motoren. Low Smoke. Für Getrenntschmierung bestens geeignet. Synthetic, high-performance, 2-stroke engine oil for air-cooled and water-cooled 2-stroke engines. Low smoke. Ideally suited for separate lubrication systems.

### HIGHTEC 2-T SCOOTER M

Mineralisches Universal-Zweitakt-Motorenöl für luft- und wassergekühlte Zweitakt-Motoren. Für Getrenntschmierung bestens geeignet. Mineral-based, universal 2-stroke engine oil for air-cooled and water-cooled 2-stroke engines. Ideally suited for separate lubrication systems.

## 4-Takt-Motorenöle | 4-stroke motor oils

### HIGHTEC 4-T SCOOTER SAE 5W-40

Hochleistungsmotorenöl basierend auf HC-Synthese-Grundölen. Speziell entwickelt für den Einsatz in hochdrehenden 4-Takt-Scootern. High-performance engine oil based on HC synthesis base oils. Specially developed for use in high-revolution 4-stroke scooters.

### HIGHTEC FORMULA GT SAE 5W-40 TS-Z

Hochleistungsmotorenöl basierend auf HC-Synthese-Grundölen. Speziell entwickelt für den Einsatz in hochdrehenden 4-Takt-Motorrädern mit nass laufenden Ölbadkupplungen. High-performance engine oil based on HC synthesis base oils. Specially developed for use in high-revolution 4-stroke motorbikes with wet oil bath clutches.

### HIGHTEC FORMULA SAE 10W-40 TS-Z

Hochwertiges Mehrbereichs-Motorenöl auf HC-Synthese-Basis. Speziell entwickelt für hochbelastete Zweirad-Motoren. Geeignet für Ölbadkopplung. HC synthesis-based, High-quality, multi-grade engine oil. Specially developed for heavy-duty two-wheeler engines. Suitable for oil bath clutches.

### HIGHTEC FORMULA GT SAE 10W-60 S-Z

Vollsynthetisches Hochleistungsmotorenöl für den Einsatz in sportlichen Motorrädern mit hochdrehenden 4-Takt-Motoren und gemeinsamen Ölhaushalt von Getriebe und nasser Ölbadkopplung. Fully synthetic, High-performance engine oil for use in sports motorbikes with high-revolution 4-stroke engines and a common oil circuit of gearbox and wet oil bath clutch.

### HIGHTEC FORMULA GT SAE 15W-50 S-Z

Vollsynthetisches Hochleistungsmotorenöl für den Einsatz in sportlichen Motorrädern mit hochdrehenden 4-Takt-Motoren und gemeinsamen Ölhaushalt von Getriebe und nasser Ölbadkopplung. Fully synthetic, High-performance engine oil for use in sports motorbikes with high-revolution 4-stroke engines and a common oil circuit of gearbox and wet oil bath clutch.

### HIGHTEC FORMULA SAE 20W-50 Z

Hochwertiges Mehrbereichs-Motorenöl auf Mineralölbasis mit HC-Synthese-Anteilen. Speziell entwickelt für hochbelastete Zweirad-Motoren. Geeignet für Ölbadkopplung. Mineral oil-based, High-quality, multi-grade engine oil with HC synthesis components. Specially developed for heavy-duty two-wheeler engines. Suitable for oil bath clutches.

**Freigaben<sup>a)</sup>** | Approvals<sup>a)</sup>  
**Spezifikationen<sup>b)</sup>** | Specifications<sup>b)</sup>  
**Empfehlungen<sup>c)</sup>** | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

» API TC (TSC-3)  
» ISO-L-EGD (low smoke)  
» JASO FC/FD  
» TSI

20032-999-99  
20032-1001-99  
20032-2000-99  
20032-0600-99  
20032-0200-99  
20032-0050-99  
20032-0010-99

lose  
1.000l  
200l  
60l  
20l  
5l  
1l

bulk  
1  
2  
12  
30  
140  
600

1  
1  
1  
1  
1  
4  
12

» API TC (TSC-3)  
» ISO-L-EGD (low smoke)  
» JASO FC/FD

20030-999-99  
20030-1001-99  
20030-2000-99  
20030-0600-99  
20030-0200-99  
20030-0050-99  
20030-0010-99

lose  
1.000l  
200l  
60l  
20l  
5l  
1l

bulk  
1  
2  
1  
1  
1  
4  
12

» API TC (TSC-3)  
» ISO-L-EGB  
» JASO FB

20031-999-99  
20031-1001-99  
20031-2000-99  
20031-0600-99  
20031-0200-99  
20031-0050-99  
20031-0010-99

lose  
1.000l  
200l  
60l  
20l  
5l  
1l

bulk  
1  
2  
12  
30  
140  
600

1  
1  
1  
1  
1  
4  
12

» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG  
» JASO MB

20167-0010-99

1l 600 12

» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG  
» JASO MA2

20143-999-99  
20143-1001-99  
20143-2000-99  
20143-0600-99  
20143-0200-99  
20143-0050-99  
20143-0010-99

lose  
1.000l  
200l  
60l  
20l  
5l  
1l

bulk  
1  
2  
12  
30  
140  
600

1  
1  
1  
1  
1  
4  
12

» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG  
» JASO MA2

20049-999-99  
20049-1001-99  
20049-2000-99  
20049-0600-99  
20049-0200-99  
20049-0050-99  
20049-0010-99

lose  
1.000l  
200l  
60l  
20l  
5l  
1l

bulk  
1  
2  
12  
30  
140  
600

1  
1  
1  
1  
1  
4  
12

» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG  
» JASO MA2

20192-0600-99  
20192-0200-99  
20192-0050-99  
20192-0010-99

60l  
20l  
5l  
1l

12  
30  
140  
600

1  
1  
1  
12

» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG  
» JASO MA2

20203-0010-99

1l 600 12

» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG  
» JASO MA2

20050-999-99  
20050-1001-99  
20050-2000-99  
20050-0600-99  
20050-0200-99  
20050-0050-99  
20050-0010-99

lose  
1.000l  
200l  
60l  
20l  
5l  
1l

bulk  
1  
2  
12  
30  
140  
600

1  
1  
1  
1  
1  
4  
12

**Freigaben<sup>a)</sup>** | Approvals<sup>a)</sup>  
**Spezifikationen<sup>b)</sup>** | Specifications<sup>b)</sup>  
**Empfehlungen<sup>c)</sup>** | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

49101-0200-99

20l 30 1

Beschreibung  
Description

## Pflege- & Spezialprodukte | Care & special products

### HIGHTEC NATOIL® RACE LUBE

High-Performance Kettenöl. Speziell entwickelt und getestet in Bikes im Rennsport Einsatz. Wassergefährdungsklasse AWG (AwSV). Climate friendly bike chain lubricant. Readily biodegradable to OECD 301B. Water hazard class AWG (AwSV).

49101-0200-99

20l 30 1

### HIGHTEC CHAIN LUBE

Hochleistungs-Kettenfett für Motorradketten. Geeignet für O-, X- & Z-Ring. Garantiert optimale Schmierung und Haftung an der Kette. High-performance chain grease for motorbike chains. Suitable for O-, X- and Z-rings. Guarantees perfect lubrication and adhesion to the chain.

22001-045-99

0,4l 840 12

### HIGHTEC NATOIL® FORK 3WT

Für den Renneinsatz konzipiertes High Performance Stoßdämpfer- und Federgabelöl. Die geringere Kompressibilität der synthetischen Ester garantiert ein präzises und dauerhaftes Ansprechverhalten auch nach längeren und anspruchsvollen Downhill Passagen.

49111-2000-99

20l 30 1

### HIGHTEC NATOIL® FORK 5WT

Für den Renneinsatz konzipiertes High Performance Stoßdämpfer- und Federgabelöl. Die geringere Kompressibilität der synthetischen Ester garantiert ein präzises und dauerhaftes Ansprechverhalten auch nach längeren und anspruchsvollen Downhill Passagen.

49113-2000-99

20l 30 1

### HIGHTEC FORK OIL 5W HC

Hochleistungs-Gabelöl auf HC-Synthese-Basis mit ausgezeichnetem Tieftemperaturverhalten und überragenden Dämpfungseigenschaften. Eine hohe Alterungsbeständigkeit zeichnet dieses Produkt zusätzlich aus. HC synthesis-based, High-performance fork oil with superior low-temperature properties and excellent absorption properties. This product is also characterised by excellent ageing resistance.

30551-0010-99

1l 600 12

### HIGHTEC FORK OIL 10W HC

Hochleistungs-Gabelöl auf HC-Synthese-Basis mit ausgezeichnetem Tieftemperaturverhalten und überragenden Dämpfungseigenschaften. Eine hohe Alterungsbeständigkeit zeichnet dieses Produkt zusätzlich aus. HC synthesis-based, high-performance fork oil with superior low-temperature properties and excellent absorption properties. This product is also characterised by excellent ageing resistance.

30553-0010-99

1l 600 12

a) Namentliche Freigabe liegt vor / Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß / The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden / Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter / Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe / GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product information sheets. These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights reserved! (Status 05.2024)





Beschreibung  
Description

### Hydrauliköle HEES | Hydraulic oils HEES

#### HIGHTEC BIO HLP 46 S

Hochwertige Mehrbereichs-Hydraulikflüssigkeit auf Esterbasis (HEES), biologisch abbaubar (WGK 1), die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthält. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen. Durch den hohen Viskositätsindex weist das Produkt einen hervorragenden Mehrbereichscharakter auf.

Premium-quality multi-grade hydraulic fluid based on esters (HEES), biodegradable (Water Pollution Class 1), formulated with a powerful additive package to inhibit corrosion, wear, ageing and friction. Highly effective EP additives guarantee excellent load carrying capacity. The high viscosity index makes for an excellent multi-grade character of this product.

#### HIGHTEC SUNLUB® ULTRAMOBIL 46

Umweltfreundliches Hochleistungs-Hydrauliköl für den mobilen Einsatz. Wirtschaftlich und Naturschonend.  
Ecofriendly High-performance hydraulic oil for mobile use. Efficient and sustainable.

#### HIGHTEC SUNLUB® SYNTH 15

Klimafreundliches Hochleistungs-Hydrauliköl entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten und hohen Systemschutz. Voll synthetische zink- und aschefreie Technologie.  
Climate-friendly high-performance hydraulic oil developed for extra prolonged oil service life and maximum system protection. Fully synthetic zinc-free and ashless technology.

### Hydrauliköle HEPR | Hydraulic oils HEPR

#### HIGHTEC SUNLUB® E 46

Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. High Tech Mit Guten Gewissen®  
The product features an ashless, Fully synthetic top level technology, designed to optimize your hydraulic system efficiency. Awarded by the EU ECOLABEL.

GREEN\*

#### HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 46

Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Eigenschaften wie leichte biologische Abbaubarkeit oder der Einsatz nachwachsender Rohstoffe, machen es zur ersten Wahl, wenn ökologische Standards gefordert sind.  
The product features an ashless, Fully synthetic top level technology, designed to optimize your hydraulic system efficiency. Designed for extra long oil drain intervals. Its renewability and biodegradability make it a natural first choice to comply with ecological standards.

Freigaben<sup>a)</sup> | Approvals<sup>a)</sup>  
Spezifikationen<sup>b)</sup> | Specifications<sup>b)</sup>  
Empfehlungen<sup>c)</sup> | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

» ISO 15380

30411-999-99	lose	bulk	1	1
30411-1001-99	1.000l		1	1
30411-2000-99	200l		2	1
30411-0600-99	60l		12	1
30411-0200-99	20l		30	1

» ISO 15380

49346-1001-99	1.000l		1	1
49346-2000-99	200l		2	1
49346-0200-99	20l		30	1

» ISO 15380 HEES

49302-2000-99	200l		2	1
49302-0200-99	20l		30	1

GREEN\*

GREEN\*

GREEN\*

### Hydrauliköle HEPR | Hydraulic oils HEPR

#### HIGHTEC SUNLUB® E 46

Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. High Tech Mit Guten Gewissen®  
The product features an ashless, Fully synthetic top level technology, designed to optimize your hydraulic system efficiency. Awarded by the EU ECOLABEL.

GREEN\*

» EATON E-FDGN-TB-002-E  
» EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1  
» PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2, HF-6e  
» ENGEL  
» KraussMaffei  
» SS 155434 AAV 46 environmentally acceptable  
» AIST 126 & 127  
» CINCINNATI MACHINE P70  
» DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet)  
» German Steel SEB 181222  
» ISO 11158 HV  
» ISO 15380 - HEPR  
» ZF TE-ML07H  
» CAT-BF1  
» CNH MAT 309  
» Danfoss Power Solutions-520L0463  
» Komatsu Forest  
» Palfinger  
» Poclain Hydraulics  
» Volvo Hydraulics



49366-2000-99	200l		2	1
---------------	------	--	---	---

#### HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 46

Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Eigenschaften wie leichte biologische Abbaubarkeit oder der Einsatz nachwachsender Rohstoffe, machen es zur ersten Wahl, wenn ökologische Standards gefordert sind.  
The product features an ashless, Fully synthetic top level technology, designed to optimize your hydraulic system efficiency. Designed for extra long oil drain intervals. Its renewability and biodegradability make it a natural first choice to comply with ecological standards.

» PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2  
» SS 155434 AAV 46 environmentally acceptable  
» DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet)  
» Chinese specification GB111118.1-2011 L-HV  
» ISO 15380 - HEPR  
» EATON E-FDGN-TB-002-E  
» EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1  
» ZF TE-ML07H  
» CAT-BF1  
» CNH MAT 309  
» Danfoss Power Solutions-520L0463  
» Komatsu Forest  
» Palfinger  
» Poclain Hydraulics

49356-2000-99	200l		2	1
---------------	------	--	---	---

GREEN\*

a) Namentliche Freigabe liegt vor / Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß / The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden / Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter / Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe. GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product information (PIS). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

# NACHHALTIGKEIT BEI ROWE

# SUSTAINABILITY AT ROWE



Eines der modernsten und nachhaltigsten Schmierstoffwerke in Europa.

Seit 2017 Mitglied der Nachhaltigkeitsinitiative der deutschen Schmierstoffindustrie (NaSch).

Gebinde aus Kunststoff mit einem Rezyklat-Anteil von über 50 %.

Umgestaltung der Außenflächen und Grünanlagen, um die Artenvielfalt von Insekten und Pflanzen zu fördern.

Weitere Informationen zu unseren sonstigen Nachhaltigkeitsprojekten finden Sie online unter folgendem Link.

[www.rowe-oil.com/de/nachhaltigkeit](http://www.rowe-oil.com/de/nachhaltigkeit)

One of the most modern and most sustainable lubricant factories in Europe.

Member of the Sustainability Initiative of the German Lubricant Industry (NaSch) since 2017.

Containers and bottles made of plastic with a recycled content of over 50 %.

Transforming the external surface areas and green spaces, in order to enhance biodiversity of insects and plants.

Additional information about our other sustainability projects and initiatives can be found at the following link.

[www.rowe-oil.com/en/sustainability](http://www.rowe-oil.com/en/sustainability)



Carbon neutral  
Print product  
ClimatePartner.com/10830-2301-1001



# HIGHTEC RACINGÖLE

# HIGHTEC RACING OILS

**Entwickelt im Motorsport**  
Developed in motorsport



Schon gewusst? Ein Kilometer im Rennbetrieb auf der Nürburgring Nordschleife entspricht in etwa 20 Kilometer Fahrleistung im Straßenverkehr. Unter diesen extremen Belastungen testen wir daher unsere HIGHTEC Schmierstoffe im „fahrenden Labor“, um Ihnen stets unsere besten Produkte anzubieten.

Did you know? One kilometre when racing on the Nürburgring Nordschleife track is equivalent to a driving performance of 20 kilometres in road traffic. That's why we test our HIGHTEC lubricants in a "mobile laboratory" under these extreme conditions so we can always offer you our best products.



Beschreibung  
Description

Freigaben<sup>a)</sup> | Approvals<sup>a)</sup>  
Spezifikationen<sup>b)</sup> | Specifications<sup>b)</sup>  
Empfehlungen<sup>c)</sup> | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

## Motorenöle | Motor oils

### HIGHTEC RACING MOTOR OIL SAE 0W-40

Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport Einsatz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.  
Fully synthetic fuel-efficient multi-grade engine oil based on the newly developed MULTI-ESTER TECHNOLOGY. Specifically developed for and tested in motorsports vehicles. This motor oil will show top performance and ensure maximum engine power even under the greatest stress and critical conditions.

20092-0050-99	5l	140	4
20092-0010-99	1l	600	12

### HIGHTEC RACING MOTOR OIL SAE 5W-40

Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport Einsatz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.  
Fully synthetic fuel-efficient multi-grade engine oil based on the newly developed MULTI-ESTER TECHNOLOGY. Specifically developed for and tested in motorsports vehicles. This motor oil will show top performance and ensure maximum engine power even under the greatest stress and critical conditions.

20044-0050-99	5l	140	4
20044-0010-99	1l	600	12

### HIGHTEC RACING MOTOR OIL SAE 10W-40

Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport Einsatz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.  
Fully synthetic fuel-efficient multi-grade engine oil based on the newly developed MULTI-ESTER TECHNOLOGY. Specifically developed for and tested in motorsports vehicles. This motor oil will show top performance and ensure maximum engine power even under the greatest stress and critical conditions.

20310-0050-99	5l	140	4
20310-0010-99	1l	600	12

### HIGHTEC RACING MOTOR OIL SAE 10W-50

Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport Einsatz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.  
Fully synthetic fuel-efficient multi-grade engine oil based on the newly developed MULTI-ESTER TECHNOLOGY. Specifically developed for and tested in motorsports vehicles. This motor oil will show top performance and ensure maximum engine power even under the greatest stress and critical conditions.

20351-0050-99	5l	140	4
20351-0010-99	1l	600	12

### HIGHTEC RACING MOTOR OIL SAE 10W-60

Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport Einsatz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.  
Fully synthetic fuel-efficient multi-grade engine oil based on the newly developed MULTI-ESTER TECHNOLOGY. Specifically developed for and tested in motorsports vehicles. This motor oil will show top performance and ensure maximum engine power even under the greatest stress and critical conditions.

20019-0050-99	5l	140	4
20019-0010-99	1l	600	12

### HIGHTEC RACING CLASSIC SAE 20W-50

Mehrbereichs-Motorenöl auf HC-Synthese Basis mit hohem Zinkgehalt für Old- und Youngtimer mit Multi-Ester Technologie. Speziell entwickelt für den Rennsport Einsatz.  
HC synthesis-based, high zinc multigrade engine oil for classic passenger cars with proven multi-ester technology. Specifically developed for use under racing conditions..

» API SL/CF

20226-0050-99	5l	140	4
20226-0010-99	1l	600	12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmемengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

# 105 Racing | Racing



Beschreibung  
Description

## Getriebeöle | Gear & Transmission oils

**HIGHTEC RACING GEAR OIL SAE 75W-90**  
Vollsynthetisches Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl für Rennsport-Schaltgetriebe speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennspurteinsatz. Optimaler Verschleißschutz unter höchster Belastung und bei häufigen Lastwechseln zeichnet dieses Produkt aus.  
Fully synthetic, high-performance, multi-grade gear oil for manual racing car gears, specially designed and successfully tested for use in racing cars. This product is characterised by optimum wear protection under maximum strain and frequent load changes.

**HIGHTEC RACING DIFFERENTIAL GEAR OIL SAE 75W-140 LS**  
Vollsynthetisches Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennspurteinsatz. Dieses Getriebeöl eignet sich besonders für sequentielle Schaltgetriebe und Achsgetriebe mit Lamellen-Sperrdifferential und bietet optimalen Verschleißschutz unter extremen Bedingungen.  
Fully synthetic, high-performance, multi-grade gear oil, specially designed and successfully tested for use in racing cars. This gear oil is particularly suited for sequential manual gears and axle gears with multiple-disc limited slip differential and provides optimum wear protection under extreme conditions.

## Fette | Greases

**HIGHTEC RACING GREASEGUARD AWF 1**  
Antriebswellenfett speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennspurteinsatz. AWF 1 ist ein mechanisch sehr hoch belastbares Schmierfett, das wegen seines hochviskosen Grundöls insbesondere in Lagern mit geringen Umgangsgeschwindigkeiten, oszillierenden Bewegungen und hohen Druckbelastungen eingesetzt wird. Farbe: schwarz  
Drive shaft grease specifically designed for race cars and proven on the track. Formulated from a high-viscosity base oil, AWF 1 is capable of withstanding extreme mechanical loads which makes it particularly suited for use in bearings operating at low circumferential speeds under oscillating motion and high pressure loads. Color: black

**HIGHTEC RACING GREASEGUARD RLF 2**  
Radlagerfett speziell entwickelt für mechanisch hochbelastete Radlager im Rennspurteinsatz. Dieses Fett ist extrem temperaturstabil, druckbelastbar und zeichnet sich durch ein günstiges Fließdrucktemperaturverhalten und eine ausgezeichnete Schmiereigenschaft, auch unter hohen Belastungen, aus. Farbe: hellbraun  
Wheel bearing grease specifically developed for heavily loaded wheel bearings in race track applications. This grease features extreme temperature and pressure stability as well as a favourable flow pressure-temperature behaviour, ensuring excellent lubricity even under extreme loads. Color: light brown

## Kühlsystemschutz | Cooling system protector

**HIGHTEC RACING KÜHLSYSTEMSCHUTZ**  
Wasserbasierter Ready-to-use Kühlsystemschutz (kein Frostschutz), speziell für den Einsatz in Renn- und Wettbewerbsmotoren. Verbesserte Wärmeübertragung und gleichzeitiger Schutz vor Kavitation und Korrosion bei hohen Temperaturen. Uneingeschränkt verträglich mit allen typischen im Kühlsystem verwendeten Materialien. Water-based ready-to-use cooling system protector (no antifreeze). Specifically designed for use in race and competition engines. Improved heat transfer and at the same time protection against cavitation and corrosion even at very high temperatures. Fully compatible with all common cooling system materials.

## 2-Takt-Motorenöle | 2-stroke motor oils

**HIGHTEC SYNTH RACE KART 2-T**  
Vollsynthetisches 2-Takt-Motorenöl auf Basis der für den Rennsport entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung sowie besten Verschleißschutz. Für luft- und wassergekühlte 2-Takt-Motoren, Gemisch- und Getrenntschrägierung bestens geeignet. Fully synthetic MULTI-ESTER TECHNOLOGY 2-stroke engine oil developed for racing. This engine oil offers top performance even under maximum load and critical track conditions – giving you maximum engine power as well as optimum wear protection. Ideally suited for air- and water-cooled 2-stroke engines, pre-mix and injection lubrication.

# 106 Classicöle | Classic oils



Freigaben<sup>a)</sup> | Approvals<sup>a)</sup>  
Spezifikationen<sup>b)</sup> | Specifications<sup>b)</sup>  
Empfehlungen<sup>c)</sup> | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

## Motorenöle | Motor oils

**HIGHTEC VINTAGE SAE 30 UNLEGIERT**  
Unlegiertes Einbereichs-Motorenöl für historische Otto- und Dieselmotoren auf Basis mineralischer Grundöle./Undoped, mineral base oil-based, single-grade engine oil for classic car petrol and diesel engines.

**HIGHTEC VINTAGE SAE 40 UNLEGIERT**  
Unlegiertes Einbereichs-Motorenöl für historische Otto- und Dieselmotoren auf Basis mineralischer Grundöle./Undoped, mineral base oil-based, single-grade engine oil for classic car petrol and diesel engines.

**HIGHTEC VINTAGE SAE 50 UNLEGIERT**  
Unlegiertes Einbereichs-Motorenöl für historische Otto- und Dieselmotoren auf Basis mineralischer Grundöle./Undoped, mineral base oil-based, single-grade engine oil for classic car petrol and diesel engines.

**HIGHTEC VINTAGE SAE 20W-20 MILD LEGIERT**  
Mild legiertes Mehrbereichs-Motorenöl für Old- und Youngtimer auf Basis mineralischer Grundöle./Mineral oil-based, mildly doped, multi-grade engine oil for both old and modern-era classic cars.

**HIGHTEC VINTAGE SAE 30 MILD LEGIERT**  
Mild legiertes Einbereichs-Motorenöl für Old- und Youngtimer auf Basis mineralischer Grundöle./Mineral oil-based, mildly doped, single-grade engine oil for both old and modern-era classic cars.

**HIGHTEC VINTAGE SAE 40 MILD LEGIERT**  
Mild legiertes Einbereichs-Motorenöl für Old- und Youngtimer auf Basis mineralischer Grundöle./Mineral oil-based, mildly doped, single-grade engine oil for both old and modern-era classic cars.

**HIGHTEC VINTAGE SAE 50 MILD LEGIERT**  
Mild legiertes Einbereichs-Motorenöl für Old- und Youngtimer auf Basis mineralischer Grundöle./Mineral oil-based, mildly doped, single-grade engine oil for both old and modern-era classic cars.

**HIGHTEC VINTAGE SAE 20W-50 UNLEGIERT**  
Unlegiertes Mehrbereichs-Motorenöl für historische Otto- und Dieselmotoren auf Basis mineralischer Grundöle./Undoped, mineral base oil-based, multi-grade engine oil for classic car petrol and diesel engines.

**HIGHTEC VINTAGE SAE 20W-50 MILD LEGIERT**  
Mild legiertes Mehrbereichs-Motorenöl für Old- und Youngtimer auf Basis mineralischer Grundöle./Mineral oil-based, mildly doped, multi-grade engine oil for both old and modern-era classic cars.

» API SA

20038-0200-99  
20038-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4

» API SA

20225-0200-99  
20225-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4

» API SA

20039-0200-99  
20039-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4

» API SF/CD

20223-0200-99  
20223-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4

» API SF/CD

20224-0200-99  
20224-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4

» API SF/CD

20193-0200-99  
20193-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4

» API SF/CD

20194-0200-99  
20194-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4

» API SA

20218-0200-99  
20218-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4

» API SF/CD

20221-0200-99  
20221-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4

## Kühlsystemschutz | Cooling system protector

**HIGHTEC RACING KÜHLSYSTEMSCHUTZ**  
Wasserbasierter Ready-to-use Kühlsystemschutz (kein Frostschutz), speziell für den Einsatz in Renn- und Wettbewerbsmotoren. Verbesserte Wärmeübertragung und gleichzeitiger Schutz vor Kavitation und Korrosion bei hohen Temperaturen. Uneingeschränkt verträglich mit allen typischen im Kühlsystem verwendeten Materialien.

» ASTM D3306  
» ASTM D4340  
» ASTM D4985  
» SAE J1034  
» JIS K 2234

Water-based ready-to-use cooling system protector (no antifreeze). Specifically designed for use in race and competition engines. Improved heat transfer and at the same time protection against cavitation and corrosion even at very high temperatures. Fully compatible with all common cooling system materials.

-30 °C ... +130 °C  
-22 °F ... +266 °F

21002-0050-99  
5l  
140  
4

## 2-Takt-Motorenöle | 2-stroke motor oils

**HIGHTEC SYNTH RACE KART 2-T**  
Vollsynthetisches 2-Takt-Motorenöl auf Basis der für den Rennsport entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung sowie besten Verschleißschutz. Für luft- und wassergekühlte 2-Takt-Motoren, Gemisch- und Getrenntschrägierung bestens geeignet. Fully synthetic MULTI-ESTER TECHNOLOGY 2-stroke engine oil developed for racing. This engine oil offers top performance even under maximum load and critical track conditions – giving you maximum engine power as well as optimum wear protection. Ideally suited for air- and water-cooled 2-stroke engines, pre-mix and injection lubrication.

» FIA - Commission Internationale de Karting (CIK)  
» API TC  
» ISO-L-EGD  
» JASO FC/FD

20107-0010-99  
1l  
600  
12

## Getriebeöle | Gear oils

**HIGHTEC VINTAGE SAE 80W**

Mild legiertes Getriebeöl auf Mineralölbasis für Schalt- und Achsgetriebe in Old- und Youngtimern gemäß Herstellervorschrift. Mineral-oil based, mildly doped gear oil for manual gears and axle gears in both old and modern-era classic cars according to manufacturer specifications.

» API GL-1/2/3

25058-0200-99  
25058-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4

**HIGHTEC VINTAGE SAE 90**

Mild legiertes Getriebeöl auf Mineralölbasis für Schalt- und Achsgetriebe in Old- und Youngtimern gemäß Herstellervorschrift. Mineral-oil based, mildly doped gear oil for manual gears and axle gears in both old and modern-era classic cars according to manufacturer specifications.

» API GL-1/2/3

25056-0200-99  
25056-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4

**HIGHTEC VINTAGE SAE 140**

Mild legiertes Getriebeöl auf Mineralölbasis für Schalt- und Achsgetriebe in Old- und Youngtimern gemäß Herstellervorschrift. Mineral-oil based, mildly doped gear oil for manual gears and axle gears in both old and modern-era classic cars according to manufacturer specifications.

» API GL-1/2/3

25061-0200-99  
25061-0050-99

20l  
5l  
30  
128  
1  
4



a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmемengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

## 107 Bootsöle | Motor boat oils

Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-PaL Pallet unit	VPE Pack. unit
-----------------------------	---	----------------------	---	-------------------

### 2-Takt-Motorenöle | 2-stroke motor oils

<b>HIGHTEC POWER BOAT 2-T</b> Hochleistungs-2-Takt-Motorenöl für moderne 2-Takt-Motoren in PWCs und Out-Boardmotoren. Hervorragend für Vergaser und direkt einspritzende Motoren geeignet. Farbe: blau High-performance, 2-stroke engine oil for state-of-the-art 2-stroke engines in PWCs and outboard engines. Perfect for carburetors and engines with direct injection systems. Color: blue	» API TC » NMMA TC-W 3	20078-1001-99 20078-0200-99 20078-0050-99 20078-0010-99	1.000l 20l 5l 1l	1 30 140 600	1 1 4 12
---	---------------------------	--	---------------------------	-----------------------	-------------------

<b>HIGHTEC POWER BOAT 2-T BIO</b> Vollsynthetisches, biologisch abbaubares Hochleistungs-2-Takt-Motorenöl für 2-Takt-Motoren in PWCs und Out-Boardmotoren. Hervorragend für Vergaser und moderne, direkt einspritzende Motoren geeignet. Fully synthetic, biodegradable, High-performance 2-stroke engine oil for 2-stroke engines in PWCs and outboard engines. Perfect for carburetors and state-of-the-art engines with direct injection systems.	» NMMA TD (TSC-4)/TC-W3/TC/TC-Plus	20034-999-99 20034-1001-99 20034-2000-99 20034-0600-99 20034-0200-99 20034-0050-99 20034-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	bulk 1 2 12 30 140 600	1 1 1 1 1 4 12
--	------------------------------------	--	--	--	----------------------------------

### 4-Takt-Motorenöle | 4-stroke motor oils

<b>HIGHTEC POWER BOAT 4-T SAE 10W-30</b> Hochleistungsmotorenöl, speziell auf die Bedürfnisse von In- und Außenbord-4-Takt-Motoren entwickelt. Erfüllt die Anforderungen der NMMA FC-W und FC-W Catalyst Compatible. Farbe: blaugrün High-performance engine oil, specially developed for 4-stroke inboard and outboard engines. Fulfils the requirements of NMMA FC-W and FC-W Catalyst Compatible. Color: blue-green	» API SM » JASO MA (T903:2011) » NMMA FC-W/FC-W Catalyst Compatible	20147-999-99 20147-2000-99 20147-0600-99 20147-0200-99 20147-0050-99	lose 200l 60l 20l 5l	bulk 2 12 30 140	1 1 1 1 4
--	---	--	----------------------------------	------------------------------	-----------------------

<b>HIGHTEC POWER BOAT 4-T SAE 15W-40</b> Hochleistungsmotorenöl, speziell auf die Bedürfnisse hoch belasteter 4-Takt Marine-Diesel- und Benzinmotoren entwickelt. High-performance engine oil, specially developed for heavy-duty 4-stroke marine diesel and petrol engines.	» ACEA E7 » ACEA A3/B4 » API SL/CI-4 » Cummins CES 20071-72/-76/-77/-78 » MAN M 3275 » MTU Type 2 » Volvo VDS-3	20006-999-99 20006-2000-99 20006-0600-99 20006-0200-99 20006-0050-99	lose 200l 60l 20l 5l	bulk 2 12 30 140	1 1 1 1 4
--	---	--	----------------------------------	------------------------------	-----------------------

<b>HIGHTEC POWER BOAT 4-T SAE 15W-50 SYNT</b> Hochleistungsmotorenöl auf Basis synthetischer Grundöle, speziell auf die Bedürfnisse von In- und Außenbord-4-Takt-Motoren entwickelt. High-performance engine oil based on synthetic base oils, specially developed for 4-stroke inboard and outboard engines.	» API SM » JASO MA (T903:2011) » NMMA FC-W/FC-W Catalyst Compatible	20128-999-99 20128-2000-99 20128-0600-99 20128-0200-99 20128-0050-99	lose 200l 60l 20l 5l	bulk 2 12 30 140	1 1 1 1 4
---	---	--	----------------------------------	------------------------------	-----------------------

<b>HIGHTEC POWER BOAT 4-T SAE 20W-40 SYNT</b> Hochleistungsmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie. Speziell auf die Bedürfnisse von In- und Außenbord-4-Takt-Motoren entwickelt. Erfüllt die Anforderungen der NMMA FC-W und FC-W Catalyst Compatible. HC synthesis technology-based, High-performance engine oil. Specially developed for 4-stroke inboard and outboard engines. Fulfils the requirements of NMMA FC-W and FC-W Catalyst Compatible.	» API SM » JASO MA (T903:2011) » NMMA FC-W/FC-W Catalyst Compatible	20002-999-99 20002-2000-99 20002-0600-99 20002-0200-99 20002-0050-99	lose 200l 60l 20l 5l	bulk 2 12 30 140	1 1 1 1 4
--	---	--	----------------------------------	------------------------------	-----------------------

<b>HIGHTEC POWER BOAT 4-T SAE 20W-50</b> Hochleistungs-Bootsmotorenöl, getestet in Mercruiser Racing V8 Kompressormotoren mit mehr als 660 kW (900 PS). Auch geeignet für Innenborder wie z. B. Volvo Penta V6/V8, OMC, Crusader, Marine Power, Pleasurecraft Marine, Chrysler Marine. High-performance boat engine oil, tested in Mercruiser Racing V8 compressor engines above 660 kW (900 HP). Also suited for inboard engines such as Volvo Penta V6/V8, OMC, Crusader, Marine Power, Pleasurecraft Marine and Chrysler Marine.	» ACEA E7 » ACEA A3/B4 » API SL/CI-4 » Cummins CES 20071-72/-76/-77/-78 » MAN M 3275 » MTU Type 2 » Volvo VDS-3	20155-999-99 20155-2000-99 20155-0600-99 20155-0200-99 20155-0050-99	lose 200l 60l 20l 5l	bulk 2 12 30 140	1 1 1 1 4
--	---	--	----------------------------------	------------------------------	-----------------------

<b>Getriebeöle   Gear oils</b>	-	25039-2000-99 25039-0200-99 25039-0010-99	200l 20l 1l	2 30 512	1 1 8
--------------------------------	---	---	-------------------	----------------	-------------

**HIGHTEC HIGH PERFORMANCE GEAR OIL SAE 90**  
Hochleistungsgtriebeöl speziell für Bootsantriebe und Außenborder. Getestet in Mercruiser Antrieben NXT und Bravo One XR an Kompressormotoren von mehr als 660 kW (900 PS). Auch für Volvo Penta und OMC Antriebe bestens geeignet. Farbe: blaugrün  
High-performance gear oil, specially for boat drives and outboard engines. Tested in Mercruiser NXT and Bravo One XR drives at compressor engines above 660 kW (900 HP). Also ideally suited for Volvo Penta and OMC drives. Color: blue-green

## Kühlmittel & Winterprodukte | Coolants & winter products

Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-PaL Pallet unit	VPE Pack. unit
-----------------------------	---	----------------------	---	-------------------

### Kühlmittel | Coolants

<b>HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 12 EVO</b> Premium Langzeitkühlmittelkonzentrat auf Monoethylenglykolbasis mit hohem Korrosions- und Frostschutz. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Zuverlässiger Schutz für Aluminium- und Gussmotoren. Farbe: magenta Premium, long-service life coolant concentrate based on monoethylene glycol with high corrosion protection and frost protection. Nitrite-free, amino-free, phosphate-free. Reliable protection for aluminium engines and cast iron engines. Color: magenta
---

» Deutz DQC CC-14 » ASTM D3306 » ASTM D4985 » AS 2108-2004 » BS 6580:2010 » CUNA NC 956-16 » JIS K 2234:2006 » SAE J1034 » SANS 1251:2005 » Cummins CES 14603/14439 » VW TL 774-C(G11)/D(G12)/F(G12+)/G(12++)/J(G13)/L(G12Evo) » ASTM D6210 » China GB 29743-2013 » BMW LC-18(83 19 2 466 484/83 19 2 4
--



# Kühlmittel & Winterprodukte |

## 108 Coolants & winter products



Beschreibung  
Description

Freigaben<sup>a)</sup> | Approvals<sup>a)</sup>  
Spezifikationen<sup>b)</sup> | Specifications<sup>b)</sup>  
Empfehlungen<sup>c)</sup> | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-PaL  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

### Scheibenfrostschutz | Windshield antifreeze

#### HIGHTEC SCREENWASH-CONCENTRATE

Hochwertiges Scheibenfrostschutz-Konzentrat bietet freie Sicht ohne Schlierenbildung und sicheren Gefrierschutz. Empfohlen für Polycarbonat-Scheiben und Fächerdüsen. Farbe: bläulich  
High-quality windscreen antifreeze concentrate, ensures clear visibility without smears and excellent protection against freezing. Recommended for polycarbonate windscreens and fan nozzles. Color: bluish

#### HIGHTEC SCREENWASH -20 °C

Gebrauchsfertiges Frostschutz- und Reinigungsmittel. Entfernt hartnäckigste Verschmutzungen sowie Insektenreste schnell und sparsam, schont Umwelt und Scheibenwischer.  
Ready-to-use anti-freeze and cleaning agent. Removes even the toughest dirt and insect remnants quickly and effectively. Ecofriendly and gentle on the windscreen wipers.

### Scheibenenteiser | Windshield de-icer

#### HIGHTEC SCREEN DEFROSTER

Enteisungsspray befreit Scheiben sekundenschnell von Eis und verhindert Eisneubildung.  
De-icing spray, removes ice from windscreens within seconds and prevents renewed ice build-up.

21104-1001-99 1.000l 1 1  
21104-2200-99 220l 2 1  
21104-0600-99 60l 6 1  
21104-0200-99 20l 28 1  
21104-0050-99 5l 128 4  
21104-0010-99 1l 720 12

21111-0050-99 5l 128 4

21110-0005-99 0,5l 960 16



108

Beschreibung  
Description

Freigaben<sup>a)</sup> | Approvals<sup>a)</sup>  
Spezifikationen<sup>b)</sup> | Specifications<sup>b)</sup>  
Empfehlungen<sup>c)</sup> | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-PaL  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

### Bremsflüssigkeiten | Brake fluids

#### HIGHTEC BRAKE FLUID SUPER DOT 5.1

Vollsynthetische Hochleistungs-Bremsflüssigkeit mit höherem Siede- und Nasssiedepunkt auf Basis von Glykolen mit verbesserten Oxidations- und Korrosions-Inhibitoren für hydraulische Brems- und Kupplungssysteme gemäß Herstellervorschchrift. Diese Bremsflüssigkeit ist mit jeder vollsynthetischen Bremsflüssigkeit mischbar.

Fully synthetic, High-performance brake fluid with a higher boiling point and wet boiling point based on glycols. With improved oxidation and corrosion inhibitors for hydraulic brake and clutch systems according to manufacturer instructions. This brake fluid can be mixed with any other Fully synthetic brake fluid.

#### HIGHTEC BRAKE FLUID DOT 4 LV

Niederviskose, vollsynthetische Hochleistungs-Bremsflüssigkeit, welche optimal in hydraulischen Brems- und Kupplungssystemen (ABS und ESP) nach Herstellervorschrift einzusetzen ist. Die niedere Viskosität in Verbindung mit einem Siedepunkt von min. 260 °C und einem Nasssiedepunkt von min. 170 °C zeichnen dieses Produkts aus.

Low viscosity, Fully synthetic High performance brake fluid, ideally suited to use in hydraulic brake and coupling systems (ABS and ESP) in accordance with manufacturer's stipulations. This product is distinguished by the low viscosity in conjunction with a boiling point of min. 260 °C and a wet boiling point of min. 170 °C.

#### HIGHTEC BRAKE FLUID SUPER DOT 4

Vollsynthetische Hochleistungs-Bremsflüssigkeit mit höherem Siede- und Nasssiedepunkt auf Basis von Glykolen mit verbesserten Oxidations- und Korrosions-Inhibitoren für hydraulische Brems- und Kupplungssysteme gemäß Herstellervorschrift. Diese Bremsflüssigkeit ist mit jeder vollsynthetischen Bremsflüssigkeit mischbar.

Fully synthetic, High-performance brake fluid with a higher boiling point and wet boiling point based on glycols. With improved oxidation and corrosion inhibitors for hydraulic brake and clutch systems according to manufacturer instructions. This brake fluid can be mixed with any other Fully synthetic brake fluid.

#### HIGHTEC BRAKE FLUID DOT 4

Vollsynthetische Hochleistungs-Bremsflüssigkeit auf Basis von Glykolen mit Oxidations- und Korrosions-Inhibitoren für hydraulische Brems- und Kupplungssysteme gemäß Herstellervorschrift. Diese Bremsflüssigkeit ist mit jeder vollsynthetischen Bremsflüssigkeit mischbar.

Fully synthetic, High-performance brake fluid based on glycols, with oxidation and corrosion inhibitors for hydraulic brake and clutch systems according to manufacturer instructions. This brake fluid can be mixed with any other Fully synthetic brake fluid.

#### HIGHTEC DOT 4

Vollsynthetische Bremsflüssigkeit auf Basis von Glykolen mit Oxidations- und Korrosions-Inhibitoren für hydraulische Brems- und Kupplungssysteme gemäß Herstellervorschrift. Diese Bremsflüssigkeit ist mit jeder vollsynthetischen Bremsflüssigkeit mischbar.

Fully synthetic brake fluid based on glycols, with oxidation and corrosion inhibitors for hydraulic brake and clutch systems according to manufacturer instructions. This brake fluid can be mixed with any other fully synthetic brake fluid.

#### HIGHTEC NATOIL® RACEBRAKE

Vollsynthetisches High-Performance Bremshydrauliköl. Speziell entwickelt und getestet in Bikes im Rennspurteinsatz. Nicht geeignet für DOT Bremssysteme. Fully synthetic high-performance brake fluid. Especially developed and tested specifically in bikes under racing conditions. Not compatible with DOT braking systems.

» FMVSS 116 DOT 3/DOT 4/DOT 5.1  
» SAE J 1703/1704  
» ISO 4925 Class 3/4/5.1  
» JIS K2233 Class 3/4/5

25104-2000-99 200l 2 1  
25104-0600-99 60l 12 1  
25104-0200-99 20l 30 1  
25104-0050-99 5l 140 4  
25104-0010-99 1l 600 12

» FMVSS 116 DOT 4  
» SAE J 1703/1704  
» ISO 4925 Class 3/4/6  
» JIS K2233 Class 3/4/6  
» Ford WSS-M6C65-A2  
» VW 501 14

25114-2000-99 200l 2 1  
25114-0600-99 60l 12 1  
25114-0200-99 20l 30 1  
25114-0050-99 5l 140 4  
25114-0010-99 1l 600 12

» FMVSS 116 DOT 3/DOT 4  
» SAE J 1703/1704  
» ISO 4925 Class 3/4  
» JIS K2233 Class 3/4  
» MB 331.0

25102-2000-99 200l 2 1  
25102-0600-99 60l 12 1  
25102-0200-99 20l 30 1  
25102-0050-99 5l 140 4  
25102-0010-99 1l 600 12

» FMVSS 116 DOT 3/DOT 4  
» SAE J 1703/1704  
» ISO 4925 Class 3/4  
» JIS K2233 Class 3/4  
» Fiat 9.55597  
» Ford  
» MAN  
» NH 800 A  
» Opel/GM 19 42 421  
» Renault

25101-2000-99 200l 2 1  
25101-0600-99 60l 12 1  
25101-0200-99 20l 30 1  
25101-0050-99 5l 140 4  
25101-0010-99 1l 600 12

» FMVSS 116 DOT 3/DOT 4  
» SAE J 1703/1704  
» ISO 4925 Class 4  
» JIS K2233 Class 3/4

25109-0050-99 5l 128 4  
25109-0010-99 1l 330 6

a) Namentliche Freigabe liegt vor / Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß / The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Fülvorschriften gefordert werden / Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe. GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product information sheets. These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights reserved! (Status 05.2024)

# /10 Additive & AdBlue® | Additives & AdBlue®

Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-PaL	Pallet unit VPE Pack. unit		Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-PaL	Pallet unit VPE Pack. unit	
<b>Additive   Additives</b>											
<b>HIGHTEC INJECTION CLEANER</b> Einspritzsystemreiniger für Benzinmotoren. Kraftstoff-Additiv. Reinigt hervorragend Benzinz Einspritzsysteme, entfernt Rückstände und Ablagerungen. Geeignet für Katalysatormotoren. Spart Kraftstoff, erhöht die Leistung, schont die Umwelt. Fuel additive. Perfectly cleans petrol injection systems and removes residue and accumulated contamination. Suitable for catalytic converter engines. Saves fuel, increases performance and is ecofriendly.	-	22002-0002-99	0,25l 1440	24		<b>HIGHTEC ENGINE CLEANER X-PRESS</b> Ölsystemreiniger für Benzin-, Diesel-, und Gasmotoren (LPG/CNG). Reinigt hervorragend den gesamten Ölkreislauf indem er Rückstände und Ablagerungen entfernt. Löst außerdem Schlammbelägerungen. Wirkt in ca. 15 – 30 Minuten. Oil system cleaner for petrol, diesel and gas engines (LPG/CNG). Excellent for cleaning the entire oil circulation by removing residues and sediments. Also dissolves sludge sediments. Takes effect in about 15 – 30 minutes.	-	22013-0002-99	0,25l 1440	24	
<b>HIGHTEC INJECTION CLEANER PLUS</b> <b>NEW</b> Systemreiniger für direkteinspritzende Benzinmotoren. Kraftstoff-Additiv. Reinigt hervorragend vom Tank bis in den Brennraum, entfernt Rückstände und Ablagerungen. Geeignet für Katalysatormotoren. Trägt zur Optimierung der Abgaswerte und Leistungsfähigkeit des Motors bei. System cleaner for direct-injection petrol engines. Fuel additive. Excellent cleaning from fuel tank to combustion chamber, removes residue and deposits. Suitable for engines with catalytic converter.	-	22010-0002-99	0,25l 1440	24		<b>HIGHTEC ATF CLEANER</b> Automatikgetriebereiniger für Stufenautomatikgetriebe. Reinigt hervorragend den gesamten Ölkreislauf, indem er Rückstände und Ablagerungen entfernt. Wirkt in ca. 15 Minuten. Automatic transmission cleaner for automatic transmissions. Excellent for cleaning the entire oil circulation by removing residues and sediments. Takes effect in approx. 15 minutes.	-	22014-0002-99	0,25l 1440	24	
<b>HIGHTEC OCTANE BOOSTER</b> Oktan Booster für Benzinmotoren. Kraftstoff-Additiv. Hervorragendes Produkt zur Erhöhung der Oktanzahl. Empfohlen für sportliche Motoren und bei schlechter Kraftstoffqualität. Geeignet für Katalysatormotoren. Fuel additive. Premium product for increasing the octane number. Recommended for sporty engines and in the event of poor fuel quality. Suitable for catalytic converter engines.	-	22004-0002-99	0,25l 1440	24		<b>HIGHTEC DPF &amp; GPF CLEANER</b> Diesel- und Ottopartikelfilterreiniger zur Entfernung von Ablagerungen. Auch für die Anwendung in Ansaugsystemen und VTG-Turboladern geeignet. 20 - 40 Minuten einwirken lassen. The cleaner for particle filters of diesel and gasoline motors to remove deposits. Also suitable for applications in intake passages and VTG turbochargers. Allow to take effect for 20 to 40 minutes.	-	22015-0002-99	0,4l 720	24	
<b>HIGHTEC DIESEL SYSTEM PROTECT</b> Dieselsystemschatz. Kraftstoff-Additiv. Hervorragende Reinigungswirkung im gesamten Treibstoffsystem. Reinigt Brennräume und Einspritzdüsen. Schniert und pflegt Einspritzpumpen. Die Cetanzahl wird ebenfalls erhöht und garantiert somit optimale Motorlaufeigenschaften. Spart Kraftstoff, erhöht die Leistung, schont die Umwelt. Fuel additive. Excellent cleaning action inside the entire fuel system. Cleans combustions chambers and injection nozzles. Lubricates and maintains injection pumps. The cetane rating is also increased, thereby ensuring a perfect engine running performance. Saves fuel, increases performance and is ecofriendly.	-	22005-0002-99	0,25l 1440	24		<b>HIGHTEC RADIATOR CLEANER</b> Kühlsystemreiniger für alle wassergekühlten Motoren. Reinigt hervorragend den gesamten Kühlkreislauf indem er Kalk- und Schlammbelägerungen löst und entfernt. Wirkt in ca. 30 Minuten. Coolant system cleaner for all water-cooled engines. Provides superb cleaning for the entire coolant circuit by dissolving and removing limescale and sludge deposits. Effective in approx. 30 minutes.	-	22016-0002-99	0,25l 1440	24	
<b>HIGHTEC OIL LEAK STOP</b> Öl-Leck-Stopp. Motorenöl-Zusatz. Dichtet zuverlässig undichte Dichtungen und Simmerringe ab. Die Dichtungen werden wieder elastisch und dauerhaft gepflegt. Umweltschonend. Engine oil additive. Reliably seals leaking seals, gaskets and shaft seals. The seals will regain their elasticity and permanent sealing properties. Ecofriendly.	-	22006-0002-99	0,25l 1440	24		<b>HIGHTEC SCR SYSTEM CLEANER</b> <b>NEW</b> Systemreiniger zur Entfernung kristalliner Ablagerungen in Dosiersystemen für Harnstofflösung AUS 32 (z. B. AdBlue*) und SCR-Katalysatoren. Den Reiniger der Harnstofflösung vor dem Befüllen des Fahrzeuges zugeben. * Markenzeichen eines Drittunternehmens System cleaner for removing crystalline deposits in dosing systems for urea solution AUS 32 (e.g. AdBlue*) and SCR catalytic converters. Add the cleaner to the urea solution before filling the vehicle. * Third-party trademark	-	22017-0002-99 22017-0050-99	0,25l 5l 1440 96	24 1	
<b>HIGHTEC ENGINE OIL SAVER</b> Öl-Verbrauchsminderer. Motorenöl-Additiv zur Reduzierung des Ölverbrauchs. Erhöht Öldruck und Kompression und verhindert so Auspuffrauch und Motorengeräusche. Engine oil additive for reducing oil consumption. Increases the oil pressure and compression and thus reduces tailpipe smoke and engine noise.	-	22007-0002-99	0,25l 1440	24		<b>HIGHTEC LEAD SUBSTITUDE</b> Bleiersatz. Kraftstoff-Additiv. Schützt ältere Motoren vor Verschleiß bei Verwendung von bleifreiem Treibstoff. Fuel additive. Protects older engines that use unleaded fuel against wear.	-	21500-0002-99	0,25l 1440	12	
<b>HIGHTEC RADIATOR LEAK STOP</b> Kühlerdichtmittel. Dichtet zuverlässig Leckagen im Kühlungssystem sofort und dauerhaft ab. Radiator sealant. Seals leaks in the cooling system immediately, reliably and permanently.	-	22008-0002-99	0,25l 1440	24		<b>AdBlue®   AdBlue®</b>					
<b>HIGHTEC DIESEL FLOW FIT</b> Fließverbesserer für Dieselmotoren. Hochwirksamer Stockpunkt Verbesserer. Optimierte das Filtrations-Verhalten. Flow enhancer for diesel engines. Reduces effectively the pour point. Significantly better filtration properties.	-	22009-0002-99	0,25l 1440	24		<b>HIGHTEC AdBlue®</b> Hochreine Harnstofflösung in Erstausrüsterqualität. Zur Verminderung von Stickoxiden im Abgasstrom von Dieselmotoren, die mit SCR Technologie ausgerüstet sind. Ultra-pure urea solution in first fill quality to reduce nitrogen oxides in the exhaust gas flow from diesel engines equipped with SCR technology.		» ISO 22241 » DIN 70070	65328-0100-99 65328-0050-99	10l 5l 60 96	1 1
<b>HIGHTEC ENGINE CLEANER</b> Ölsystemreiniger für Benzin-, Diesel-, und Gasmotoren (LPG/CNG). Reinigt hervorragend den gesamten Ölkreislauf indem er Rückstände und Ablagerungen entfernt. Löst außerdem Schlammbelägerungen. Wirkt in ca. 400 – 1000 km. Oil system cleaner for petrol, diesel and gas engines (LPG/CNG). Excellent for cleaning the entire oil circulation by removing residues and sediments. Also loosens sludge sediments. Works in approx. 400 – 1,000 km.	-	22012-0002-99	0,25l 1440	24							

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Fülhvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product information sheets. These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights reserved! (Status 05.2024)

# HOCHLEISTUNGSSCHMIERSTOFFE FÜR GROSSMOTOREN

## HIGH QUALITY LUBRICANTS FOR LARGE ENGINES

ROWE bietet eine breite Produktpalette an Spezial-Hochleistungsschmierstoffen im Bereich Großmotoren zur Erzielung wirtschaftlicher Vorteile an. Die ROWE Marine- und Powerplant Schmierstoffe sind unter Verwendung hochwertiger Basisöle und Additive formuliert.

Sie benötigen noch ausführliche Informationen zum Bereich Großmotoren? Unsere Vertriebspartner sind für Sie da. Bitte wenden Sie sich direkt an Ihren persönlichen Kundenberater.

*ROWE offers a very wide product range of high performance lubricants in the field of large engines, which offer substantial economic benefits. ROWE Marine- and Powerplant-lubricants are formulated on high-quality base oils and additives.*

*If you require further information regarding our large engine range, our sales partners will be glad to help you. Please contact your designated contact person.*



Beschreibung  
Description

Freigaben<sup>a)</sup> | Approvals<sup>a)</sup>  
Spezifikationen<sup>b)</sup> | Specifications<sup>b)</sup>  
Empfehlungen<sup>c)</sup> | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-Pai.  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

#### Marine- & stationäre Großmotoren | Marine- & stationary heavy duty engines

##### HIGHTEC POWERPLANT SAE 40

Hochleitungs Gasmotorenöl, welches auf alterungsstabilen Grundölen basiert. Der Sulfatasche Gehalt beträgt 0.5%. Für stationäre Gasmotoren.  
High-performance gas engine oil based on oxidative stable base oil with a sulphated ash content of 0.5% for the use in stationary gas engines.

» GE Jenbacher engines type 2 and 3 in fuel class A and B  
» GE Jenbacher engines type 4 (Version A and B) and type 6 (up to Version E) in fuel class A and B  
» MWM - Natural Gas  
» MWM - Biogas  
» Caterpillar  
» Cummins QSX, QSV  
» MAN (all 2-stroke and 4-stroke marine diesel engines)  
» MTU  
» Perkins Serie 4000  
» Waukesha  
» Wärtsilä

20133-999-99<sup>1)</sup>  
20133-2000-99

lose 200l bulk 2 1

##### HIGHTEC MARINE DIESEL 40 SAE 40

Hochleistungs-Tauchkolbenöl für moderne marine Motoren und stationäre Dieselmotoren, welche mit den gängigsten Kraftstoffen betrieben werden.  
High performance trunk piston engine oil for modern marine and powerplants running on majority fuels.

» API CF

20237-999-99<sup>1)</sup>

lose bulk

##### HIGHTEC MARINE DIESEL 50 SAE 40

Hochleistungs Tauchkolbenöl für Schiffs- und Blockheizkraftwerk Motoren, welche mit den gängigsten Kraftstoffen betrieben werden.  
High-performance plunger oil for ship and co-generator engines operated with the most commonly found fuels.

» API CF

20099-999-99<sup>1)</sup>

lose bulk

##### HIGHTEC MARINE 12 SAE 40

Multifunktionales Tauchkolbenöl für schwer belastete Diesel Motoren.  
Multifunctional plunger oil for heavy duty diesel engines.

» API CF

20309-999-99<sup>1)</sup>

lose bulk

##### HIGHTEC MARINE LS 5 SAE 30

Multifunktionsöl für langsam laufende Schiffsdieselmotoren.  
Multifunctional high quality low-speed diesel engine oil.

» MAN Diesel

20255-999-99<sup>1)</sup>

lose bulk

##### HIGHTEC MARINE POWER HFO 40 SAE 30

Multifunktionales Tauchkolbenöl für schwer belastete mittelschnell laufende Diesel Motoren, welche mit Schweröl betrieben werden.  
Multifunctional trunk piston engine oil for highly rated medium-speed diesel engines running on residual fuel.

» API CF

20254-999-99<sup>1)</sup>

lose bulk

##### HIGHTEC MARINE POWER HFO 50 SAE 30

Multifunktionales Tauchkolbenöl für schwer belastete mittelschnell laufende Diesel Motoren, welche mit Schweröl betrieben werden.  
Multifunctional trunk piston engine oil for highly rated medium-speed diesel engines running on residual fuel.

» API CF

20253-999-99<sup>1)</sup>

lose bulk

##### HIGHTEC MARINE POWER HFO 40 SAE 40

Multifunktionales Tauchkolbenöl für schwer belastete mittelschnell laufende Diesel Motoren, welche mit Schweröl betrieben werden.  
Multifunctional trunk piston engine oil for highly rated medium-speed diesel engines running on residual fuel.

» API CF

20257-999-99<sup>1)</sup>

lose bulk

##### HIGHTEC MARINE POWER HFO 50 SAE 40

Multifunktionales Tauchkolbenöl für schwer belastete mittelschnell laufende Diesel Motoren, welche mit Schweröl betrieben werden.  
Multifunctional trunk piston engine oil for highly rated medium-speed diesel engines running on residual fuel.

» API CF

20256-999-99<sup>1)</sup>

lose bulk

1) Andere Gebindegrößen auf Anfrage erhältlich./Other packing units available on request.

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmемengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformations. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)



## Beschreibung Description

### Fette | Greases

**HIGHTEC GREASEGUARD EP 0**  
 Hochwertiges, mineralölbasiertes, alterungsbeständiges, halbflüssiges Universalschmierfett auf Basis von Lithiumseife mit ausgeprägtem Korrosionsschutz und verschleißmindernden Hochdruckzusätzen. NLGI 0. Empfohlen für den Einsatz in Zentralschmieranlagen. Temperatureinsatzbereich -35 °C bis +120 °C. Farbe: braun  
 High-quality, mineral oil-based, age-resistant, semi-fluid universal lubricating grease based on lithium soap, with pronounced corrosion protection and wear-reducing high-pressure additives. NLGI 0. Recommended for use in central lubrication systems. Operating temperature range -35 °C to +120 °C. Color: brown

**HIGHTEC GREASEGUARD EP 1**  
 Hochwertiges Mehrzweckfett auf Mineralölbasis mit Korrosions- und Oxidationsinhibitoren. Hochwirksame EP-Zusätze verleihen diesem Produkt ein sehr hohes Druckaufnahmevermögen. Empfohlen für den Einsatz in Wälz- und Gleitlagern. Lithiumverseift. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +120 °C. Farbe: braun  
 Mineral oil-based, High-quality, multi-purpose grease with corrosion and oxidation inhibitors. Highly effective EP additives ensure the excellent compression resistance of this product. Recommended for use in roller bearings and slide bearings. Lithium-saponified. Application temperature range from -30 °C to +120 °C. Color: brown

	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup>	Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup>	Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content	PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit
--	---	--	--	----------------------	-------------------	--------------------------	-------------------

» DIN 51 502/51 826: GP 0 K-30	50004-1800-99	180kg	2	1
» ISO 6743-9: ISO-LX-CCEB0	50004-0500-99	50kg	12	1
» -35 °C ... +120 °C	50004-0180-99	18kg	24	1
» -31 °F ... +248 °F	50004-0050-99	5kg	60	1

» DIN 51 502/51 825: KP 1 K-30	50010-1800-99	180kg	2	1
» ISO 6743-9: ISO-LX-CCEB1	50010-0500-99	50kg	12	1
» -30 °C ... +120 °C	50010-0180-99	18kg	24	1
» -22 °F ... +248 °F	50010-0050-99	5kg	60	1
	50010-0004-99	0,4kg	1200	24

## Hochleistungsschmierfette erhalten Sie bei ROWE

### High-Performance Greases - Now from ROWE

Schmierfette sollen die mechanische Reibung und den Verschleiß mindern und dabei eine maximale Kraftübertragung ermöglichen.

Weitere wichtige Aspekte sind:

Korrosionsschutz, EP-Qualität, Wasserbeständigkeit, Chemikalienbeständigkeit, Notlaufergenschaft, Abdichten gegen Verunreinigungen, Kunststoffverträglichkeit, etc.

ROWE bietet eine sehr breite Produktpalette an Spezial-Hochleistungsschmierstoffen zur Erzielung wirtschaftlicher Vorteile an.

Sie benötigen noch ausführliche Informationen? Unsere Vertriebspartner sind für Sie da.

Bitte wenden Sie sich direkt an Ihren persönlichen Kundenberater.

Lubricating greases are designed to minimize mechanical friction and wear, while at the same time providing maximum power transmission.

Other important aspects include:

Corrosion protection, EP performance, water resistance, chemical resistance, emergency running properties, sealing against ingress of contaminants, plastic compatibility, etc.

You receive tail-made product solutions for your applications.

If you require further information, our sales partners will be glad to help you.

Please contact your designated contact person.

## Beschreibung Description

### Fette | Greases

**HIGHTEC GREASEGUARD EP 2**  
 Hochwertiges Mehrzweckfett auf Mineralölbasis mit Korrosions- und Oxidationsinhibitoren. Hochwirksame EP-Zusätze verleihen diesem Produkt ein sehr hohes Druckaufnahmevermögen. Empfohlen für den Einsatz in Wälz- und Gleitlagern. Lithiumverseift. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +120 °C. Farbe: braun  
 Mineral oil-based, High-quality, multi-purpose grease with corrosion and oxidation inhibitors. Highly effective EP additives ensure the excellent compression resistance of this product. Recommended for use in roller bearings and slide bearings. Lithium-saponified. Application temperature range from -30 °C to +120 °C. Color: brown

**HIGHTEC GREASEGUARD EP 3**  
 Hochwertiges Mehrzweckfett auf Mineralölbasis mit Korrosions- und Oxidationsinhibitoren. Hochwirksame EP-Zusätze verleihen diesem Produkt ein sehr hohes Druckaufnahmevermögen. Empfohlen für den Einsatz in Wälz- und Gleitlagern. Lithiumverseift. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +130 °C. Farbe: braun  
 Mineral oil-based, High-quality, multi-purpose grease with corrosion and oxidation inhibitors. Highly effective EP additives ensure the excellent compression resistance of this product. Recommended for use in roller bearings and slide bearings. Lithium-saponified. Application temperature range from -30 °C to +130 °C. Color: brown

**HIGHTEC GREASEGUARD NLGI 2**  
 Lithiumverseiftes Mehrzweckfett auf Mineralölbasis. Empfohlen für den Einsatz in Wälz- und Gleitlagern. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +120 °C. Farbe: braun  
 Mineral oil-based, lithium-saponified, multi-purpose grease. Recommended for use in roller bearings and slide bearings. Application temperature range from -30 °C to +120 °C. Color: brown

**HIGHTEC GREASEGUARD CLS 00/000**  
 Hochwertiges, mineralölbasiertes, alterungsbeständiges Fließfett auf Basis von Lithiumseife mit ausgeprägtem Korrosionsschutz und verschleißmindernden Hochdruckzusätzen; NLGI 00/000. Empfohlen für den Einsatz in Zentralschmieranlagen. Temperatureinsatzbereich -50 °C bis +120 °C. Farbe: grün  
 Mineral oil-based, High-quality, ageing-resistant fluid grease based on lithium soaps with superior corrosion protection and wear-reducing high-pressure additives; NLGI 00/000. Recommended for use in central lubrication systems. Application temperature range from -50 °C to +120 °C. Color: green

**HIGHTEC GREASEGUARD ALLTEMP 2**  
 Hochwertiges Schmierfett auf Lithiumkomplexseifen-Basis mit Korrosions- und Oxidationsinhibitoren sowie verschleißmindernden Hochdruckzusätzen. Empfohlen für den Einsatz in allen Bereichen, insbesondere bei langen Schmierfristen und hohen Dauertemperaturen. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +160 °C. Farbe: blau  
 High-quality grease based on lithium complex soaps with corrosion and oxidation inhibitors as well as wear-reducing high-pressure additives. Recommended for use in all areas, especially for long lubrication intervals and continuous high temperatures. Application temperature range from -30 °C to +160 °C. Color: blue

## Abmaße der Fettgebinde/Dimensions of the grease containers

Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content	Gebindeform Shape of grease container	Innen-Ø Inner Ø
600000-821-00	5 kg	zylindrisch/cylindric	≈ 190,5 mm
600000-830-00	18 kg	konisch/conical	≈ 291/269 mm
600000-653-00	50 kg	zylindrisch/cylindric	≈ 375 mm
600000-1B4-00	180 kg	zylindrisch/cylindric	≈ 572 mm



a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)



Beschreibung  
Description

Fette | Greases

**HIGHTEC GREASEGUARD CX EP 2**  
Hochwertiges, mineralölbasiertes, alterungsbeständiges Universalschmierfett auf Basis von Calciumkomplexseife mit ausgeprägtem Korrosionsschutz und verschleißmindernden Hochdruckzusätzen. NLGI 2. Empfohlen für den Einsatz in Wälz- und Gleitlagern bei temperatur- und druckbelasteten Schmierstellen. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +140 °C. Farbe: braun  
High-quality, mineral-oil-based, ageing-resistant, universal lubricating grease on the basis of a calcium-complex soap with a pronounced protection against corrosion and containing abrasion-reducing high-pressure additives. NLGI 2. Recommended for use on rolling- and plain bearings at temperature- and pressure-stressed lubrication points. Temperature application range 30 up to +140 °C. Color: brown

**HIGHTEC GREASEGUARD MoS2**  
Hochwertiges Mehrzweckfett auf Mineralölbasis mit Molybdänsulfid als Festschmierstoff, sowie Korrosions- und Oxidationsinhibitoren. Empfohlen für den Einsatz in Gleit-, Wälzlagern mit hohen wechselnden Belastungen. Der Fest-schmiertstoffanteil bietet hervorragende Notlaufegenschaften. Lithiumverseift. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +130 °C. Farbe: anthrazit  
Mineral oil-based, High-quality, multi-purpose grease with molybdenum disulphide as a solid lubricant as well as corrosion and oxidation inhibitors. Recommended for use in slide bearings and roller bearings with high alternating strain. The solid lubricants component ensures excellent emergency operating properties. Lithium-saponified. Application temperature range from -30 °C to +130 °C. Color: anthracite

**HIGHTEC RACING GREASEGUARD AWF 1**  
Antriebswellenfett speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport-einsatz. AWF 1 ist ein mechanisch sehr hoch belastbares Schmierfett, das wegen seines hochviskosen Grundöls insbesondere in Lagern mit geringen Umfangsgeschwindigkeiten, oszillierenden Bewegungen und hohen Druckbelastungen eingesetzt wird. Farbe: schwarz  
Drive shaft grease specifically designed for race cars and proven on the track. Formulated from a high-viscosity base oil, AWF 1 is capable of withstanding extreme mechanical loads which makes it particularly suited for use in bearings operating at low circumferential speeds under oscillating motion and high pressure loads. Color: black

**HIGHTEC RACING GREASEGUARD RLF 2**  
Radlagerfett speziell entwickelt für mechanisch hochbelastete Radlager im Rennsport-einsatz. Dieses Fett ist extrem temperaturstabil, druckbelastbar und zeichnet sich durch ein günstiges Fließdrucktemperaturverhalten und eine ausgezeichnete Schmierwirksamkeit, auch unter hohen Belastungen, aus. Farbe: hellbraun  
Wheel bearing grease specifically developed for heavily loaded wheel bearings in race track applications. This grease features extreme temperature and pressure stability as well as a favourable flow pressure-temperature behaviour, ensuring excellent lubricity even under extreme loads. Color: light brown



Freigaben<sup>a)</sup> | Approvals<sup>a)</sup>  
Spezifikationen<sup>b)</sup> | Specifications<sup>b)</sup>  
Empfehlungen<sup>c)</sup> | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-PaL  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

» DIN 51 502/51 825: KP 2 N-30 » ISO 6743-9: ISO-LX-CDEB2	50206-1800-99 50206-0500-99 50206-0180-99 50206-0050-99 50206-0004-99	180kg 50kg 18kg 5kg 0,4kg	2 12 24 60 1200	1 1 1 1 24
-30 °C ... +140 °C -22 °F ... +284 °F				

» DIN 51 502/51 825: KPF 2 K-30 » ISO 6743-9: ISO-LX-CCEB2	50300-1800-99 50300-0500-99 50300-0180-99 50300-0050-99 50300-0004-99	180kg 50kg 18kg 5kg 0,4kg	2 12 24 60 1200	1 1 1 1 24
-30 °C ... +130 °C -22 °F ... +266 °F				

-	50303-0010-99	1kg	-	1
» DIN 51 502/51 825: KP 2 P-30 » ISO 6743-9: ISO-LX-CEEB2	50203-0010-99	1kg	-	1

» DIN 51 502/51 825: KP 2 P-30 » ISO 6743-9: ISO-LX-CEEB2	50203-0010-99	1kg	-	1
-30 °C ... +160 °C -22 °F ... +320 °F				



# WIR LIEBEN SCHMIERSTOFFE

## WE LOVE LUBRICANTS

**ROWE**  
MOTOR OIL

Beste Schmierstoffe für beste Ergebnisse.  
Unsere Mission: höchste Performance. Jeden Tag stellen wir uns deshalb die Frage: "Wie können wir noch besser werden?".

Wir produzieren mit Leidenschaft und dem Know-how aus über 25 Jahren unsere besten Motorenöle und liefern dem Markt individuelle Produkte für Automotive und Industrie. Wir gehen dabei an Grenzen – und darüber hinaus. Alles, um das optimale Ergebnis für unsere Kunden zu erreichen.

Always the best lubricants for the best results.  
Our mission: Highest-possible performance.  
Each and every day, we therefore ask ourselves the question: "How can we still get even better?"

We produce our best motor oils with passion and based on the know-how, which has been gained over the last 25 years, and then supply the market with these individual products for automotive and industry. We continuously push ourselves to the limits - and subsequently beyond. Always investing everything in order to achieve the optimum result for our customers.

RAISE THE LIMIT.

[www.rowe-oil.com](http://www.rowe-oil.com)

a) Namentliche Freigabe liegt vor / Name approval has been issued:  
b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß / The quality of this product is equivalent to EU regulations:  
c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden / Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:  
d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter / Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.  
\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe / GREEN means sustainable lubricants.  
Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)  
For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

# ERFOLGREICHER EINSATZ IN DER INDUSTRIE

## SUCCESSFUL USE IN THE INDUSTRY

**Klimafreundliche  
Technologie**  
Climate friendly  
technology

**Industrielle  
Freigaben**  
Industrial approvals

**Gesteigerte Rentabilität**  
Increased profitability



Beschreibung Description	Spezifikationen <sup>b)</sup> Specifications <sup>b)</sup>	Erstbefüllung <sup>f)</sup> Firstfill <sup>f)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit
<b>Sägekettenöle   Saw chain oils</b>					
<b>HIGHTEC SKM</b> Hochwertiges, mineralisches Sägekettenöl zur sicheren Ketenschmierung bei hochbelasteten Motorsägen. Hoher Verschleißschutz, sehr gutes Haftungsvermögen, kein Verkleben. High-quality mineral saw chain oil for safe chain lubrication of heavy-duty chainsaws. High wear protection, excellent adhesion properties, no glueing.	-		21015-999-99 21015-1001-99 21015-2000-99 21015-0600-99 21015-0200-99 21015-0050-99 21015-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 11	bulk 1 2 12 30 128 600
<b>HIGHTEC BIO SKM</b> Hochwertiges, biologisch abbaubares Sägekettenöl zur sicheren Ketenschmierung bei hochbelasteten Motorsägen. Guter Verschleißschutz, sehr gutes Haftungsvermögen, kein Verkleben oder Verharzen. High-quality, biodegradable saw chain oil for safe chain lubrication of heavy-duty chainsaws. Good wear protection, excellent adhesion properties, no glueing or gumming.	-		30450-999-99 30450-1001-99 30450-2000-99 30450-0600-99 30450-0200-99 30450-0050-99 30450-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	bulk 1 2 12 30 128 600
<b>Hydrauliköle HETG   Hydraulic fluids HETG</b>					
<b>HIGHTEC SUNLUB® UTRAINDUSTRY 32</b> Umweltfreundliches Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und Naturschonend. Ecofriendly, High-performance industrial hydraulic oil with superior energy saving potential. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.	» ISO 15380 	» AMF » Dr. Boy » Klöckner-Desma » KraussMaffei » Lauffer Pressen » Wittmann-Battenfeld	49305-1001-99 49305-2000-99 49305-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30
<b>HIGHTEC SUNLUB® UTRAINDUSTRY 46</b> Umweltfreundliches Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und Naturschonend. Ecofriendly, High-performance industrial hydraulic oil with superior energy saving potential. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.	» ISO 15380 HETG 	» Alpla-Soplar » Engel » AMF » Demag-Sumitomo » Dr. Boy » Klöckner-Desma » KraussMaffei » Lauffer Pressen » Wittmann-Battenfeld	49306-1001-99 49306-2000-99 49306-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30
<b>HIGHTEC SUNLUB® UTRAINDUSTRY 68</b> Umweltfreundliches Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und Naturschonend. Ecofriendly, High-performance industrial hydraulic oil with superior energy saving potential. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.	» ISO 15380 	» Demag-Sumitomo » Netstal	49307-1001-99 49307-2000-99 49307-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30
<b>Hydrauliköle HEPR   Hydraulic oils HEPR</b>					
<b>HIGHTEC SUNLUB® E 46</b> Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. High Tech Mit Gutem Gewissen® The product features an ashless, Fully synthetic top level technology, designed to optimize your hydraulic system efficiency. Awarded by the EU ECOLABEL.	» EATON E-FDGN-TB-002-E » EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1 » PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2, HF-6e » ENGEL » KraussMaffei » SS 155434 AAV 46 environmentally acceptable » AIST 126 & 127 » CINCINNATI MACHINE P70 » DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet) » German Steel SEB 181222 » ISO 11158 HV » ISO 15380 - HEPR » ZF TE-MI 07H » CAT-BF1 » CNH MAT 309 » Danfoss Power Solutions-520L0463 » Komatsu Forest » Palfinger » Poclain Hydraulics » Volvo Hydraulics		49366-2000-99	200l	2 1
<b>GREEN*</b>	 				

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

e) Folgende Hersteller befüllen auf Anfrage Anlagen direkt ab Werk mit Sunlub Ultraindustry./The following manufacturers fill equipment on request directly from the factory with Sunlub Ultraindustry:

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

# 13 Industrieöle | Industrial oils



Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	ISO VG <sup>e)</sup> ISO VG <sup>e)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content	PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit	
<b>Hydrauliköle   Hydraulic fluids</b>							
<b>HIGHTEC HLP 10/15/22/32/46/68/100</b> Hochwertige Hydraulikflüssigkeiten, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen. High-quality hydraulic fluids containing additives for preventing corrosion, wear, ageing and friction. Highly effective EP active agents guarantee excellent compression resistance.	» DIN 51524, p.1 and 2 (HL, HLP) » ISO 6743/4 (HM); ISO 11158 (HM) » AFNOR NFE 48-603 (HM) » SS 155434 » VDMA 24318 » Vickers I-286-S	10 15 22 32 46 68 100	30002 30003 30004 30005 30006 30007 30008	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99 -0050-99 <sup>d)</sup> -0010-99 <sup>d)</sup>	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	bulk 1 2 12 1 128 648	1 1 1 1 1 4 12
<b>HIGHTEC HLP-D 10/15/22/32/46/68/100</b> Hochwertige Hydraulikflüssigkeiten mit detergierenden Eigenschaften, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen. High-quality hydraulic fluids with detergent properties, containing additives for preventing corrosion, wear, ageing and friction. Highly effective EP active agents guarantee excellent compression resistance.	» DIN 51524, p. 2 (HLP) » VDMA 24318 » SEB 181-222	10 15 22 32 46 68 100	30053 30052 30054 30055 30056 30057 30058	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 30	bulk 1 2 12 1 30	1 1 1 1 1 1
<b>HIGHTEC HLP 32/46/68 HV1</b> Hochwertige Mehrbereichs-Hydraulikflüssigkeiten mit hohem Viskositätsindex, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen. High-quality, multi-grade hydraulic fluids with a high viscosity index, containing additives for preventing corrosion, wear, ageing and friction. Highly effective EP active agents guarantee excellent compression resistance.	» DIN 51524, p. 1, 2, 3 (HL, HLP, HVLP) » ISO 6743/4 (HM) » ISO 11158 (HM) » AFNOR NFE 48-603 » SS 155434 » VDMA 24318 » Vickers I-286-S	32 46 68	30305 30306 30307	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	bulk 1 2 12 1	1 1 1 1 1
<b>HIGHTEC HLP-D 32/46/68 HV1</b> Hochwertige Mehrbereichs-Hydraulikflüssigkeiten mit hohem Viskositätsindex und detergierenden Eigenschaften, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen. High-quality, multi-grade hydraulic fluids with a high viscosity index and detergent properties, containing additives for preventing corrosion, wear, ageing and friction. Highly effective EP active agents guarantee excellent compression resistance.	» DIN 51524, p. 3 (HVLP) » VDMA 24318 » SEB 181-222	32 46 68	30355 30356 30357	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	bulk 1 2 12 1	1 1 1 1 1
<b>Hydrauliköle (zink- &amp; aschefrei)   Zinc- &amp; ash-free hydraulic fluids</b>							
<b>HIGHTEC HLP 22/32/46/68/100 ZAF</b> Hochwertige zink- und aschefreie Hydraulikflüssigkeiten, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen. High-quality, zinc-free and ash-free hydraulic fluids, containing additives for preventing corrosion, wear, ageing and friction. Highly effective EP active agents guarantee excellent compression resistance.	» DIN 51524, p. 2 » VDMA 24318 » SEB 181-222 » AFNOR E48 603 HM	22 32 46 68 100	30204 30205 30206 30207 30208	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 60l 20l	bulk 1 2 12 1 30	1 1 1 1 1
<b>HIGHTEC HLP-D 22/32/46/68/100 ZAF</b> Hochwertige zink- und aschefreie Hydraulikflüssigkeiten mit detergierenden Eigenschaften, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen. High-quality, zinc-free and ash-free hydraulic fluids with detergent properties, containing additives for preventing corrosion, wear, ageing and friction. Highly effective EP active agents guarantee excellent compression resistance.	» DIN 51524, p. 2 » VDMA 24318 » SEB 181-222 » AFNOR E48 603 HM	22 32 46 68 100	30264 30265 30266 30267 30268	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 60l 20l	bulk 1 2 12 1 30	1 1 1 1 1
<b>HIGHTEC HVLP 15/22/32/46/68/100 ZAF (HF-0)</b> Hochwertige zink- und aschefreie Mehrbereichs-Hydraulikflüssigkeiten mit hohem Viskositätsindex, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen. High-quality zinc- and ash-free multigrade hydraulic fluids with a high viscosity index and additives preventing corrosion, wear, ageing and friction. Highly effective EP agents guarantee an excellent pressure absorption capacity.	» DIN 51524, part 2 and 3 (HLP, HVLP) » ISO 6743/4 (HM, HV) » Denison HF-0, HF-1, HF-2 » Cincinnati Machine P-68, P-69, P-70 » ISO 11158 (HM, HV) » AFNOR NFE 48-603 (HM, HV) » SS 155434, SEB 181 222 » U.S. Steel 126, 127 and 136	15 22 <sup>d)</sup> 32 46 68 68	30343 30345 30346 30316 30347	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 200l 60l 20l	bulk 1 2 12 1 30	1 1 1 1 1

Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	ISO VG <sup>e)</sup> ISO VG <sup>e)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content	PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit	
<b>Industrie-Getriebeöle   Industrial gear oils</b>							
<b>HIGHTEC CLP 46/68/100/150/220/320/460/680</b> Hochwertige, demulgierende Industriegetriebeöle auf mineralischer Basis mit hoher Alterungsstabilität und sehr gutem Lasttragevermögen. ROWE CLP-Öle senken die Reibung und dadurch das Temperaturniveau speziell in Zahnrädergetrieben. Dies wiederum führt zu einer Verringerung des Verschleißes. Auch einsetzbar in hochbelasteten Sägegattern. Mineral oil-based, High-quality, demulsifying industrial gear oils with high ageing stability and excellent load bearing capacity. ROWE CLP oils reduce friction, thereby lowering the temperature level, especially in gear trains, which leads to reduced wear. Also suitable for heavy-duty saw gates.	» DIN 51517, p. 3 (CLP) » U.S. Steel 224 » SEB 181 226 » AGMA 250.04, 9005 » David Brown S1.53.101	46 68 100 150 220 320 460 680	40006 40007 40008 40009 40010 40011 40012 40013	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	bulk 1 2 12 1 30	1 1 1 1 1
<b>HIGHTEC CLP 220/320/460/680 SYNTH</b> Vollsynthetische, demulgierende Hochleistungs-Industriegetriebeöle auf Basis von Polyalpholefinen (PAO) mit thermisch beständigen Oxidations- und Korrosionsinhibitoren sowie Hochdruckwirkstoffen. HIGHTEC CLP-SYNTH-Öle besitzen ein sehr gutes Viskositäts-Temperatur-Verhalten und einen hohen natürlichen Viskositätsindex (VI). Für verlängerte Ölwechselintervalle geeignet. Fully synthetic, demulsifying High performance industrial gear oils based on polyalpholefins (PAO) with highly effective, thermally stable oxidation and corrosion inhibitors as well as with extreme pressure components. HIGHTEC CLP-SYNTH-oils provide a very good viscosity-temperature behaviour and a naturally high viscosity index (VI). Suitable for extended oil change interval.	» Meet the CLP requirements according to DIN 51517-3 » Meet the ISO 12925-1 Type CKD specification	220 320 460 <sup>d)</sup> 680 <sup>d)</sup>	40040 40041	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99	lose 1.000l 200l 60l	bulk 1 2 12	1 1 1
<b>Haft- &amp; Bettbahneöle   Tacky &amp; slideway oils</b>							
<b>HIGHTEC HAFTÖL SPEZIAL ISO VG 150/220/320/460/680</b> Extrem druckfeste und stabile Spezialöle zur Schmierung von Senkrechtführungen und Gleitbahnen. Stark fadenziehend, verschleißmindernd und extrem haftfähig. Bestens geeignet für den Einsatz in Sägegattern. Extremely compression-resistant and stable, special oils for the lubrication of vertical guides and sliding tracks. Highly ropey, wear-reducing and extremely adhesive. Perfectly suited for use in saw gates.	» DIN 51502 » ISO 6743/13	150 220 320 460 680	31003 31004 31005 31006 31007	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	bulk 1 2 12 1	1 1 1 1 1
<b>HIGHTEC CGLP 68/220</b> Hochleistungs-Gleit- und Bettbahneöle auf Basis hochwertiger Solventraffinate mit sehr guten Stick-Slip-Eigenschaften. ROWE CGLP-Öle haben eine hohe Haftfähigkeit und schützen die Oberfläche wirksam gegen Korrosion. Einsetzbar in Werkzeugmaschinen, hochbelasteten Bettbahnen, senkrechten Gleitführungen, Stanzen und Pressen etc., wo CGLP-Öle empfohlen werden. High-performance lubricating oils and ways oils, based on High-quality solvent raffinates with excellent stick-slip properties. ROWE CGLP oils have good adhesion properties and effectively protect the surface against corrosion. Suitable for machine tools, heavy-duty ways, vertical sliding guides, punches and presses, etc. where CGLP oils are recommended.	» DIN 51502 » ISO 6743/13	68 220	40100 40103	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	bulk 1 2 12 1	1 1 1 1 1
<b>Verdichteröle   Compressor oils</b>							
<b>HIGHTEC VDL 46/68/100/150</b> Hochleistungs-Kompressorenöle auf mineralischer Basis für Schrauben- und Kolbenkompressoren. Diese Produkte weisen ein gutes Demulgiervermögen und Luftabscheidevermögen auf. Alterungsbeständig und verschleißmindernd. Mineral-based, High-performance compressor oils for screw and piston compressors. These products display a good demulsifying capacity and air separation capacity. Ageing-resistant and wear-reducing.	» DIN 51 506 VDL	46 68 100 150	45006 45007 45008 45009	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	bulk 1 2 12 1	1 1 1 1 1
<b>HIGHTEC VDL 46/68 SYNTH</b> Synthetisches Hochleistungskompressoröl (ISO VG 46/68) auf Polyalpholefin-Basis für den Einsatz in Kolben- und Schraubenkompressoren. Synthetic high performance compressor oil (ISO VG 46/68) based on polyalpholefins for use in reciprocating and screw compressors.	» DIN 51 506: VDL » DIN 51 524: HLP, HVLP	46 68 <sup>d)</sup>	45016 45017	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	bulk 1 2 12 1	1 1 1 1 1

3) 30005, 30006 und 30007 auch in 1 und 5 Liter erhältlich./30005, 30006 und 30007 also available in 1 and 5 liters.

2) Auf Anfrage erhältlich./Available on request.

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

e) ISO VG (Viskosität bei 40 °C)/ISO VG (Viscosity at 40 °C).

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product information sheets (PIS). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

# I13 Industrieöle | Industrial oils



Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	ISO VG <sup>e)</sup> ISO VG <sup>e)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content	PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit	
<b>Turbinenöle   Turbine oils</b>							
<b>HIGHTEC TDL 32</b>							
Mineralölbasiertes Turbinenöl (ISO VG 32) mit Wirkstoffen zur Erhöhung des Korrosionsschutzes und der Alterungsbeständigkeit. Mineral oil based turbine oil (ISO VG 32) with agents to increase the corrosion protection and aging resistance.							
<b>NEW</b>	» DIN 51515, part 1 (L-TD) » Siemens TLV 9013 04/01 » British Standard BS 489 » General Electric GEK 32568 A/C » MIL-L-17672 D » CEGB Standard 207001 » Brown Boveri HTGD 90117 » U.S. Steel 120 » Westinghouse Electric Corp. Turbine Oil Spec.	32	45215	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	bulk 1 2 12 30	1 1 1 1 1
<b>Textilöle   Knitting machine lubricants</b>							
<b>HIGHTEC TEXTIÖL 22/32/46 HC</b>							
Hochraffinierter, mineralölbasierter Textilschmierstoff (ISO VG 22/32/46) mit hohem Anteil an HC-Grundöl und abgestimmter Wirkstoffkombination speziell für die Anforderungen der Textilanwendung. Highly refined, mineral oil based knitting machine lubricant (ISO VG 22/32/46) with a high share of hydrocracked oil and agents to meet the needs of knitting machines.							
<b>NEW</b>	22 32 46	46014 46015 46016	-999-99 -1001-99 -2000-99 -0600-99 -0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	bulk 1 2 12 30	1 1 1 1 1	

## Was ist das 2Probit H1 Label?



## What is the 2Probit H1 label?

H1 ist die Bezeichnung für Schmierstoffe für unbeabsichtigten Lebensmittelkontakt.

Die Anforderung genügt dem HACCP für Lebensmittelsicherheit, mit den maximalen Fall-Grenzwerten gemäß der Festlegung durch FDA (Food & Drug Administration Office, die amerikanische Behörde für Lebensmittelsicherheit). Die H1 Zertifizierung ist öffentlich und kann im Internet unter [www.elgi.org/elgi.org/downloads\\_pub/2019\\_ELGI\\_PositionPaperOnFGUpdateNov17.pdf](http://www.elgi.org/elgi.org/downloads_pub/2019_ELGI_PositionPaperOnFGUpdateNov17.pdf) eingesehen werden.

Zusammenfassend gilt, dass H1-Schmierstoffe weltweit bekannt sind als Spezialschmierstoffe für den unbeabsichtigten Kontakt mit Lebensmitteln und empfohlen werden für die Schmierung von Maschinen in der Produktion von Lebensmitteln, Futtermitteln und Pharmazeutika. Sie finden die ROWE H1 registrierten Schmierstoffe unter [www.2probit.eu](http://www.2probit.eu).

H1 is the term for lubricants for incidental food contact.

The specification fits in the HACCP plan with maximum incidental levels of lubricant presence in the food stuff as defined by the FDA. The certification is public and can be verified at [www.elgi.org/elgi.org/downloads\\_pub/2019\\_ELGI\\_PositionPaperOnFGUpdateNov17.pdf](http://www.elgi.org/elgi.org/downloads_pub/2019_ELGI_PositionPaperOnFGUpdateNov17.pdf), for example.

In summary, H1 lubricants are internationally recognised for incidental food contact and recommended for use in food, feed and pharmaceuticals production and handling. You will find the ROWE H1 lubricants at [www.2probit.eu](http://www.2probit.eu).

Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content	PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit
<b>Schalöle   Formwork oils</b>					
<b>GREEN<sup>*</sup></b> <b>HIGHTEC BIO-SCHALÖL</b>					
Umweltfreundliches, biologisch abbaubares Schalöl. Environmentally friendly, biodegradable formwork oil.					
<b>HIGHTEC SCHALÖL 2000</b>	-	-	-	30470-2000-99	200l 2 1
Nicht emulgierendes Formöl zum unverdünnten Einsatz bei Metall und Holzschalungen in der Betonwaren- und Kunststeinindustrie und bei der Spannbetonherstellung. Non-emulsifying mould oil for undiluted use with metal and wooden boarding in the concrete goods and artificial stone industries as well as for prestressed concrete production.	-	30471-2000-99 30471-0200-99	200l 20l 30	200l 30 1	
<b>Gesteinsbohröl   Rock drill oil</b>					
<b>GREEN<sup>*</sup> NEW GREEN<sup>*</sup></b> <b>HIGHTEC SUNLUB® RD 40</b>					
Gesteinsbohröl zur Schmierung von luftbetriebenen Werkzeugen. Rock drill oil for the lubrication of air-powered tools.					
<b>HIGHTEC SUNLUB® RD 40 EL</b>	» ISO 6743-11 (PAC)	49396-2000-99	20l 30	20l	1
Gesteinsbohröl zur Schmierung von luftbetriebenen Werkzeugen. Rock drill oil for the lubrication of air-powered tools.	» ISO 6743-11 (PAC)	49398-2002-99 49398-2000-99	200l 20l	200l 30	2 1
<b>Transformatoröle   Electrical insulating oil</b>					
<b>NEW</b> <b>HIGHTEC ELECTRICAL INSULATING OIL 1</b>					
Transformatoröl für Leistungs- und Verteiltransformatoren, Schaltanlagen und Leistungsschalter. Electrical insulating oil for power- and distribution transformers, switch-gears and circuit breakers.					
» IEC 60296 Edition 4.0 from 2012, for uninhibited Transformer Oil » Corrosive tests: ASTM 1275 method B, IEC 62535 and DIN 51353	60200-1001-99	1.000l	1	1	1

a) Namentliche Freigabe liegt vor / Name approval has been issued.  
b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß / The quality of this product is equivalent to EU regulations.  
c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden / Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:  
d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter / Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.  
e) ISO VG (Viskosität bei 40 °C)/ISO VG (Viscosity at 40 °C).  
\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe. GREEN means sustainable lubricants.  
Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)  
For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights reserved! (Status 05.2024)

# MODERNE SCHMIERSTOFFE FÜR DIE METALLBEARBEITUNG

## MODERN LUBRICANTS FOR METAL WORKING

Höchste Qualität, die sich rechnet – dieses Grundmotiv gilt für alle Produkte und Leistungen des Anwendungsbereiches Metallbearbeitungsschmierstoffe.

ROWE bietet eine sehr breite Produktpalette an Spezial-Hochleistungsschmierstoffen zur Erzielung wirtschaftlicher Vorteile an.

Sie benötigen noch ausführliche Informationen? Unsere Vertriebspartner sind für Sie da. Bitte wenden Sie sich direkt an Ihren persönlichen Kundenberater. Nachfolgend finden Sie einen kleinen Auszug aus unserem Lieferprogramm.

*Top quality that you can count on – this basic motive applies to all products and services in the metal working lubricant field of application.*

*ROWE offers a very wide range of special high-performance lubricant products to realise economic benefits.*

*Do you need more detailed information?  
Our sales partners are there to help you. Please contact your personal customer adviser directly.  
Below you will find a small excerpt from our product range.*



## I14 Metallbearbeitungsöle | Metal working fluids

Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit
<b>Wassermischbare Külschmierstoffe   Water-miscible coolants</b>				
<b>HIGHTEC COOL MMS 1</b> Wassermischbarer, teilsynthetischer Külschmierstoff (borfrei) für schwere Beanspruchungen. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611. Water-miscible, semi-synthetic, high-duty cooling lubricant (boron-free). Contains no secondary alkanolamines/amides, therefore complies with German TRGS 611.	-	65000-2000-99 65000-0200-99	200l 20l	2 30 1
<b>HIGHTEC COOL MMU 1</b> <b>NEW</b> Wassermischbarer Külschmierstoff auf Mineralölbasis (borfrei) mit universellem Charakter für mittelschwere Beanspruchungen. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611. Water-miscible, universal, medium-high-duty cooling lubricant based on mineral oil (boron-free). Contains no secondary alkanolamines/amides, therefore complies with German TRGS 611.	-	65001-0200-99	20l	30 1
<b>HIGHTEC COOL MMU 2</b> Wassermischbarer Külschmierstoff auf Mineralölbasis (borfrei) mit universellem Charakter für mittelschwere bis schwere Beanspruchungen. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611. Mineral oil-based, water-mixable cooling lubricant (boron-free) with a universal character for medium-duty to heavy-duty use. Does not contain any secondary alkanol amines/amides in accordance with TRGS 611.	-	65004-1001-99 65004-2000-99 65004-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30 1
<b>HIGHTEC COOL MMU 3</b> <b>NEW</b> Wassermischbarer Külschmierstoff auf Mineralölbasis (borfrei) mit universellem Charakter für leichte bis mittlere Beanspruchung. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611. Water-miscible, universal, light-medium-duty cooling lubricant based on mineral oil (boron-free). Contains no secondary alkanolamines/amides, therefore complies with German TRGS 611.	-	65005-1001-99 65005-2000-99 65005-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30 1
<b>HIGHTEC COOL MMU 6 LPP</b> <b>NEW</b> Wassermischbarer Külschmierstoff auf Mineralölbasis (borfrei) mit universellem Charakter für leichte bis mittlere Beanspruchung. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611. Water-miscible, universal, light-medium-duty cooling lubricant based on mineral oil (boron-free). Contains no secondary alkanolamines/amides, therefore complies with German TRGS 611.	-	65006-2000-99 65006-0200-99	200l 20l	2 30 1
<b>HIGHTEC WMC 2000 S</b> <b>NEW</b> Wassermischbarer, mineralölfreier, vollsynthetischer Külschmierstoff bevorzugt zum Schleifen von Gußeisen & Stählen. Auch geeignet für Alu-Legierungen & Buntmetalle. Water-miscible, mineral oil-free, fully synthetic cooling lubricant, ideal for grinding cast iron and steel. Also suitable for aluminium alloys and non-ferrous metals.	-	65030-2000-99 65030-0200-99	200l 20l	2 30 1
<b>HIGHTEC COOL SMU 1</b> <b>NEW</b> Universell einsetzbarer, wassermischbarer Külschmierstoff ohne Mineralölanteile. Enthält keine sekundären Alkanol-amine-/amide, entspricht somit der TRGS 611. Universal, water-miscible cooling lubricant with no mineral oil components. Contains no secondary alkanolamines/amides, therefore complies with German TRGS 611.	-	65051-1001-99 65051-0200-99	1.000l 20l	1 30 1
<b>HIGHTEC COOL SMU 2</b> Universell einsetzbarer wassermischbarer Külschmierstoff mit sehr hohem Korrosionsschutz ohne Mineralölanteile. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611. Universally usable, water-miscible cooling lubricant with superior corrosion protection without any mineral oil content. Does not contain any secondary alkanol amines/amides in accordance with TRGS 611.	-	65061-1001-99 65061-2000-99 65061-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30 1
<b>HIGHTEC COOL SSH 1</b> Wassermischbarer Külschmierstoff zum Hartmetallschleifen, ohne Mineralölanteile. Enthält keine leicht nitrosierbaren Amine. Water-miscible cooling lubricant for carbide grinding, with no mineral oil content. Does not contain any easily nitrosatable amines.	-	65056-1001-99 65056-2000-99 65056-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30 1

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmемengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)



# I14 Metallbearbeitungsöle | Metal working fluids



Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-PaL	Pallet unit VPE	Pack. unit Pack. unit	Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-PaL	Pallet unit VPE	Pack. unit Pack. unit	
<b>Serviceprodukte für wassermischbare Külschmierstoffe   Service products for water-miscible coolants</b>												
<b>SYSTEMREINIGER</b> Systemreiniger für wassermischbare Külschmierstoffe. Ein sicheres und sofort wirkendes Reinigungs- und Desinfektionsprodukt für alle Metallbearbeitungsmaschinen. Frei von sekundären Alkanolaminen und aminhaltigen Bioziden. System cleaner for water-miscible cooling lubricants. A safe and immediate cleaning and disinfecting product for all metalworking machines. No secondary alkanolamines and amine-containing biocides.	<b>NEW</b>	-	65113-0200-99	20l	30	1		-				
<b>HIGHTEC PERFORMER-A</b> Mineralölfreies, wassermischbares Nachstellkonzentrat mit sehr hoher EP-Wirkung. Enthält keine sekundären Alkanolamine/-amide, entspricht somit der TRGS 611. Mineral oil-free, water-miscible readjustment concentrate with a very high EP effect. Contains no secondary alkanolamines/amides, therefore complies with German TRGS 611.	<b>NEW</b>	-	65200-0200-99	20l	30	1		-				
<b>HIGHTEC PROTECTOR-A</b> Konservierungsmittel für wässrige Arbeitsflüssigkeiten. Bakterien, Pilze und Hefen werden durch die Zugabe des Desinfektionsmittels abgetötet. Preserving agent for water-miscible cooling lubricants. Bacteria, fungi and yeasts are killed with a quick dose of disinfectant.	<b>NEW</b>	-	65202-0010-99	1l	600	12		-				
<b>HIGHTEC DEFOAMER-A</b> Entschäumer mit hoher Effektivität und ausgeprägten schaumdämpfenden Eigenschaften für wässrige Arbeitsflüssigkeiten. Anti foam agent with high effectiveness and pronounced de-foaming properties for water miscible coolants.	<b>NEW</b>	-	65204-0200-99 65204-0010-99	20l 1l	30 600	1 12		-				
<b>Nicht-wassermischbare Külschmierstoffe   Non-water-miscible coolants</b>												
<b>HIGHTEC CUT MSS 10</b> Hochlegiertes, nicht-wassermischbares Feinschlieföl speziell für die Bearbeitung von unlegierten und vielen legierten Stählen. High-doped, non-water-miscible, fine grinding oil, specially for machining unalloyed steels and many alloyed steels.	<b>NEW</b>	-	60131-1001-99 60131-2000-99 60131-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1		-				
<b>HIGHTEC CUT MSS 11</b> Universell einsetzbares, nicht wassermischbares Metallbearbeitungsöl für die Zerspanung von unlegierten und vielen legierten Stählen. All-purpose, not water-miscible, metal-working oil for surface treatment. Suitable for machining non-alloy and many alloy steels.	<b>NEW</b>	-	60137-2000-99	200l	2	1		-				
<b>HIGHTEC CUT MMU 15</b> Universeller nicht-wassermischbarer Külschmierstoff auf Mineralölbasis für die spanende Bearbeitung und leichtere Umformprozesse. Geeignet für NE-Metalle und weiche-zähharte Stähle. Mineral oil-based, universally usable, non-water-miscible cooling lubricant for machining and light-duty forming processes. Compatible with non-ferrous metals and soft-hardened steels.	<b>NEW</b>	-	60023-1001-99 60023-2000-99 60023-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1		-				
<b>HIGHTEC CUT MMU 39</b> Nicht-wassermischbares Mehrzwecköl für die Zerspanung und Hydraulik. Non-water-miscible multi-purpose oil for machining/cutting and hydraulics.	<b>NEW</b>	-	60107-1001-99 60107-2000-99 60107-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1		-				
<b>HIGHTEC CUT MHU 10</b> Nicht-wassermischbarer Külschmierstoff für die Feinstbearbeitung (Honen und Feinbohren). Geeignet für Aluminium, Buntmetalle, Edelstahl, Guss und Stahl. Non-water-miscible cooling lubricant for fine-machining (honing and fine-drilling). Compatible with aluminium, non-ferrous metals, stainless steel, cast iron and steel.	<b>NEW</b>	-	60007-1001-99 60007-2000-99 60007-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1		-				
<b>HIGHTEC CUT MMKS 1</b> Nicht-wassermischbarer, esterhaltiger Minimalmengenschmierstoff mit hoher EP/AW-Additivierung. Geeignet für Aluminium, Buntmetalle, Edelstahl und Stahl. Non-water-miscible ester-containing minimum quantity lubricant with a high EP/AW additives content. Compatible with aluminium, non-ferrous metals, stainless steel and steel.	<b>NEW</b>	-	60071-1001-99 60071-2000-99 60071-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1		-				

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Fülhvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmемengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product information sheets. These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights reserved! (Status 05.2024)

## I14 Metallbearbeitungsöle | Metal working fluids



Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup> Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup> Empfehlungen <sup>c)</sup>   Recommendations <sup>c)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit	Inhalt Content PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit	
<b>Umformschmierstoffe für das Stanzen &amp; Ziehen   Forming lubricants for stamping &amp; drawing</b>							
<b>HIGTEC FORM SSU 1</b>  <small>Verdunstendes Universal-Umformöl für Pressen, Stanzen und Ziehen von Stahl-, Edelstahl-, Aluminium- und Buntmetallmaterialien. Evaporating universal forming oil for pressing, punching and drawing steel, stainless steel, aluminium and non-ferrous metal materials.</small>	-	60065-1001-99 60065-2000-99 60065-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1		
<b>HIGTEC FORM SSU 3</b>  <small>Verdunstendes Universal-Umformöl (VOC-haltig) für Pressen, Stanzen und Ziehen von Stahl-, Edelstahl-, Aluminium- und Buntmetallmaterialien. Evaporating universal forming oil (containing VOCs) for pressing, punching and drawing steel, stainless steel, aluminium and non-ferrous metal materials.</small>	-	60063-0200-99	20l	30	1		
<b>HIGTEC FORM SSU 4</b>  <small>Verdunstendes Universal-Umformöl (VOC-haltig) für Pressen, Stanzen und Ziehen von Stahl-, Edelstahl-, Aluminium- und Buntmetallmaterialien. Evaporating universal forming lubricant. It is not subject to 31. BlmSchV (VOC-regulation) and therefore does not need to be counted towards the solvent balance.</small>	-	60066-0200-99	20l	30	1		
<b>HIGTEC FORM SSU 9</b>  <small>Verdunstendes, hochlegiertes Universal-Umformöl. Es unterliegt nicht der 31. BlmSchV (VOC-Verordnung) und braucht somit bei der Lösemittelbilanz nicht berücksichtigt werden. Evaporating, high-alloy, universal forming oil. Not subject to the 31st BlmSchV (VOC-Verordnung) (Ordinance for the implementation of the Federal Immission Control Act (Ordinance on the limitation of emissions of volatile organic compounds when using organic solvents in certain systems)) and does not therefore need to be taken into account in the solvent balance.</small>	-	60061-0200-99	20l	30	1		
<b>HIGTEC FORM SSU 10</b>  <small>Verdunstendes, hochlegiertes Universal-Umformöl. Es unterliegt nicht der 31. BlmSchV (VOC-Verordnung) und braucht somit bei der Lösemittelbilanz nicht berücksichtigt zu werden. Geeignet für Aluminium, Buntmetalle, Edelstahl und Stahl. Evaporating high-doped universal forming oil. Not subject to 31. BlmSchV (VOC regulation), and does therefore not have to be considered for the solvent balance. Compatible with aluminium, non-ferrous metals, stainless steel and steel.</small>	-	60060-1001-99 60060-2000-99 60060-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1		
<b>Umformschmierstoffe für das Tiefziehen &amp; mehrstufiges Umformen   Forming lubricants for deep drawing &amp; multistep forming</b>							
<b>HIGTEC FORM NFN 60</b>  <small>Stark additiviertes Feinschneidöl, nicht-wassermischbar. Ermöglicht, je nach Einsatzfall, den Ersatz von chlorhaltigen Bearbeitungsmedien. High-additive fine blanking oil, water-immiscible. Enables the use of processing media containing chlorine, depending on the use scenario.</small>	-				60166-1001-99 60166-2000-99 60166-0200-99	1.000l 200l 20l	1 1 1
<b>HIGTEC FORM NDS 185</b>  <small>Mittelviskoser Umformschmierstoff mit sehr hohem Wirkstoffgehalt und hervorragendem Haftvermögen. Ermöglicht, je nach Einsatzfall, den Ersatz von chlorhaltigen Bearbeitungsmedien. Farbe: braun Medium-viscosity forming lubricant with a very high active agent content and superior adhesion properties. Depending on the individual application, the lubricant allows the replacement of chlorine-containing machining media. Color: brown</small>	-				60165-1001-99 60165-2000-99 60165-0200-99	1.000l 200l 20l	1 1 1
<b>Umformschmierstoffe für das Kaltfließpressen   Forming lubricants for cold extrusion</b>							
<b>HIGTEC FORM NMU 150</b>  <small>Hochleistungs-Multifunktionsöl auf Mineralölbasis. Besonders geeignet für den gleichzeitigen Einsatz als Bettbahn- und Kaltfließpressöl. High-performance mineral oil-based multi-function oil. Especially suitable for combined use as a ways oil and cold extrusion oil.</small>	-				60160-1001-99 60160-2000-99 60160-0200-99	1.000l 200l 20l	1 1 1
<b>HIGTEC FORM NK 2</b>  <small>Stark additiviertes Hochleistungskonzentrat als Zusatzkomponente für das Kaltfließpressen. Es wird zur Anhebung der Performance des im Einsatz befindlichen nicht-wassermischbaren Umformschmierstoffs von 1-50 % zugegeben. Farbe: braun High-additive, High-performance concentrate as a supplementary component for extrusion. It is added to improve the performance of the non water-miscible forming lubricant by 1-50 %. Color: brown</small>	-				64161-1001-99 64161-2000-99 64161-0200-99	1.000l 200l 20l	1 1 1

Weitere Spezialprodukte für den Industrie- und Metallbearbeitungsbereich sind in unserem Industrie- und Metallbearbeitungskatalog oder online unter folgendem Link zu finden.  
[www.rose-oil.com/de/ueber-rose/katalog-downloads](http://www.rose-oil.com/de/ueber-rose/katalog-downloads)

Additional special products for the industrial market and metalworking sector can be found in our industrial and metalworking catalogues or online at the following link.  
[www.rose-oil.com/en/about-rose/catalogue-downloads](http://www.rose-oil.com/en/about-rose/catalogue-downloads)



# NACHHALTIGE SCHMIERSTOFFE

## SUSTAINABLE LUBRICANTS

Nachhaltige HIGHTEC Schmierstoffe sind Hochleistungsprodukte. Ihr großes Leistungsspektrum hat sich im täglichen Einsatz längst unter Beweis gestellt und ist dem mineralischen Produkten deutlich überlegen. Besonders wirtschaftlich gesehen, bieten nachhaltige Schmierstoffe einen deutlichen Vorteil gegenüber petrochemischen Produkten.

Produkte von ROWE überzeugen in vielerlei Hinsicht und zeigen, dass sich HIGHTEC, Ökologie und Ökonomie nicht im Wege stehen, sondern sinnvoll ergänzen. Hierauf legen wir als ROWE großen Wert!

*Sustainable HIGHTEC lubricants are high-performance products. Their wide performance range has long since proved itself in daily use. From an economic point in particular, sustainable lubricants offer a clear advantage over petrochemical products.*

*ROWE products impress in many ways and show that nothing stands in the way of HIGHTEC, ecology and economy but they complement each other. At ROWE, we attach great importance to this.*



**HIGHTEC**  
MIT GUTEM GEWISSEN®

## Nachhaltige Schmierstoffe | /15 Sustainable lubricants

Beschreibung  
Description

### Motorenöl für Pkw | Motor oils Passenger cars

#### HIGHTEC SUNSPEED® RS 0W-20

Vollsynthetisches und klimafreundliches Hochleistungsmotorenöl mit optimiertem Temperatur-/Viskositätsverhalten. Die ausgezeichnete Performance ist gepaart mit außergewöhnlich umweltfreundlichen Eigenschaften.  
Fully-synthetic and climate friendly High performance engine oil with optimized temperature-/viscosity behaviour. Superior performance is matched by exceptional environmental benefits.

#### HIGHTEC SUNSPEED® RS 0W-30

Vollsynthetisches und klimafreundliches Hochleistungsmotorenöl mit optimiertem Temperatur-/Viskositätsverhalten. Die ausgezeichnete Performance ist gepaart mit außergewöhnlich umweltfreundlichen Eigenschaften.  
Fully-synthetic and climate friendly High performance engine oil with optimized temperature-/viscosity behaviour. Superior performance is matched by exceptional environmental benefits.

Freigaben<sup>a)</sup> | Approvals<sup>a)</sup>  
Spezifikationen<sup>b)</sup> | Specifications<sup>b)</sup>  
Empfehlungen<sup>c)</sup> | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content

PE EU-PaL  
Pallet unit

VPE  
Pack. unit

- » API SN-RC (RC = Resource Conserving)
- » ILSAC GF-5
- » API SM/SL/SJ
- » ILSAC GF-4/GF-3/GF-2/GF-1



49820-2000-99 200l 2 1

- » API SN-RC (RC = Resource Conserving)
- » ILSAC GF-5
- » API SM/SL/SJ
- » ILSAC GF-4/GF-3/GF-2/GF-1

49825-2000-99 200l 2 1

### Multifunktionsöle | Multifunctional oils

#### HIGHTEC NATSYNC® FARMER SAE 80

Umweltfreundliches Hochleistungs-UTTO-Fluid mit ausgeprägtem Energiesparpotential. Wirtschaftlich und naturschonend.  
Ecofriendly, High-performance UTTO-Fluid with superior energy saving potential. Efficient and sustainable.

#### HIGHTEC SUNLUB® SYNTH UTTO SAE 10W-30

Vollsynthetisches, esterbasiertes Hochleistungs Mehrbereichs-Getriebeöl konzipiert für landwirtschaftliche Fahrzeuge mit einem Ölhaushalt für Getriebe, Hydraulik und nassen Bremsen.  
Fully synthetic, ester-based high-performance multigrade gear oil designed for agricultural vehicles with an oil supply for gearboxes, hydraulics and wet brakes.

### Mehrzwecköle | Multi-purpose fluids

#### HIGHTEC SUNLUB® BE

Umweltfreundliches Mehrzwecköl. Schmiert, schützt und reinigt. Wirtschaftlich und Naturschonend. High Tech Mit Gutem Gewissen®.  
Ecofriendly multi-purpose oil. Lubricates, protects and cleans. Efficient and sustainable.

### Bootsöle | Motor boat oils

#### HIGHTEC POWER BOAT 2-T BIO

Vollsynthetisches, biologisch abbaubares Hochleistungs-2-Takt-Motorenöl für 2-Takt-Motoren in PWCS und Außenbordmotoren. Hervorragend für Vergaser und moderne, direkt einspritzende Motoren geeignet.  
Fully synthetic, biodegradable, High-performance 2-stroke engine oil for 2-stroke engines in PWCS and outboard engines. Perfect for carburetors and state-of-the-art engines with direct injection systems.

- » John Deere JDM J20C
- » Ford New Holland M2C134D
- » FNHA M2C 201.00
- » CNH MAT 3525, 3505
- » Case MS 1209, 1207, 1206
- » Massey Ferguson CMS 1145, 1143, 1141

49206-2000-99 200l 2 1

49206-0600-99 60l 12 1

49206-0200-99 20l 30 1

### Sägekettenöle | Saw chain oils

#### HIGHTEC BIO SKM

Hochwertiges, biologisch abbaubares Sägekettenöl zur sicheren Kettenbeschaffung bei hochbelasteten Motorsägen. Guter Verschleißschutz, sehr gute Haftungsvermögen, kein Verkleben oder Verharzen.  
High-quality, biodegradable saw chain oil for safe chain lubrication of heavy-duty chainsaws. Good wear protection, excellent adhesion properties, no glueing or gumming.

- » NMMA TD (TSC-4)/TC-W3/TC/TC-Plus

20034-999-99 lose bulk

20034-1001-99 1.000l 1 1

20034-2000-99 200l 2 1

20034-0600-99 60l 12 1

20034-0200-99 20l 30 1

20034-0050-99 5l 140 4

20034-0010-99 1l 600 12

30450-999-99 lose bulk

30450-1001-99 1.000l 1 1

30450-2000-99 200l 2 1

30450-0600-99 60l 12 1

30450-0200-99 20l 30 1

30450-0050-99 5l 128 4

30450-0010-99 1l 600 12

<sup>a)</sup> Namentliche Freigabe liegt vor / Name approval has been issued;

<sup>b)</sup> Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß / The quality of this product is equivalent to EU regulations;

<sup>c)</sup> Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden / Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter / Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe / GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformations (PIs). Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

Beschreibung Description	Spezifikationen <sup>b)</sup> Specifications <sup>b)</sup>	Erstbefüllung <sup>f)</sup> Firstfill <sup>f)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content	PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit
<b>Hydrauliköle HETG   Hydraulic fluids HETG</b>						

**HIGHTEC SUNLUB® ULTRAINDUSTRY 32**  
 Umweltfreundliches Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und Naturschonend.  
 Ecofriendly, High-performance industrial hydraulic oil with superior energy saving potential. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.



- » ISO 15380
- » AMF
- » Dr. Boy
- » Klockner-Desma
- » KraussMaffei
- » Lauffer Pressen
- » Wittmann-Battenfeld

**HIGHTEC SUNLUB® ULTRAINDUSTRY 46**  
 Umweltfreundliches Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und Naturschonend.  
 Ecofriendly, High-performance industrial hydraulic oil with superior energy saving potential. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.



- » ISO 15380 HETG
- » Alpha-Soplar
- » Engel
- » AMF
- » Demag-Sumitomo
- » Dr. Boy
- » Klockner-Desma
- » KraussMaffay
- » Lauffer Pressen
- » Wittmann-Battenfeld

**HIGHTEC SUNLUB® ULTRAINDUSTRY 68**  
 Umweltfreundliches Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und Naturschonend.  
 Ecofriendly, High-performance industrial hydraulic oil with superior energy saving potential. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.



- » ISO 15380
- » Demag-Sumitomo
- » Netstal

Beschreibung Description	Spezifikationen <sup>b)</sup> Specifications <sup>b)</sup>	Erstbefüllung <sup>f)</sup> Firstfill <sup>f)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content	PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit
<b>Hydrauliköle HEES   Hydraulic oils HEES</b>						

## Was bedeutet eigentlich Nachhaltigkeit?

### What does sustainability actually mean?

Mit der im Jahr 2015 verabschiedeten Agenda 2030 hat sich die Weltgemeinschaft unter dem Dach der Vereinten Nationen zu 17 globalen Zielen für eine bessere Zukunft verpflichtet. Leitbild der Agenda 2030 ist es, weltweit ein menschenwürdiges Leben zu ermöglichen und gleichzeitig die natürlichen Lebensgrundlagen dauerhaft zu bewahren. Dies umfasst ökonomische, ökologische und soziale Aspekte.

Nachhaltige Schmierstoffe können durch die Herkunft ihrer Rohstoffe (z. B. nachwachsende Rohstoffe), die Auswirkungen auf die Umwelt (z. B. biologisch abbaubar) und ihrer technischen Eigenschaften (z. B. energiesparend) einen Beitrag zu diesen formulierten Zielen leisten.

Commencing with the adoption of the 2030 Agenda in 2015, the international community positioned under the umbrella of the United Nations has committed itself to 17 global objectives for a better future. The guiding principle of the 2030 Agenda is to enable a decent, humane life worldwide and, simultaneously, to preserve the natural basis of life in the long term. This objective comprises economic, ecological and social aspects.

Sustainable lubricants can also make a contribution to these formulated objectives by concentrating on the origin of their raw materials (e.g. renewable raw materials), their impact on the environment (e.g. biodegradable) as well as their technical properties (e.g. energy-saving).

Beschreibung Description	Freigaben <sup>a)</sup>   Approvals <sup>a)</sup>	Spezifikationen <sup>b)</sup>   Specifications <sup>b)</sup>	Empfehlungen <sup>d)</sup>   Recommendations <sup>d)</sup>	Art.-Nr. Art.-No.	Inhalt Content	PE EU-Pa. Pallet unit	VPE Pack. unit
<b>Hydrauliköle HEES   Hydraulic oils HEES</b>							

**HIGHTEC BIO HLP 46 S**  
 Hochwertige Mehrbereichs-Hydraulikflüssigkeit auf Esterbasis (HEES), biologisch abbaubar (WGK 1), die Zusätze zur Verhinderung von Korrasion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthält. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen. Durch den hohen Viskositätsindex weist das Produkt einen hervorragenden Mehrbereichscharakter auf.  
 Ester-based, High-quality, multi-grade (HEES) hydraulic fluid, biodegradable (WHC 1) and containing additives for preventing corrosion, wear, ageing and friction. Highly effective EP active agents guarantee excellent compression resistance. The product has excellent multi-grade properties due to its high viscosity index.

**HIGHTEC SUNLUB® ULTRAMOBIL 46**  
 Umweltfreundliches Hochleistungs-Hydrauliköl für den mobilen Einsatz. Wirtschaftlich und Naturschonend.  
 Ecofriendly High-performance hydraulic oil for mobile use. Efficient and sustainable.

**HIGHTEC SUNLUB® SYNTH 15**  
 Klimafreundliches Hochleistungs-Hydrauliköl entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten und hohen Systemschutz. Voll synthetische zink- und aschefreie Technologie.  
 Climate-friendly high-performance hydraulic oil developed for extra prolonged oil service life and maximum system protection. Fully synthetic zinc-free and ashless technology.

## Hydrauliköle HEPR | Hydraulic fluids HEPR

### HIGHTEC SUNLUB® E 46

Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. High Tech Mit Guten Gewissen®.  
 The product features an ashless, Fully synthetic top level technology, designed to optimize your hydraulic system efficiency. Awarded by the EU ECOLABEL.

- » EATON E-FDGN-TB-002-E
- » EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1
- » PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2, HF-6e
- » ENGEL
- » KraussMaffei
- » SS 155434 AAV 46 environmentally acceptable
- » AIST 126 & 127
- » CINCINNATI MACHINE P70
- » DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet)
- » German Steel SEB 18122
- » ISO 11158 HV
- » ISO 15380 - HEPR
- » ZF TE-ML 07H
- » CAT-BF1
- » CNH MAT 309
- » Danfoss Power Solutions-520L0463
- » Komatsu Forest
- » Palfinger
- » Poclain Hydraulics
- » Volvo Hydraulics

49366-2000-99    200l    2    1

### HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 46

Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Eigenschaften wie leichte biologische Abbaubarkeit oder der Einsatz nachwachsender Rohstoffe, machen es zur ersten Wahl, wenn ökologische Standards gefordert sind.  
 The product features an ashless, Fully synthetic top level technology, designed to optimize your hydraulic system efficiency. Designed for extra long oil drain intervals. Its renewability and biodegradability make it a natural first choice to comply with ecological standards.

- » PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2
- » SS 155434 AAV 46 environmentally acceptable
- » DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet)
- » Chinese specification GB11118.1-2011 L-HV
- » ISO 15380 - HEPR
- » EATON E-FDGN-TB-002-E
- » EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1
- » ZF TE-ML 07H
- » CAT-BF1
- » CNH MAT 309
- » Danfoss Power Solutions-520L0463
- » Komatsu Forest
- » Palfinger
- » Poclain Hydraulics

49356-2000-99    200l    2    1



# Nachhaltige Schmierstoffe |

## I15 Sustainable lubricants



### Beschreibung Description

**Freigaben<sup>a)</sup>** | Approvals<sup>a)</sup>  
**Spezifikationen<sup>b)</sup>** | Specifications<sup>b)</sup>  
**Empfehlungen<sup>c)</sup>** | Recommendations<sup>c)</sup>

### Art.-Nr. Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

### Industrie-Getriebeöle HETG | Industrial gear oils HETG

#### HIGHTEC NATSYNC® GS 68

Umweltfreundliches Hochleistungs-Industrie-Getriebeöl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und naturschonend.

Ecofriendly, High-performance industrial gear oil with superior energy saving potential. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.

» Empfohlen für den Einsatz in Arburg Hybrid Spritzgießmaschinen/Recommended for use in ARBURG injection molding machines



49407-1001-99 1.000l 1 1  
49407-2000-99 200l 2 1  
49407-0200-99 20l 30 1

#### HIGHTEC NATSYNC® GS 68 PLUS

Umweltfreundliches Hochleistungs-Industrie-Getriebeöl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und naturschonend.

Ecofriendly, High-performance industrial gear oil with superior energy saving potential. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.

» Empfohlen für den Einsatz in Haulick + Roos Stanzautomaten/Recommended for use in Haulick + Roos hydraulic punching presses



49457-1001-99 1.000l 1 1  
49457-2000-99 200l 2 1  
49457-0200-99 20l 30 1

### Industrie-Getriebeöle HEES | Industrial gear oils HEES

#### HIGHTEC NATSYNC® GS 150 PLUS

Klimafreundliches Hochleistungs-Getriebeöl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. Wirtschaftlich und naturschonend.

Climate friendly high-performance gear oil with superior energy saving potential. Efficient and sustainable.

» Empfohlen für den Einsatz in Haulick + Roos Stanzautomaten/Recommended for use in Haulick + Roos hydraulic punching presses

49459-2000-99 200l 2 1  
49459-0200-99 20l 30 1

### Schneidöle | Cutting oils

#### HIGHTEC SUNLUB® CUT 9

Umweltfreundliches Feinschleiföl. Nicht-wassermischbar. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und naturschonend.

Ecofriendly fine-grinding oil. Non-water-mixable. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.

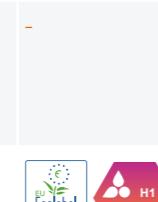


49602-1001-99 1.000l 1 1  
49602-2000-99 200l 2 1  
49602-0200-99 20l 30 1

#### HIGHTEC SUNLUB® CUT 10

Umweltfreundliches und leistungsstarkes Metallbearbeitungsöl. Nicht-wassermischbar. Wirtschaftlich und naturschonend.

Ecofriendly High-performance metal machining oil. Non-water-mixable. Efficient and sustainable.



49642-1001-99 1.000l 1 1  
49642-2000-99 200l 2 1  
49642-0200-99 20l 30 1

#### HIGHTEC SUNLUB® CUT 14

Umweltfreundliches Feinschleiföl. Nicht-wassermischbar. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und naturschonend.

Ecofriendly fine-grinding oil. Non-water-mixable. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.



49603-1001-99 1.000l 1 1  
49603-2000-99 200l 2 1  
49603-0200-99 20l 30 1

Weitere Informationen zu unseren nachhaltigen Schmierstoffen der SUNLUB®-Reihe, finden Sie in unseren Broschüren HIGHTEC SUNLUB® und HIGHTEC SUNLUB® E46 oder online unter folgendem Link.

[www.rose-oil.com/de/ueber-rose/katalog-downloads](http://www.rose-oil.com/de/ueber-rose/katalog-downloads)

Additional information relating to our sustainable lubricants from the SUNLUB® Series can be found in our HIGHTEC SUNLUB® and HIGHTEC SUNLUB® E46 brochures or online at the following link.

[www.rose-oil.com/en/about-rose/catalogue-downloads](http://www.rose-oil.com/en/about-rose/catalogue-downloads)



a) Namensliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued:  
b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations:  
c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:  
d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmемengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Minimum purchase quantities apply for this product. Your local sales team have the details.

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN means sustainable lubricants.  
Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)  
For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

# Nachhaltige Schmierstoffe |

## /15 Sustainable lubricants



Beschreibung  
Description

### Umformöle | Forming oils

#### HIGHTEC SUNLUB® FORM 150P

Umweltfreundlicher Umformschmierstoff. Auf Basis von High-Oleic Technologie. Die chlорfreie Alternative zu hochgelegierten Umformölen. Ecofriendly forming lubricant based on High-Oleic technology. The chlorine-free alternative to high-doped forming oils.

**Freigaben<sup>a)</sup>** | Approvals<sup>a)</sup>  
**Spezifikationen<sup>b)</sup>** | Specifications<sup>b)</sup>  
**Empfehlungen<sup>c)</sup>** | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

49659-1001-99  
49659-2000-99  
49659-0200-99

1.000l  
200l  
20l

1  
2  
30

1  
1  
1



#### HIGHTEC SUNLUB® FORM 6

Umweltfreundliches rückstandsfreies Umformöl. Für leichte bis mittelschwere Umformprozesse. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und Naturschonend. Ecofriendly residue-free forming oil. For light-duty to medium-duty forming processes. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.



#### HIGHTEC SUNLUB® FORM 10

Umweltfreundliches rückstandsfreies Umformöl. Für leichte bis mittelschwere Umformprozesse. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und Naturschonend. Ecofriendly residue-free forming oil. For light-duty to medium-duty forming processes. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.



#### HIGHTEC SUNLUB® FORM 46P

Umweltfreundliches Umformöl. Für mittelschwere bis schwerste Umformprozesse. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Wirtschaftlich und Naturschonend. Ecofriendly forming oil. For medium-duty to heavy-duty forming processes. H1-certified for use around foodstuffs. Efficient and sustainable.



#### HIGHTEC SUNLUB® FORM 100

Umweltfreundliches Hochleistungs-Multifunktionsöl für den gleichzeitigen Einsatz als Bettbahn- und Kaltfließöl. Ecofriendly, High-performance, Multi-functional oil for combined use as a ways oil and cold extrusion oil.



### Was ist das EU Ecolabel?



### What is the EU Ecolabel?

Das EU Ecolabel ist das in allen Mitgliedstaaten der Europäischen Union, aber auch von Norwegen, Liechtenstein und Island, anerkannte EU-Umweltzeichen. Das 1992 durch eine EU-Verordnung (Verordnung EWG 880/92) eingeführte freiwillige Zeichen hat sich nach und nach zu einer Referenz für Verbraucher entwickelt, die mit dem Kauf von umweltfreundlicheren Produkten und Dienstleistungen zu einer Verringerung der Umweltverschmutzung beitragen wollen.

The EU Ecolabel is the EU environmental label recognized in all EU member states and also by Norway, Liechtenstein and Iceland. Introduced in 1992 under an EU Regulation (Regulation EEC 880/92), this voluntary label has gradually become established as a point of reference for consumers wanting to make their contribution towards reducing environmental pollution by purchasing environmentally-friendlier products and services.

15

Beschreibung  
Description

### Schalöle | Formwork oils

#### HIGHTEC BIO-SCHALÖL

Beschreibung  
Description

**Freigaben<sup>a)</sup>** | Approvals<sup>a)</sup>  
**Spezifikationen<sup>b)</sup>** | Specifications<sup>b)</sup>  
**Empfehlungen<sup>c)</sup>** | Recommendations<sup>c)</sup>

Art.-Nr.  
Art.-No.

Inhalt  
Content  
PE EU-Pa.  
Pallet unit  
VPE  
Pack. unit

30470-2000-99

200l

2

1

### Pflege- & Spezialprodukte | Care & special products

#### HIGHTEC NATOIL® RACE LUBE

**NEW** High-Performance Kettenöl. Speziell entwickelt und getestet in Bikes im Rennsport Einsatz. Wassergefährdungsklasse AWG (AwSV). Climate friendly bike chain lubricant. Readily biodegradable to OECD 301B. Water hazard class AWG (AwSV).

#### HIGHTEC NATOIL® FORK 3WT

**NEW** Für den Renneinsatz konzipiertes High Performance Stoßdämpfer- und Federgabelöl. Die geringere Kompressibilität der synthetischen Ester garantiert ein präzises und dauerhaftes Ansprechverhalten auch nach längeren und anspruchsvollen Downhill Passagen.

High-performance shock absorber and suspension fork oil designed for racing. The lower compressibility of the synthetic ester guarantees a precise and lasting response even after longer and demanding downhill passages.

#### HIGHTEC NATOIL® FORK 5WT

**NEW** Für den Renneinsatz konzipiertes High Performance Stoßdämpfer- und Federgabelöl. Die geringere Kompressibilität der synthetischen Ester garantiert ein präzises und dauerhaftes Ansprechverhalten auch nach längeren und anspruchsvollen Downhill Passagen.

High-performance shock absorber and suspension fork oil designed for racing. The lower compressibility of the synthetic ester guarantees a precise and lasting response even after longer and demanding downhill passages.

### Bremsflüssigkeiten | Brake fluids

#### HIGHTEC NATOIL® RACEBRAKE

**NEW** Vollsynthetisches High-Performance Bremshydrauliköl. Speziell entwickelt und getestet in Bikes im Rennsport Einsatz. Nicht geeignet für DOT Bremsysteme. Fully synthetic high-performance brake fluid. Especially developed and tested specifically in bikes under racing conditions. Not compatible with DOT braking systems.

49130-2000-99

20l

30

1

### Gesteinsbohröl | Rock drill oil

#### HIGHTEC SUNLUB® RD 40

**NEW** Gesteinsbohröl zur Schmierung von luftbetriebenen Werkzeugen. Rock drill oil for the lubrication of air-powered tools.

» ISO 6743-11 (PAC)

49396-2000-99

20l

30

1

#### HIGHTEC SUNLUB® RD 40 EL

**NEW** Gesteinsbohröl zur Schmierung von luftbetriebenen Werkzeugen. Rock drill oil for the lubrication of air-powered tools.

» ISO 6743-11 (PAC)

49398-2002-99

200l

30

1

a) Namentliche Freigabe liegt vor / Name approval has been issued:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß / The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden / Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

\* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe. GREEN means sustainable lubricants.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

# REGALE & WERKSTATT- AUSSTATTUNG RACKS & WORKSHOP EQUIPMENT

Für Gewerbetreibende bietet ROWE viel mehr als nur hochwertige Schmierstoffe. Das ROWE-Werkstattkonzept bietet Lösungen von der Lagerung bis zur Anwendung – innovativ, modern und vielseitig, dabei nutzerfreundlich und kundennah. Es stellt somit eine ideale Ergänzung für das vielfältige Portfolio der ROWE-Qualitätsschmierstoffe dar. Das Konzept beinhaltet eine Vielzahl an Zubehör, das für den täglichen Einsatz bei Händlern und Werkstätten exklusiv hergestellt wird. Dazu zählen unter anderem:

- » Mobile Ölfördersysteme
- » Stationäre Tankanlagen
- » Ölschränke
- » Fassregale
- » Altölauflauf- und Absauggeräte
- » Wartungsgeräte
- » Mobile oil conveying systems
- » Stationary tank systems
- » Oil cabinets
- » Barrel racks
- » Waste oil collection devices and extraction equipment
- » Servicing and maintenance equipment

*ROWE provides much more than just high-quality lubricants for industrial users. The ROWE workshop concept offers solutions which range from storage to the application process – always innovative, modern and varied, also thereby customer friendly and customer oriented. It therefore represents the ideal supplement for the multifaceted product range for ROWE quality lubricants. The concept includes a wide range of accessories which are exclusively produced or manufactured for daily use by dealers, traders and workshops. These include, among others:*



## Regale & Werkstattausstattung | /16 Racks & Workshop equipment



Art.-Nr.  
Art.-No.

80576-710-99

Abbildung  
Picture

Beschreibung  
Description

### Regale | Racks



#### ROWE Werkstschränk

Ein geräumiger Werkstschränk im ROWE Design. Zur sicheren und vorschriftsmäßigen Lagerung von Schmierstoffen in Arbeitsräumen von 8 x 20 Liter Kanister und 2 x 60 Liter Fässer.

- » Korpus und Türen in RAL 7016 Anthrazitgrau pulverbeschichtet
- » Türen über zentrales Zylinderschloss abschließbar
- » Traglast pro Einlegeboden mindestens 80 kg
- » Auffangwanne mit Auffangvolumen von min. 60 Liter
- » 8 Fächer für 20 Liter Gebinde
- » Inkl. Kanistersicherung

Maße (H x B x T): 2200 x 1200 x 500 mm  
Gewicht: 90 kg

#### ROWE workshop cabinet

A spacious workshop cabinet featuring the ROWE design. For safe and correct storage of lubricants in workspaces. Accommodates 8 x 20 liter canisters and 2 x 60 liter drums.

- » Body and doors in RAL 7016 anthracite gray, powder-coated
- » Doors lockable via the central cylinder lock
- » Load capacity per shelf at least 80 kg
- » Collecting pan, min. collecting capacity 60 liters
- » 8 compartments for 20 liter containers
- » Incl. canister securing device

Dimensions (H x W x D): 2200 x 1200 x 500 mm  
Weight: 90 kg

80516-710-99



#### ROWE Fassregal 3x 60 Liter

Ein platzsparendes Fassregal, zur sicheren und platzsparenden Lagerung von 3 x 60 Liter Fässern.

- » Vollverzinktes Regal
- » Extrem stabiler Stand
- » Verzinkte Stahl-Auffangwanne mit 60 Liter Volumen
- » Verstärkter Kannenhalter
- » 3 Regalböden

Maße (H x B x T): 1390 x 490 x 700 mm  
Gewicht: 35,5 kg

#### ROWE drum rack, 3x 60 liter

A space-saving drum rack providing secure storage for 3 x 60 liter drums on a small footprint.

- » Fully galvanized rack
- » Extremely sturdy stand
- » Galvanized steel collecting pan, 60 liter capacity
- » Reinforced can holder
- » 3 shelves

Dimensions (H x W x D): 1390 x 490 x 700 mm  
Weight: 35,5 kg

W3016-W001-99



#### ROWE Werkstattwagen Metall

Ein praktischer Werkstattwagen im ROWE Design. Ideal für den Verkaufsraum, da er sich dank der praktischen Rollen einfach bewegen lässt. Es kann mit jeweils 8 x 5 Liter oder 20 x 1 Liter Gebinden pro Regalboden bestückt werden.

- » Einfache und schnelle Montage
- » Auf Rollen gelagert
- » Kunststoff
- » Austauschbarer Regalheader
- » 3 Regalböden

Maße (H x B x T): 1240 x 478 x 515 mm  
Gewicht: 30 kg

#### ROWE workshop trolley, metal

A practical workshop trolley featuring the ROWE design. Ideal for the sales environment as it can be moved around easily thanks to practical casters. Each shelf can accommodate 8 x 5 liter or 20 x 1 liter containers.

- » Quick and easy assembly
- » Mounted on casters
- » Plastic
- » Interchangeable rack header
- » 3 shelves

Dimensions (H x W x D): 1240 x 478 x 515 mm  
Weight: 30 kg

W3017-W001-99



#### ROWE Displayregal

Ein praktisches Displayregal im ROWE Design. Ideal für den Verkaufsraum dank des platzsparenden Designs. Es kann mit jeweils 6 x 5 Liter oder 20 x 1 Liter Gebinden pro Regalboden bestückt werden.

- » Einfache und schnelle Montage
- » Kunststoff
- » Austauschbarer Regalheader
- » 4 Regalböden

Maße (H x B x T): 1880 x 587 x 387 mm  
Gewicht: 5,7 kg

#### ROWE display rack

A practical display rack featuring the ROWE design. Ideal for the sales environment thanks to its space-saving design. Each shelf can accommodate 6 x 5 liter or 20 x 1 liter containers.

- » Quick and easy assembly
- » Plastic
- » Interchangeable rack header
- » 4 shelves

Dimensions (H x W x D): 1880 x 587 x 387 mm  
Weight: 5,7 kg

# Regale & Werkstattausstattung |

## I16 Racks & Workshop equipment



Abbildung Picture	Beschreibung Description	Art.-Nr. Art.-No.	Abbildung Picture	Beschreibung Description	Art.-Nr. Art.-No.
<b>Regale   Racks</b>					
	<p><b>ROWE TEGO Regalsystem</b> Ein großräumiges Regal im ROWE Design. Ideal für unterschiedlichste Arbeits- und Verkaufsäume. Unterschiedlichste Möglichkeiten der Bestückung dank der 5 großzügigen Regalböden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Wahlweise mit Leuchtkastenheader oder Schrägbleine</li> <li>» Austauschbarer Regalheader in verschiedenen Motiven</li> <li>» Inkl. Scannerschiene mit Einlegestreifen im ROWE Design</li> <li>» Im Farbton RAL 9006 erhältlich</li> <li>» 5 Regalböden für unterschiedlichste Bestückung</li> <li>» Einfacher Umbau der einzelnen Böden</li> <li>» Alle Einzelteile sind auf Anfrage auch separat erhältlich</li> </ul> <p>Maße (H x B x T): 2400 x 1000 x 570 mm Gewicht: 137 kg</p>	W3037-W003-99		<p><b>ROWE TEGO rack system</b> A spacious rack featuring the ROWE design. Ideal for a wide variety of workspace and sales settings. Many different display options thanks to 5 roomy shelves.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Optionally with light box header or oblique panel</li> <li>» Interchangeable rack header with various motifs</li> <li>» Incl. scanner rail with insert strip featuring the ROWE design</li> <li>» Available in RAL 9006</li> <li>» 5 shelves for a wide variety of display options</li> <li>» Individual shelves are easily reconfigured</li> <li>» All individual parts are also available separately on request</li> </ul> <p>Dimensions (H x W x D): 2400 x 1000 x 570 mm Weight: 137 kg</p>	W3037-W003-99
	<p><b>ROWE Magnetfolie Schrägbleine – ROWE MOTOR OIL Logo</b> Magnetfolie im ROWE Design mit dem Motiv ROWE Logo für die Schrägbleine des ROWE Regalsystems.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Einfach zu wechseln</li> <li>» Magnetische Kunststoffolie</li> </ul> <p>Maße (H x B): 985 x 400 mm Gewicht: 1 kg</p>	W3013-W001-99		<p><b>ROWE Backlitfolie Leuchtkasten – ROWE MOTOR OIL Logo</b> Backlitfolie im ROWE Design mit dem Motiv ROWE Logo für den Leuchtkasten des ROWE Regalsystems.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Einfach zu wechseln</li> <li>» Hohe Werbewirksamkeit durch Beleuchtung von hinten</li> </ul> <p>Maße (H x B): 985 x 400 mm Gewicht: 0,1 kg</p>	W3010-W001-99
	<p><b>ROWE Magnetfolie Schrägbleine – ROWE RACING</b> Magnetfolie im ROWE Design mit dem Motiv Racing für die Schrägbleine des ROWE Regalsystems.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Einfach zu wechseln</li> <li>» Magnetische Kunststoffolie</li> </ul> <p>Maße (H x B): 985 x 400 mm Gewicht: 1 kg</p>	W3014-W001-99		<p><b>ROWE Backlitfolie Leuchtkasten – ROWE RACING</b> Backlitfolie im ROWE Design mit dem Motiv Racing für den Leuchtkasten des ROWE Regalsystems.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Einfach zu wechseln</li> <li>» Hohe Werbewirksamkeit durch Beleuchtung von hinten</li> </ul> <p>Maße (H x B): 985 x 400 mm Gewicht: 0,1 kg</p>	W3011-W001-99
	<p><b>ROWE Magnetfolie Schrägbleine – JP Kraemer</b> Magnetfolie im ROWE Design mit dem Motiv JP Kraemer für die Schrägbleine des ROWE Regalsystems.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Einfach zu wechseln</li> <li>» Magnetische Kunststoffolie</li> </ul> <p>Maße (H x B): 985 x 400 mm Gewicht: 1 kg</p>	W3015-W001-99		<p><b>ROWE Backlitfolie Leuchtkasten – JP Kraemer</b> Backlitfolie im ROWE Design mit dem Motiv JP Kraemer für den Leuchtkasten des ROWE Regalsystems.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Einfach zu wechseln</li> <li>» Hohe Werbewirksamkeit durch Beleuchtung von hinten</li> </ul> <p>Maße (H x B): 985 x 400 mm Gewicht: 0,1 kg</p>	W3012-W001-99
	<p><b>ROWE TEGO Regalsystem</b> Ein großräumiges Regal im ROWE Design. Ideal für unterschiedlichste Arbeits- und Verkaufsäume. Unterschiedlichste Möglichkeiten der Bestückung dank der 5 großzügigen Regalböden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Wahlweise mit Leuchtkasten oder Schrägbleine</li> <li>» Austauschbarer Regalheader in verschiedenen Motiven</li> <li>» Inkl. Scannerschiene mit Einlegestreifen im ROWE Design</li> <li>» Im Farbton RAL 9006 erhältlich</li> <li>» 5 Regalböden für unterschiedlichste Bestückung</li> <li>» Einfacher Umbau der einzelnen Böden</li> <li>» Alle Einzelteile sind auf Anfrage auch separat erhältlich</li> </ul> <p>Maße (H x B x T): 2400 x 1000 x 570 mm Gewicht: 137 kg</p>	W3037-W001-99		<p><b>ROWE TEGO Mittelraumgondel</b> Mittelraumgondel im ROWE Design. Ideal für unterschiedlichste Arbeits- und Verkaufsäume als Raumteiler. Unterschiedlichste Möglichkeiten der Bestückung dank der 4 großzügigen Regalböden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Flexibel und aufmerksamkeitsstark einsetzbar</li> <li>» Inkl. Scannerschiene mit Einlegestreifen im ROWE Design</li> <li>» Im Farbton RAL 9006 erhältlich</li> <li>» Einfacher Umbau der einzelnen Böden</li> <li>» Alle Einzelteile sind auf Anfrage auch separat erhältlich</li> <li>» 4 Regalböden für unterschiedlichste Bestückung</li> </ul> <p>Maße (H x B x T): 1400 x 1000 x 570 mm Gewicht: 157 kg</p>	W3037-W003-99
	<p><b>ROWE magnetic film for oblique panel – ROWE MOTOR OIL Logo</b> Magnetic film featuring the ROWE design and ROWE logo motif for the oblique panel of the ROWE rack system.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Easy to replace</li> <li>» Magnetic plastic film</li> </ul> <p>Dimensions (H x W): 985 x 400 mm Weight: 1 kg</p>	W3013-W001-99		<p><b>ROWE magnetic film for oblique panel – ROWE RACING</b> Magnetic film featuring the ROWE design and Racing motif for the oblique panel of the ROWE rack system.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Easy to replace</li> <li>» Magnetic plastic film</li> </ul> <p>Dimensions (H x W): 985 x 400 mm Weight: 1 kg</p>	W3014-W001-99
	<p><b>ROWE magnetic film for oblique panel – JP Kraemer</b> Magnetic film featuring the ROWE design and JP Kraemer motif for the oblique panel of the ROWE rack system.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Easy to replace</li> <li>» Magnetic plastic film</li> </ul> <p>Dimensions (H x W): 985 x 400 mm Weight: 1 kg</p>	W3015-W001-99		<p><b>ROWE magnetic film for central space gondola unit – ROWE MOTOR OIL Logo</b> Magnetic film featuring the ROWE design and ROWE logo motif for the central space gondola unit.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Versatile and eye-catching</li> <li>» Incl. scanner rail with insert strip featuring the ROWE design</li> <li>» Available in RAL 9006</li> <li>» Individual shelves are easily reconfigured</li> <li>» All individual parts are also available separately on request</li> <li>» 4 shelves for a wide variety of display options</li> </ul> <p>Dimensions (H x W x D): 1400 x 1000 x 570 mm Weight: 157 kg</p>	W3023-W001-99
	<p><b>ROWE Scannerschiene – 990 mm</b> Nutzen Sie unsere Scannerschienen zur Preisauszeichnung Ihrer Waren am POS oder im Lagerbereich.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Doppler, 2x 30 mm</li> <li>» Wahlweise mit ROWE Einlegestreifen</li> </ul> <p>Maße (H x B): 60 x 990 mm Gewicht: 0,2 kg</p>	W3031-W001-99		<p><b>ROWE scanner rail – 990 mm</b> Use our scanner rails to price up your goods at the POS or in the store area.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Twin, 2x 30 mm</li> <li>» Optionally with ROWE insert strips</li> </ul> <p>Dimensions (H x W): 60 x 990 mm Weight: 0,2 kg</p>	W3031-W001-99

# Regale & Werkstattausstattung |

## I16 Racks & Workshop equipment



Abbildung Picture	Beschreibung Description	Art.-Nr. Art.-No.	Abbildung Picture	Beschreibung Description	Art.-Nr. Art.-No.
<b>Regale   Racks</b>			<b>Zubehör   Accessories</b>		
	<b>ROWE Scannerschiene – 1240 mm</b> Nutzen Sie unsere Scannerschienen zur Preisauszeichnung Ihrer Waren am POS oder im Lagerbereich. Wahlweise kann auch der ROWE Einlegestreifen verwendet werden.  » Doppler, 2x 30 mm » Wahlweise mit ROWE Einlegestreifen  Maße (H x B): 60 x 1240 mm Gewicht: 0,2 kg	W3032-W001-99		<b>Unitech-Tank PE-Kombi PNP Basic</b> Stationäre Tankanlage zum Fördern von Schmierstoffen mit einem doppelwandigen 1000 Liter Vorrats- und Sammeltank.  » Füllstandsanzeige » Entlüftungshaube » Pneumatikpumpe 3:1 – 12 l/min » Handdurchlaufzähler digital » Halterung für HDZ mit Tropfschale » Förderschlauchtrommel	80508-710-99
	<b>Unitech-Tank PE-Kombi PNP Comfort</b> Stationäre Tankanlage zum Fördern von Schmierstoffen mit einem doppelwandigen 1000 Liter Vorrats- und Sammeltank.  » Füllstandsanzeige » Entlüftungshaube » Pneumatikpumpe 3:1 – 12 l/min » Handdurchlaufzähler digital » Montagebrücke » Halterung für HDZ mit Tropfschale » Förderschlauchtrommel	80506-710-99		<b>Unitech-Tank E 9 Basic</b> Stationäre Tankanlage zum Fördern von Schmierstoffen mit einem doppelwandigen 1000 Liter Vorrats- und Sammeltank.  » Füllstandsanzeige » Entlüftungshaube » Elektro-Zahnradpumpe 720 W – 9 l/min » Montagebrücke » Handdurchlaufzähler digital » Halterung für HDZ mit Tropfschale und Förderschlauch 4 m	80509-710-99
	<b>Unitech-Tank PE-Kombi E 9 Comfort</b> Stationäre Tankanlage zum Fördern von Schmierstoffen mit einem doppelwandigen 1000 Liter Vorrats- und Sammeltank.  » Füllstandsanzeige » Entlüftungshaube » Elektro-Zahnradpumpe 720 W – 9 l/min » Montagebrücke » Handdurchlaufzähler digital » Halterung für HDZ mit Tropfschale » Förderschlauchtrommel 15 Meter	80507-710-99		<b>Einfüllbehälter für Multitech-Tank</b> Behälter zum einfach und sicheren umfüllen von Gebrauchölen und gefährlichen Gütern. Passend für den Multitech-Tank.  » mit absperrbarem Deckel » Sieb herausnehmbar » Befestigungsbügel » Zur Montage auf Tanks » Stahlblech, verzinkt	80510-710-99

# Regale & Werkstattausstattung |

## /16 Racks & Workshop equipment



Abbildung Picture	Beschreibung Description	Art.-Nr. Art.-No.	Abbildung Picture	Beschreibung Description	Art.-Nr. Art.-No.
<b>Zubehör   Accessories</b>					
	<p><b>Multitech-Tank 1000 Liter</b> 1000 Liter Tank zum sicheren und sauberen Transport und Lagern von Gebrauchölen und gefährlichen Gütern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» für Transport von Gefahrgütern der Verpackungsgruppe II oder III zugelassen</li> <li>» Mediendichte maximal 1,2 kg/l</li> <li>» umlaufender Anfahr- und Transportschutz</li> <li>» fest verbundenes Fußgestell</li> <li>» unterfahrbar mit Gabelstapler oder Hubwagen</li> <li>» dichter Kunststofftank-Innentank aus hochwertigem langlebigen Polyethylen (PE-HD)</li> <li>» zinkbeschichteter Außentank schützt den Innenbehälter und das Lagermedium</li> <li>» inkl. Füllstandanzeige</li> </ul> <p>Behälter: 1000 l Maße (H x B x T): 1480 x 800 x 1280 mm Gewicht: 107 kg</p>	80511-710-99		<p><b>Mobiles Ölfördersystem PNP 200 Liter - inkl. Schlauchaufroller</b> Zur Verteilung von Ölen mittlerer und hoher Viskosität.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Doppelwirkende Pneumatikpumpe 3:1</li> <li>» Fassverschraubung</li> <li>» Fahrwagen</li> <li>» digitaler Handdurchlaufzähler mit Drehgelenk</li> <li>» Schlauchaufroller</li> </ul> <p>Förderleistung max.: 12 l/min Förderschlauch: 15 m Behälter: 200 l Gewicht: 74,5 kg</p>	80512-710-99
	<p><b>Mahle Getriebeölservicegerät ATX 280</b> Zu den Vorteilen dieses Getriebeölservicegerätes gehören der dynamische Oltausch und das „Zero Cross“-Konzept, das eine Vermischung verschiedener Ölsorten verhindert. Außerdem zeichnet es sich durch eine intuitive Benutzerführung und gute Konnektivität aus. Es lässt sich in digitale Werkstattkonzepte einbinden und ist fernwartungsfähig</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» 7" Touchscreen-Display</li> <li>» großes intuitives Bedienfeld, noch einfacher zu bedienen</li> <li>» neue Datenbank mit Schritt-für-Schritt-Anleitungen</li> <li>» WiFi-Verbindung</li> <li>» inkl. App zur bequemen Fernsteuerung</li> <li>» inkl. Adapterkoffer 1 mit 17 verschiedenen Adapters</li> </ul> <p>Maße (H x B x T): 1200 x 740 x 740 mm Gewicht: 62 kg</p>	80580-710-99		<p><b>Mobiles Ölfördersystem PNP 200 Liter</b> Zur Verteilung von Ölen mittlerer und hoher Viskosität.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Doppelwirkende Pneumatikpumpe 3:1</li> <li>» Fassverschraubung</li> <li>» Fahrwagen</li> <li>» digitaler Handdurchlaufzähler mit Drehgelenk</li> <li>» Öl förderschlauch</li> </ul> <p>Förderleistung max.: 12 l/min Förderschlauch: 4 m Behälter: 200 l Gewicht: 30,5 kg</p>	80513-710-99
	<p><b>Mahle Adapterkoffer 1 für Getriebeölservicegerät ATX 280</b> Passender Adapterkoffer für das Mahle Getriebeölservicesgerät ATX 280.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» 17 unterschiedliche Kupplungen</li> <li>» deckt ca. 90 % der Automatikgetriebe ab</li> <li>» Anzeige des passenden Adapters im Display des Servicegerätes</li> </ul> <p>Maße (H x B x T): 490 x 390 x 140 mm Gewicht: 5,55 kg</p>	80581-710-99		<p><b>Mobiles Ölfördersystem PNP 60 Liter</b> Zur Verteilung von Ölen mittlerer und hoher Viskosität.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Doppelwirkende Pneumatikpumpe 3:1</li> <li>» Fassverschraubung</li> <li>» Fahrwagen</li> <li>» digitaler Handdurchlaufzähler mit Drehgelenk</li> </ul> <p>Förderleistung max.: 12 l/min Behälter: 60 l Gewicht: 20 kg</p>	80514-710-99
	<p><b>Getriebeölfördersystem Manuell 60 Liter</b> Zur Förderung von Getriebeölen aus 60 Liter Fässern mit 2" Verschraubung, Fahrwagen, stabile pulverbeschichtete Stahlkonstruktion, mit 4 Rädern, davon 2 schwenkbar.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Fahrgestell</li> <li>» Handpumpe HD</li> <li>» Getriebeölhaken mit Absperrhahn</li> </ul> <p>Optional: » mit Pumpenhalter</p> <p>Förderleistung max.: 0,3 l/Hub Förderschlauch: 1,5 m Gewicht: 25 kg</p>	80518-710-99		<p><b>Auffangwanne mit Gitterrost 2x 200 Liter Fässer</b> Auffangwanne zur Lagerung von wassergefährdenden und entzündbaren Flüssigkeiten für 2x 200 Liter Fässer.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Auffangwanne aus 3 mm Stahlblech</li> <li>» Auffangwanne entsprechend WHG - Ü-Zeichen gemäß Stawar</li> <li>» Herausnehmbares, feuerverzinktes Gitterrost</li> <li>» Bodenfreiheit 100 mm für Staplertransport</li> <li>» Farbton: RAL7016 oder RAL3020</li> </ul> <p>Belastbarkeit: 500 kg Auffangvolumen: 210 l Maße (H x B x T): 260 x 1200 x 800 mm Gewicht: 80 kg</p>	80515-710-99
	<p><b>Transmission oil dispensing system, manual, 60 liters</b> For dispensing transmission oils from 60 liter drums with 2" screw fitting, trolley, sturdy powder-coated steel structure, with 4 wheels, 2 of which swivel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Chassis</li> <li>» HD hand pump</li> <li>» Transmission oil hook with shut-off valve</li> </ul> <p>Optional: » with pump holder</p> <p>Max. delivery rate: 0.3 l/stroke Dispensing hose: 1.5 m Weight: 25 kg</p>			<p><b>Getriebeölhandpumpe</b> Zum Fördern von Schmierstoffen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Förderschlauch</li> <li>» Getriebeölhaken inkl. Kugelventil</li> </ul> <p>Förderleistung, max.: 56 ml/Hub Verschraubung: 2" IG grob Saugrohr: 320 - 430 mm Förderschlauch: 300 mm Gewicht: 1,4 kg</p>	80525-710-00

Gezeigte Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann abweichen./Pictures shown are for reference only, product may look different.

# Regale & Werkstattausstattung |

## /16 Racks & Workshop equipment



Abbildung Picture	Beschreibung Description	Art.-Nr. Art.-No.	Abbildung Picture	Beschreibung Description	Art.-Nr. Art.-No.	
<b>Zubehör   Accessories</b>						
	<p><b>Altölauffang- und Absauggerät</b> Zum sauberen Ablassen und Auffangen von Altölen während eines Ölwechsels.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Absaug- und Auffangfunktion</li> <li>» Transparenter 10 l Kunststoffzylinder</li> <li>» Entleerung durch Druckbeaufschlagung</li> <li>» Reinigungsvorrichtung</li> <li>» Höhenverstellbarer Auffangtrichter mit Sieb</li> <li>» Inkl. Füllstandsanzeige und mehrteiliges Saugsondenset</li> </ul> <p>Fassungsvermögen Absaugglocke: 10 l Kapazität: 90 l Fassungsvermögen Trichter: 18 l Luftanschluss: 1/4" Arbeitsdruck: 7 - 8 bar Erzeugbares Vakuum, max.: -0,85 bar Ansaugmenge: 1,5 - 2 l/min Auffangtrichter: Ø 590 mm Gesamthöhe, min: 1100 mm Gesamthöhe, max.: 1800 mm Gewicht: 43 kg</p>	80520-710-99		<p><b>Fassschlüssel</b> Um Öffnen von allen gängigen Fässern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Aus Aluminium</li> <li>» Geeignet für 2" und 3/4" Verschraubungen</li> </ul>	80524-710-00	
	<p><b>Used oil collection and extraction unit</b> For clean drainage and collection of used oils during oil changes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Extraction and collection function</li> <li>» 10 l transparent plastic cylinder</li> <li>» Drainage by pressurization</li> <li>» Cleaning equipment</li> <li>» Height-adjustable collecting funnel with strainer</li> <li>» Incl. fill level indicator and multi-piece suction probe set</li> </ul> <p>Capacity of suction bell: 10 l Capacity: 90 l Capacity of funnel: 18 l Air connection: 1/4" Working pressure: 7 - 8 bar Max. producible vacuum: -0.85 bar Suction rate: 1.5 - 2 l/min Collecting funnel: Ø 590 mm Min. overall height: 1100 mm Max. overall height: 1800 mm Weight: 43 kg</p>	80092-710-00		<p><b>Auslaufhahn aus Kunststoff</b> Zum einfachen, sauberen und schnellen Abfüllen von Öl aus 20 Liter Kunststoffkanistern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Aus Kunststoff</li> </ul> <p>Passend für folgendes ROWE Gebinde: 20 Liter ROWE Kunststoffkanister (G00000-296-00)</p>	<p><b>Drum wrench</b> For opening all commonly used drums</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Made from aluminum</li> <li>» Suitable for 2" and 3/4" screw fittings</li> </ul>	80008-710-00
	<p><b>Handfasspumpe aus Metall</b> Geeignet zur Förderung von Diesel, Heizöl und Schmierölen bis max. 150 mm<sup>2</sup>/s. Mit einer Förderleistung von ca. 0,3 Liter pro Hub.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» 2" Anschluss (Außengewinde)</li> <li>» Aus verzinktem Stahl</li> <li>» Inkl. NBR-Dichtung für 50 - 200 Liter-Fässer</li> <li>» Auslaufbogen</li> <li>» Teleskopsaugrohr</li> </ul> <p>Passend für folgende ROWE Gebinde: 60 Liter ROWE Spundfass, neues und altes Design (G00000-664-99/G00000-664-03) 200 Liter ROWE Drum, neues und altes Design (G00000-202-99/G00000-202-03/G00000-207-03)</p> <p>Gewicht: 2,1 kg</p>	80000-710-99		<p><b>Auslaufhahn aus Kunststoff</b> Zum einfachen, sauberen und schnellen Abfüllen von Öl aus 60 Liter Kunststofffässern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Aus Kunststoff</li> </ul> <p>Passend für folgendes ROWE Gebinde: 60 Liter ROWE Kunststofffass (G00000-620-00)</p>	<p><b>Outlet tap, plastic</b> For simple, clean and fast filling with oil from 20 liter plastic canisters.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Made from plastic</li> </ul> <p>Suitable for the following ROWE container: ROWE 20 liter plastic canister (G00000-296-00)</p>	80053-710-00
	<p><b>Manual drum pump, of metal</b> Suitable for dispensing diesel, heating oil and lubricating oils up to max. 150 mm<sup>2</sup>/s. With a delivery rate of approx. 0.3 liters per stroke.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» 2" connection (male thread)</li> <li>» Made from galvanized steel</li> <li>» Incl. NBR seal for 50 - 200 liter drums</li> <li>» Outlet elbow</li> <li>» Telescopic suction pipe</li> </ul> <p>Suitable for the following ROWE containers: 60 liter ROWE bung drum, new and old design (G00000-664-99/G00000-664-03) 200 liter ROWE drum, new and old design (G00000-202-99/G00000-202-03/G00000-207-03)</p> <p>Weight: 2,1 kg</p>	80522-710-99		<p><b>Auslaufhahn aus Kunststoff</b> Zum einfachen, sauberen und schnellen Abfüllen von Öl aus 60 Liter Fässern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» 3/4" Anschluss</li> <li>» Aus Kunststoff</li> </ul> <p>Passend für folgendes ROWE Gebinde: 60 Liter ROWE Fass (G00000-664-99)</p>	<p><b>Outlet tap, plastic</b> For simple, clean and fast filling with oil from 60 liter plastic drums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Made from plastic</li> </ul> <p>Suitable for the following ROWE container: ROWE 60 liter plastic drum (G00000-620-00)</p>	80003-710-99
	<p><b>Doppelkolben-Fettresse</b> Hoher Druck durch die Doppelkolben-Technologie sichert die Fettversorgung jeglicher Bauteile.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Für 400 g Kartuschen oder 500 g lose Befüllung</li> <li>» Hochdruckschlauch 300 mm</li> <li>» Förderrohr</li> <li>» 4-Backen Mundstück</li> </ul> <p>Fassungsvermögen: 400 ml Fettdrücke, max.: bis 800 bar Gewicht: 1,8 kg</p>	80523-710-99		<p><b>ROWE Ölwechselanhänger</b> Mit diesem praktischen Ölwechselanhänger informieren Sie den Kunden schnell und unkompliziert über die erledigten Servicearbeiten und über nächste Termine für weitere Inspektionen. Hier bieten wir eine optimale Ergänzung für besseren Service und Organisation.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Inkl. dünnem Draht zur Befestigung im Motorraum</li> <li>» Gedruckt auf hochwertigem Material</li> </ul>	<p><b>Hightec Bremsenreiniger</b> Dieses Produkt ist ein rückstandslos verdunstendes Reinigungsgemisch mit hoher Lösekraft bei Ölen, Fetten und anderen Verschmutzungen.</p> <p>This product is a residue-free evaporating cleaning mixture, ideal for removing oils, greases and other contamination.</p>	21164-0005-99
	<p><b>Fill level indicator for oil drums</b> For measuring the drum contents via the 3/4" screw fitting.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Thread-and-float gage</li> <li>» Suitable for all commonly used 60 and 200 liter drums</li> </ul>	80004-710-99		<p><b>Hightec Ölbindemittel</b> Bindet schnell und ist sehr ergiebig. Binds quickly and is highly efficient.</p>		



Art.-Nr. Bezeichnung/ Art.-No. Description	ACEA	API	BMW	Ford	MB	Porsche	VW	Sonstige/Other
<b>20005</b> HIGTEC SYNT RS D1 SAE 0W-16			» SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)					» ILSAC GF-5/-6B
<b>20202</b> HIGTEC MULTI FORMULA SAE 0W-20	» C5 » C6	» SP » SN PLUS		» WSS-M2C952-A1	» 229.71			» GM dexos D » Jaguar Land Rover STJLR.03.5006 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-A20
<b>20348</b> HIGTEC SYNT RSJ SAE 0W-20	» C5	» SN			» 229.71			» Jaguar Land Rover STJLR.51.5122
<b>20379</b> HIGTEC SYNT RS C5 SAE 0W-20	» A1 » B1 » C5 » C6	» SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)	» Longlife-17 FE+	» WSS-M2C947-B1 » WSS-M2C962-A1 » WSS-M2C947-A	» 229.71 » 229.72			» Jaguar Land Rover STJLR 03.5006 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-A20 » ILSAC GF-5/-6A » GM dexos D » Volvo VCC RBS0-2AE » Chrysler MS-12145 » Fiat 9.55535-GSX/DX
<b>20036</b> HIGTEC SYNTH RS LONGLIFE IV SAE 0W-20	» C5 » A1 » B1			» WSS-M2C956-A1	» C20	» 508 00 » 509 00		
<b>20134</b> HIGTEC SYNT RS HC SAE 0W-20	» A5 » B5	» SN » CF						
<b>20260</b> HIGTEC SYNT RSV SAE 0W-20	» C5					» Volvo VCC RBS0-2AE		
<b>49820</b> HIGTEC SUNSPEED® RS SAE 0W-20		» SN-RC (Resource Conserving) » SM » SL » SJ						» ILSAC GF-5 » ILSAC GF-4/GF-3/GF-2/GF-1
<b>20112</b> HIGTEC MULTI SYNT DPF SAE 0W-30	» C3		» Longlife-04		» 229.52	» C30	» 504 00 » 507 00 » 503 00 » 506 00	
<b>20305</b> HIGTEC SYNT RSB 12FE SAE 0W-30	» A5 » B5 » C2	» SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)	» Longlife-12 FE	» WSS-M2C950-A	» 227.61 » 229.61			» ILSAC GF-5/-6A » Chrysler MS 13340
<b>20150</b> HIGTEC SYNT RSF 950 SAE 0W-30	» C2			» WSS-M2C950-A				» Jaguar Land Rover STJLR.03.5007
<b>20069</b> HIGTEC SYNTH RS SAE 0W-30 LV II	» A1 » B1 » A5 » B5					» 503 00 » 506 00 » 506 01		» Fiat 9.55535-G1
<b>20247</b> HIGTEC SYNT RS SAE 0W-30 HC-C2	» C2							» PSA B71 2312 » Fiat 9.55535-DS1/GS1 » Iveco 18-1811 SC1 LV
<b>49825</b> HIGTEC SUNSPEED® RS SAE 0W-30		» SN-RC (Resource Conserving) » SM » SL » SJ						» ILSAC GF-5 » ILSAC GF-4/GF-3/GF-2/GF-1
<b>20020</b> HIGTEC SYNTH RS SAE 0W-40	» A3 » B4	» SN » CF	» Longlife-01	» WSS-M2C937-A	» 229.5	» A40	» 502 00 » 505 00	» PSA B71 2296 » Fiat 9.55535-M2/N2/Z2
<b>20206</b> HIGTEC SYNT HC ECO-FO SAE 5W-20	» C5	» SN		» WSS-M2C948-B				» Jaguar Land Rover STJLR.03.5004
<b>20186</b> HIGTEC SYNT RS HC SAE 5W-20	» A1 » B1			» WSS-M2C925-A » WSS-M2C925-B				» Jaguar Land Rover STJLR.03.5004

Art.-Nr. Bezeichnung/ Art.-No. Description	ACEA	API	BMW	Ford	MB	Porsche	VW	Sonstige/Other
<b>20342</b> HIGTEC SYNT RS D1 SAE 5W-20			» SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)			» WSS-M2C945-A » WSS-M2C945-B1 » WSS-M2C960-A1		
<b>20359</b> HIGTEC SYNT ASIA SAE 5W-20			» SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)					» ILSAC GF-5/-6A » Hyundai » Kia » Mazda » Mitsubishi » Toyota
<b>20114</b> HIGTEC SYNT RSP 290 SAE 5W-30	» C2							» PSA B71 2290 (neueste Version/latest version)
<b>20370</b> HIGTEC SYNT RSR 17 SAE 5W-30	» C3						» 226.52	» Renault RN17 » RN 0700/0710 (außer/except Renault Sport Modelle/Models)
<b>20125</b> HIGTEC MULTI SYNT DPF SAE 5W-30	» C3	» SP » CF	» Longlife-04			» 229.31 » 229.51 » 229.52	» C30	» 504 00 » 507 00 » 503 00 » 506 00
<b>20118</b> HIGTEC SYNT RS DLS SAE 5W-30	» C2 » C3	» SN » CF	» Longlife-04			» 229.31 » 229.51 » 229.52		» 505 00 » 505 01
<b>20212</b> HIGTEC SYNT RS D1 SAE 5W-30		» SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)			» WSS-M2C929-A » WSS-M2C946-A » WSS-M2C961-A1			» ILSAC GF-5/-6A » GM dexos1 Gen 3 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-G30 » GM dexos2
<b>20109</b> HIGTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-C1	» C1				» WSS-M2C934-B			» Jaguar Land Rover STJLR.03.5005 » Mazda
<b>20113</b> HIGTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-C2	» A5 » B5 » C2	» SN » CF						» PSA B71 2290-2014 » Fiat 9.55535-S1 » Honda » Subaru » Suzuki » Toyota
<b>20121</b> HIGTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-C4	» C3 » C4					» 229.51 » 226.51		» Renault RN 0720
<b>20146</b> HIGTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-FO	» A1 » B1 » A5 » B5	» SN » CF			» WSS-M2C913-D » WSS-M2C913-A » WSS-M2C913-B » WSS-M2C913-C			» ILSAC GF-3/-4 » Renault RN 0700 » Iveco 18-1811 S1 » Jaguar Land Rover STJLR.03.5003
<b>20024</b> HIGTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC					» WSS-M2C912-A » WSS-M2C913-A » WSS-M2C913-B			» ILSAC GF-2
<b>20089</b> HIGTEC SYNT RS HC-B SAE 5W-30	» A3 » B4	» SL » CF	» Longlife-01			» 229.5 » 229.3 » 226.5		» 502 00 » 505 00
<b>20060</b> HIGTEC SYNT RS HC-D SAE 5W-30	» A3 » B4	» SL » CF	» Longlife-01			» 229.5		» 502 00 » 505 00
<b>20245</b> HIGTEC SYNT ASIA SAE 5W-30	» C3	» SN » CF						» Daihatsu » Honda » Hyundai » Kia » Mitsubishi » Nissan » Subaru » Suzuki » Toyota

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued.

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations.

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktdatenblättern. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024).

For current approvals, please refer to our product informations (Pis). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)



Art.-Nr. Bezeichnung/ Art.-No. Description	ACEA	API	BMW	Ford	MB	Porsche	VW	Sonstige/Other
<b>20307</b> HIGHEC SYNT RS DLS SAE 5W-40	» C3 » CF	» SN » CF	» Longlife-04		» 229.31 » 229.51 » 229.52	» C40 » 511 00	» GM dexos2 » Renault RN 0700/0710 » Fiat 9.55535-S2	
<b>20138</b> HIGHEC MULTI FORMULA SAE 5W-40	» C3 » CF	» SN » CF	» Longlife-04	» WSS-M2C917-A	» 229.31 » 229.51 » 226.5	» A40 » 505 00 » 505 01	» Fiat 9.55535-S2 » GM dexos2 » Renault RN 0700/0710 » Fiat 9.55535-T2	
<b>20163</b> HIGHEC SYNT RS HC-D SAE 5W-40	» A3 » B4 » CF	» SN » CF	» Longlife-01		» 229.5	» A40 » 502 00 » 505 00	» PSA B71 2296 » Renault RN 0700/0710 » Fiat 9.55535-H2/M2 » GM-LL-B-025	
<b>20001</b> HIGHEC SYNTH RS SAE 5W-40	» A3 » B4 » CF	» SN » CF	» Longlife-01		» 229.5	» A40 » 502 00 » 505 00	» PSA B71 2296	
<b>20068</b> HIGHEC SYNT RSI SAE 5W-40	» A3 » B4 » CF	» SN » CF			» 229.3 » 226.5	» A40 » 502 00 » 505 00	» Renault RN 0700/0710 » PSA B71 2296 » Opel GM-LL-A-025/GM-LL-B-025	
<b>20246</b> HIGHEC SYNT ASIA SAE 5W-40	» C3 » CF	» SN » CF					» Daihatsu » Honda » Hyundai » Kia » Mitsubishi » Nissan » Subaru » Suzuki » Toyota	
<b>20148</b> HIGHEC MULTI FORMULA SAE 5W-50	» C3 » CF	» SN » CF	» Longlife-04	» WSS-M2C917-A	» 229.31 » 229.51 » 226.5	» A40 » 505 00 » 505 01	» Fiat 9.55535-S2/T2 » GM dexos2 » Renault RN 0700/0710	
<b>20093</b> HIGHEC FORMULA GTS SAE 10W-40 HC	» A3 » B4 » CF	» SN » CF	» Longlife-98		» 229.3		» 502 00 » 505 00	» Fiat 9.55535-G2/D2 » Renault RN 0700/0710 » PSA B71 2300
<b>20058</b> HIGHEC SUPER LEICHTLAUF HC-O SAE 10W-40	» A3 » B4 » CF	» SN » CF			» 229.3 » 226.5 » 229.1		» 501 01 » 505 00 » 500 00	» PSA B71 2300 » Renault RN 0700/0710 » Fiat 9.55535-G2/D2
<b>20070</b> HIGHEC SYNTH RS SAE 10W-60	» A3 » B4 » CF	» SN » CF	» 83 12 0 029 683					» Fiat 9.55535-H3
<b>20007</b> HIGHEC TURBO HD SAE 15W-40	» A3 » B4 » CF	» SN » CF			» 229.1		» 501 01 » 505 00	» Fiat 9.55535-G2/D2
<b>20011</b> HIGHEC TURBO HD SAE 20W-50	» A3 » B4 » CF	» SL » CF			» 229.1		» 501 01 » 505 00	

Art.-Nr. Bezeichnung/ Art.-No. Description	ACEA	API	MB	MAN	Volvo	Renault	Caterpillar	Deutz	MTU	Sonstige/Other
<b>20046</b> HIGHEC TRUCKSTAR SAE 5W-30 SYNT	» E4 » E7	» CI-4	» 228.5	» M 3277	» VDS-3	» RXD » RLD-2	» ECF-1-a » ECF-2	» DQC III-05 » DQC III-10	» Type 3	» Cummins 20071-72/-75/-76/-77/-78 » GLOBAL DHD-1 » Mack EO-M PLUS » DAF HP-2 » Iveco 18-1804 TFE
<b>20234</b> HIGHEC TRUCKSTAR SAE 5W-30 MULTI-LA	» E6 » E7 » E9 » E11	» CK-4	» 228.51 » 228.31 » 235.28	» M 3677 » M 3477 » M 3271-1 » M 3575	» VDS-4 » VDS-3 » CNG	» RXD » RLD-3 » RLD-2 » RGD	» ECF-3	» DQC IV-10 LA	» Type 3.1	» Cummins CES 20081 » Detroit Diesel 93K218 » JASO DH-2 » Mack EO-O PP/EO-N PP/EO-M Plus » Scania Low Ash/LDF-4 » Voith Oil class B » Ford M2C171-E
<b>49855</b> HIGHEC SUNLUB® SYNTH SAE 5W-30 LA	» E6 » E7 » E9	» CK-4	» 228.51 » 228.31 » 235.28	» M 3677 » M 3477	» VDS-4	» RLD-3	» ECF-3 » ECH-2 » ECF 1-a		» Type 3/3.1	» JASO DH-2 » Scania Low Ash
<b>20380</b> HIGHEC TRUCKSTAR SAE 10W-30 HCK-LA	» E7 » E9	» CK-4	» 228.31	» M 3275 » M 3575 » M 3775	» VDS-4.5	» VI RLD-3	» ECF-3	» DQC III-10 LA	» Type 2.1	» Mack EOS-4.5 » JASO DH-2 » Cummins 20086 » DAF PSQL 2.1 E » Detroit Diesel 93K222 » Ford WSS-M2C171-F1
<b>20028</b> HIGHEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 HC-LA	» E6 » E7	» CI-4	» 228.51 » 226.9	» M 3271-1 » M 3477	» VDS-3	» RLD-2 » RGD » RXD		» DQC IV-18 LA » TTCD (7.8 L6) » TTCD (6.1 L6) » DQC III-10 LA	» Type 3.1	» Mack EO-N » JASO DH-2 » Cummins CES 20076/-77 » DAF HP-2 » DAF » DAF HP-GAS » Scania Low Ash
<b>20004</b> HIGHEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 HC	» E4 » E7	» CI-4	» 228.5	» M 3277	» VDS-3	» RLD-2 » RXD	» ECF-1-a » ECF-2	» DQC III-05 » DQC III-10	» Type 3	» Mack EO-N » GLOBAL DHD-1 » Cummins 20071-72/-75/-76/-77/-78 » Detroit Diesel 93K215 » Mack EO-M PLUS » Scania LDF-2 » DAF HP-2 » Iveco 18-1804 T2-E4
<b>20233</b> HIGHEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 HC-M	» E4 » E7	» CI-4	» 228.5	» M 3377 » M 3277	» VDS-3	» RXD » RLD-2	» ECF-2	» DQC IV-10	» Type 3	» GLOBAL DHD-1 » Cummins 20078 » Detroit Diesel 93K215 » Mack EO-M PLUS
<b>20120</b> HIGHEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 X-TRA	» E4 » E7	» CF	» 228.5	» M 3277	» VDS-3	» RLD-2 » RD-2 » RLD » RXD		» DQC III-10	» Type 3	» Mack EO-N » Scania LDF-3 » DAF Extended Drain » Scania LDF/LDF-2
<b>20096</b> HIGHEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 MULTI-LA	» E6 » E7 » E9	» CK-4	» 228.51 » 228.31	» M 3477 » M 3271-1	» VDS-4	» RLD-3	» ECF-3 » ECF-2 » ECF 1-a	» DQC IV-10 LA	» Type 3.1	» Mack EO-O PREMIUM PLUS » JASO DH-2 » Cummins CES 20081 » Detroit Diesel 93K218 » Scania Low Ash » Iveco 18-1804 TLS E9
<b>49840</b> HIGHEC SUNLUB® SYNTH SAE 10W-40	» A3 » B3 » E4 » E7	» CI-4	» 228.3 » 228.5	» M 3275-1	» VDS-3	» RLD-2				» Cummins 20077/-78
<b>20003</b> HIGHEC FORMULA GT SAE 10W-40 HC	» E7 » A3 » B4	» CI-4	» 228.3 » 229.1	» M 3275-1	» VDS-3	» RLD-2	» ECF-1-a	» DQC III-18	» Type 2	» Mack EO-N » Cummins CES 20071/-72/-75/-76/-77/-78 » Detroit Diesel 93K215 » GLOBAL DHD-1 » JASO DH-1 » Mack EO-M PLUS » Iveco 18-1804 T1/T2-E7 » Allison C-4 » Fiat 9.55535-G2/D2
<b>20013</b> HIGHEC FORMULA SUPER SAE 15W-40	» E2	» SG » CF-4	» 228.1	» 271					» Type 1	» Allison C4

a) Namentliche Freigabe liegt vor. / Name approval has been issued.

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß. / The quality of this product is equivalent to EU regulations:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden. / Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)

For current approvals, please refer to our product information (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)



Art.-Nr. Bezeichnung/ Art.-No. Description	ACEA	API	MB	MAN	Volvo	Renault	Caterpillar	Deutz	MTU	Sonstige/Other
<b>20009</b> HIGTEC GTS SPEZIAL SAE 15W-40					» SF » CD					» CCMC D2/G2 » MIL-L-2104D
<b>20041</b> HIGTEC TURBO HD SAE 15W-40 PLUS	» E7 » A3 » B4	» CI-4 » SL	» 228.3 » 229.1	» M 3275-1	» VDS-3	» RLD-2	» ECF-1-a	» DQC III-18 » DQC III-05 » DQC III-10	» Type 2	» Mack EO-N » Cummins CES 20071/-72/-75/-76/-77/-78 » Detroit Diesel 93K215 » GLOBAL DHD-1 » JASO DH-1 » Allison C-4 » Iveco 18-1804 T1/T2-E7 » Mack EO-M PLUS » GLOBAL DHD-1 » JASO DH-1 » Detroit Diesel DDC93K215 » Allison C-4 » Cummins CES 20071/-72/-75/-76/-77/-78 » Mack EO-M PLUS/EO-N
<b>20130</b> HIGTEC TURBO HD SAE 20W-50 PLUS	» E7 » A3 » B4	» SL » CI-4	» 228.3 » 229.1	» M 3275	» VDS-3	» RLD-2	» ECF-1-a	» DQC II-10 » DQC III-05	» Type 2	
<b>20042</b> HIGTEC GTS SPEZIAL SAE 20W-50			» SF » CD							» CCMC D2/G2 » MIL-L-2104D

## Kühlmittel | Coolants



Art.-Nr. Bezeichnung/ Art.-No. Description	MB	VW	MAN	ASTM	BS	SAE	MTU	GM Opel	Sonstige/Other
<b>21080</b> HIGTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 12 EVO	» 325.0			» 324 NF » 324 SNF » 324 Si-OAT	» D3306 » D4985 » D6210	» 6580: 2010	» J1034 » MTL 5048		» Deutz DQC CC-14 » AS 2108-2004 » CUNA NC 956-16 » JIS K 2234:2006 » SANS 1251:2005 » Cummins CES 14603/14439 » China GB 29743-2013 » BMW LC-18(83 19 2 466 484/83 19 2 468 442/83 19 2 468 443)/LC-87(83 19 2 211 191/83 51 2 355 290/83 19 2 211 194/83 19 2 211 913/83 19 2 211 195/83 19 2 211 914) » Deutz DQC CA-14/CB-14 » Fiat 9.55523 » Ford ESD-M97B49-A » Iveco 18-1830 » Toyota Long Life Coolant 1WW/2WW
<b>21133</b> HIGTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 18 LC	» 325.0			» 324 NF » 324 SNF » 324 Si-OAT	» D3306 » D4985 » D6210	» 6580: 2010	» J1034 » MTL 5048		» AS 2108-2004 » CUNA NC 956-16 » JIS K 2234:2006 » SANS 1251:2005 » BMW LC-18(83 19 2 466 484/83 19 2 468 442/83 19 2 468 443)/LC-87(83 19 2 211 191/83 51 2 355 290/83 19 2 211 194/83 19 2 211 913/83 19 2 211 195/83 19 2 211 914) » Cummins CES 14603/14439 » Deutz DQC CC-14 » China GB 29743-2013 » Deutz DQC CA-14/CB-14 » Fiat 9.55523 » Ford ESD-M97B49-A » Iveco 18-1830 » Toyota Long Life Coolant 1WW/2WW

## Kühlmittel | Coolants



Art.-Nr. Bezeichnung/ Art.-No. Description	MB	VW	MAN	ASTM	BS	SAE	MTU	GM Opel	Sonstige/Other
<b>21062</b> HIGTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 13				» TL 774-J(G13)			» D3306 » D4985	» 6580	» J1034
<b>21033</b> HIGTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 12++		» 325.5 » 325.6		» TL 774-G (G12++)		» 324 Si-OAT	» D3306	» 6580	» J1034
<b>21014</b> HIGTEC ANTIFREEZE COOLANT AN-SF 12+		» 325.3	» TL-774- D (G12) » TL-774- F (G12+)		» 324 SNF	» D3306 » D4985	» 6580	» J1034	» MTL 5048 » GM 6277M » Opel B040 1065
<b>21010</b> HIGTEC ANTIFREEZE COOLANT AN		» 325.0	» TL 774-C(G11)		» 324 NF » 324 Pritader	» D3306 » D4985	» 6580	» J1034	» MTL 5048 » Opel/GM B 040 0240
<b>21017</b> HIGTEC ANTIFREEZE COOLANT			» Erfüllt die Korrosionsschutzanforderungen der/Meets corrosion protection requirements of TL 774-C (G11)				» D3306 » D4985	» J1034	» JIS K 2234
<b>21041</b> HIGTEC ANTIFREEZE COOLANT RM -25°C			» Erfüllt die Korrosionsschutzanforderungen der/Meets corrosion protection requirements of TL 774-C (G11)				» D3306 » D4985	» J1034	» JIS K 2234
<b>21048</b> HIGTEC ANTIFREEZE COOLANT AN-SF 12+ RM -25°C		» 326.3	» TL-774-D (G12) » TL-774-F (G12+)	» 324 SNF	» D3306 » 6580	» J1034	» MTL 5048	» GM 6277M » Opel B040 1065	» AFNOR NFR 15-601 » Ford WSS-M 97B44-D » JIS K 2234 » Deutz DQC CB-14 » Jaguar Land Rover STJLR.651.5003 » Mitsubishi Super Long Life Coolant Coolant(MZ213950) » PSA B 71 5110 » Scania TI 02-98 0813 T/B/M sv » Volvo VCS

## Automatik-Getriebeöle (ATF) | Automatic transmission fluids (ATF)



Art.-Nr. Bezeichnung/ Art.-No. Description	BMW (Mini)	Ford	MB	VW	GM Opel	Honda	Sonstige/Other
<b>25067</b> HIGTEC ATF DCG II	» DCTF-1 » DCTF-1+ » DCTF-2(83 22 2 433 157) » FFL-4 » MTF LT-5	» Ford WSS- M2C200-D2 » Ford WSS-M2C218-A1 » Ford WSS-M2C936-A	» 236.21 » 236.22 » 236.24 » 236.25 » 239.21 » 239.22	» DQ500 » G 052 512 » G 052 529 » G 055 529 » G 055 536 » G 055 536	» G 052 182 » G 052 512 » G 052 529 » G 055 529 » G 055 536 » G 055 536		» BYD DCTs, Q/BYD-A1909.0058-2013 » Changan DCTF » Chrysler 68044345EA/GA » Dodge BOT 341 » Eaton PS-278 » Ferrari TF DCT-F3 » Fiat 9.55550-M26 » Mitsubishi DiaQueen SSTF-I (MZ320065) » Porsche 999.917.080.01/999.917.080.00/FFL-3 » PSA 9734.S2 » Renault EDC-6-/BOT 450/ DC4/77 11 785 243 (DW5) » Volvo 1161838/1161839/BOT 341
<b>21133</b> HIGTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 18 LC	» TL 774-C (G11) » TL 774-D (G12) » TL 774-F (G12+) » TL 774-G (12++) » TL 774-J (G13) » TL 774-L (G12Evo)	» 324 NF » 324 SNF » 324 Si-OAT	» D3306 » D4985 » D6210	» 6580: 2010	» J1034 » MTL 5048		

a) Namensliche Freigabe liegt vor./Name approval has been issued.  
 b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./The quality of this product is equivalent to EU regulations.  
 c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:  
 Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)  
 For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)

# Automatik-Getriebeöle (ATF) |

## Automatic transmission fluids (ATF)



Art.-Nr. Bezeichnung/ Art.-No. Description	BMW (Mini)	Ford	MB	VW	GM Opel	Honda	Sonstige/Other
<b>25055</b> HIGTEC ATF CVT	» EZL799 » EZL799A » 8322 0 136 376 » 8322 0 429 154	» Ford CFT23 » Ford WSS-M2C928-A » Ford CFT30 » Ford WSS-M2C933-A » Ford Motorcraft XT-7-QCFT » MERCON C	» CVT 28	» TL 52 180 (G 052 180)	» GM/SATURN DEX-CVT/ CVTF I-Green2	» HMMF/ HCF-2	» Daihatsu Ammix CVTF-DC-/DFE-/DFC-/TC » Dodge/Jeep NS-2/CVTF+4/MOPAR CVT 4 » Hyundai/Kia SP-CVT 1 » Mazda CVTF 3320 » Mini EZL799/EZL799A/ZF CVT V1 » Mitsubishi DiaQueen CVT Fluid J1/ J4/J4+/SP-III (nur/only CVT) » Nissan NS-1/2/3 » Punch EZL 799/EZL 799A » Renault ELFOMATIC CVT » Toyota/Lexus CVTTC/FE » Subaru NS-2/Lineatronic CVTF/CVT II/High Torque (HT) CVT-i-CVTF/K0425Y 0710/CV-30/e-CVTF » Suzuki CVTF 3320/TC/NS-2/CVTF Green-1/2
<b>25036</b> HIGTEC ATF 9600	» ETL 7045 E » ETL 8072 B » 83 22 0 142 516 (1375.4) » 83 22 2 305 396 (ATF 2) » 83 22 2 355 599 (ATF 6)	» MERCON SP	» 236.41	» G 055 005	» DEXRON VI	» DW-1	» Aisin Warner AW-1 » Hyundai SP-IV » Jaguar Fluid 8432 » Land Rover TYK500050 » Mazda FZ » Nissan Matic S » Toyota Type WS (JWS 3324) » ZF S671 090 255
<b>25063</b> HIGTEC ATF 9008	» 81 22 9 400 272 » 81 22 9 400 275 » 83 22 2 152 426 » 83 22 2 305 397 (BMW L12108) » 83 22 2 289 720 (ATF3+) » ATF 4	» Ford XT-2-QDX » Ford XT-2-QSM » Ford XT-5-QM » Ford XT-5-QSM » Ford XT-8-QAW » Ford XT-9-QMMS	» G 060 162 » G 055 540 » G 052 540	» GM 1940767 » GM 1940771 » GM 9985010	» ATF-Type 3.1	» AT-Plus	» Allison C3 » Chrysler MS 7176 (ATF +)/MS 7176D (ATF +2)/MS 7176E (ATF +3)/MS 9602 (ATF +4)/68157995AA » DSIH 5M-66 (DSIH 6p805) » Fiat 9.55550-AV1-AV4/AV5 » Isuzu ATF III » Jaguar 02JDE 26444 » Land Rover ATF N402/LR023288 » Mazda M-III » Mitsubishi Dia Queen ATF J2/SP/SP-III/MS991156 » Nissan N402 » Porsche 000 043 204 63/000 043 204 41 » Saab JWS 3309 » Subaru ATF HP/K0140Y0700/SOA635040 » Suzuki ATF 3314/3317 » Toyota Type T/T-II » Volvo 97340/AT100 » ZF S671 090 310/ZF S671 090 311/ ZF S671 090 312/ZF S671 090 313

<b>25098</b> HIGTEC ATF 9007							» 236.16 » G 055 162 » 236.17 » G 052 540
<b>25051</b> HIGTEC ATF 9006	» 83 22 0 142 516 (BMW 1375.4) » 83 22 2 305 396 (BMW ATF 2) » 83 22 2 355 599 (BMW ATF 6)	» WSS-M2C938-A » Ford XT-6-QSP » Ford XT-10-QLV » MERCON SP/LV	» 236.12 » 236.14	» G 055 005	» Dexron HP » GM 1940773	» Acura ATF Type 3.0 » 08200- 9016-A » DW-1	» Aisin Warner AW-1 » Hyundai/Kia Red-1K/SP-IV/SP-IV-M/ SP-IV-RR/04000C905G » Isuzu SCS/WSI » Jaguar Fluid 8432 » Land Rover TYK500050 » Mazda FZ » Mitsubishi Dia Queen ATF-PA/4030401/ ATF-MA1/MZ320775 » Nissan Matic R/S » SSANG YONG » Toyota Type WS (JWS 3324) » Volvo 6 speed MY 2011-2013 (P/N 31256774/31256675) » ZF S671 090 255/ZF S671 090 281
<b>25060</b> HIGTEC ATF 9005	» 83 22 2 413 477 (ATF)	» Ford M2C949-A » Ford XT-12-ULV	» 236.15	» G 053 001 » G 060 540	» DEXRON ULV		» Aisin Warner AW-2 » Mazda ATF A7 » Nissan Matic P » PSA 16 350 560 80 » Volvo 31 492 172/31 492 173

Art.-Nr. Bezeichnung/ Art.-No. Description	BMW (Mini)	Ford	MB	VW	GM Opel	Honda	Sonstige/Other
<b>25050</b> HIGTEC ATF 9004							» 236.12 » 236.14
<b>25020</b> HIGTEC ATF 9000							» MERCON/MERCON V » LA-2634 » LT-71141 » ETL 7045 E
							» 236.9 » 236.6 » 235.71 » 236.8 » 236.10 » 236.11 » 236.91
							» 50 160 » TL 52 162 » G 052 990 » G 055 025 » Z1
							» DEXRON IIIH » GM 9986195
							» MAN 339 Type V1/Z1 » Voith 55.6335.xx (G607) » ZF TE-ML 04D, 14B, 20B, 25B (ZF registration No. ZF001937) » Allison C-4 » ZF TE-ML 16L, 16R, 17C » Aisin Warner JWS 3309/3314 » Allison TES 295/TES 389 » Chrysler ATF+3/+4 » Hyundai/Kia/Mitsubishi SP-II/-III » MAN 339 Type V2/Z3 » Nissan Matic-D/J/K » Toyota T-IV/JWS 3309 » Voith H55.6336.xx (G1363) » Volvo 97341/Volvo 5-Speed (1161540) » ZF TE-ML 02F, 11B, 14C
<b>25012</b> HIGTEC ATF 8000							» MERCON » Ford M2C195-A
							» 236.1 » 236.5 » 235.71 » 236.7
<b>25011</b> HIGTEC ATF 4000							» DEXRON IIIG
							» MERCON » Ford M2C138-CJ » Ford M2C166-H
							» 236.1 » 236.5 » 236.2 » 236.6 » 236.7
							» DEXRON IID

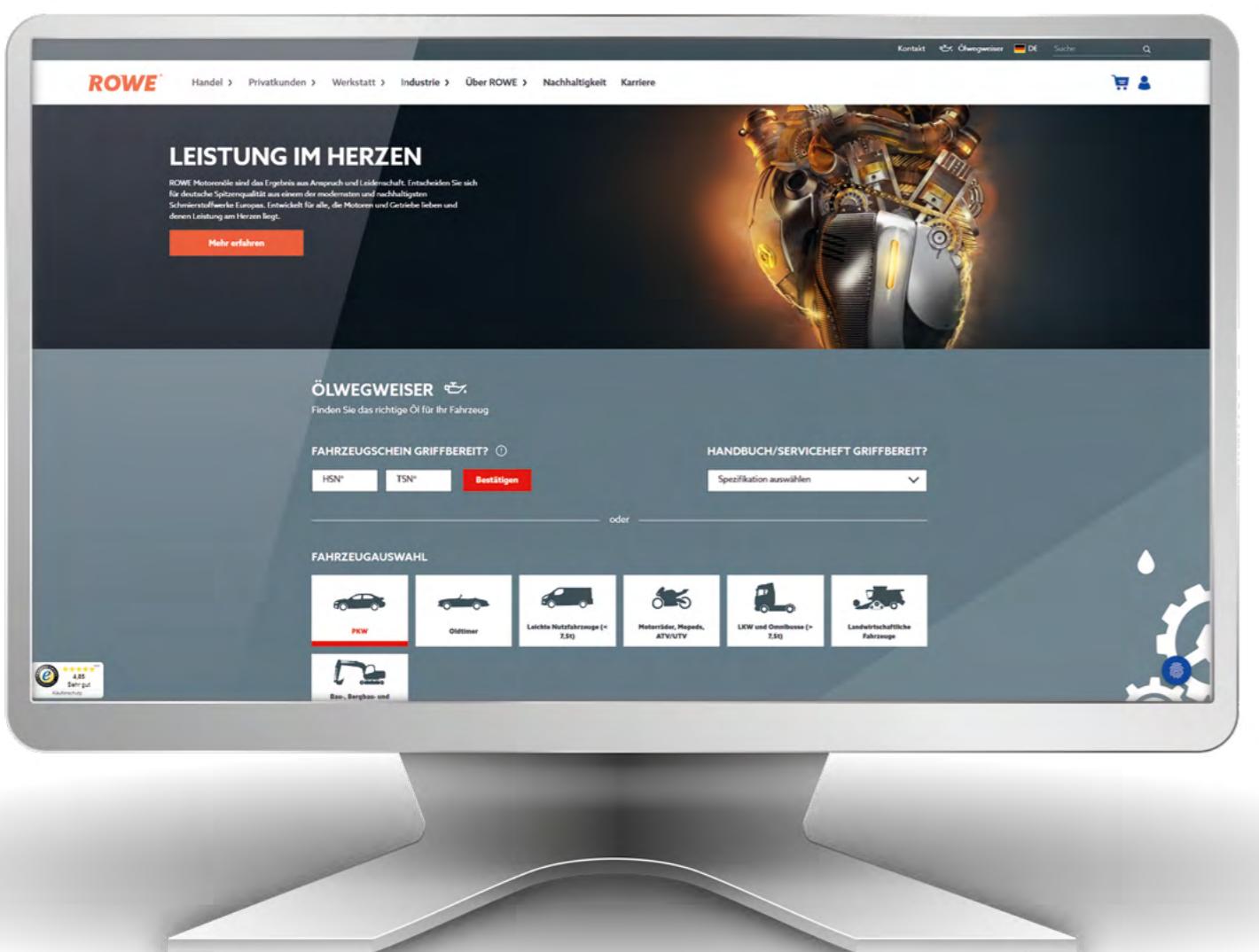
# Zentralhydraulik- & Lenkungsöle |

## Hydraulic & steering fluids



Art.-Nr. Bezeichnung/ Art.-No. Description	Ford	MB	VW	GM Opel	DIN	ISO	Sonstige/Other
<b>30509</b> HIGTEC ZH-M SYNT		» WSS-M2C204-A » WSS-M2C204-A2	» 345.0	» TL 52 146 (G 002 000/ G 004 000)	» Opel 19 40 715 » Opel 19 40 766	» 51524 Teil 3 » 7308	» BMW » Chrysler/Dodge/Jeep MS-11655 » MAN M 3289 » Hyundai/Kia PSF-4 » Porsche 000.043.203.33/000.043.206.56 » Volvo 1161529/30741424 » ZF TE-ML 02K
<b>30501</b> HIGTEC LHM-PLUS						» 51524 Teil 3 » 7308	» Fiat 9.55597 » Iveco 18-1823 » NH 610 A » PSA B71 2710 » SDFG OF1611S
<b>30502</b> HIGTEC ZH-M			» 343.0			» 51524 Teil 3 » 7308	
<b>30510</b> HIGTEC ZH-M POWER-STEERING-FLUID							» ZF TE-ML 09

a) Namensliche Freigabe liegt vor / Name approval has been issued  
b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß / The quality of this product is equivalent to EU regulations:  
c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden / Additionally this product is recommended when the following filling instructions are required:  
Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 05.2024)  
For current approvals, please refer to our product informations (PIs). These data are true and correct to the best of our knowledge and belief and reflect the current state of knowledge and our development effort. All rights to changes reserved! (Status 05.2024)



## Kennen Sie schon unsere neue Website? Have you seen our new website already?

Seit Herbst 2022 ist unsere neue Seite online. Wir haben die gesamte Struktur auf unsere unterschiedlichen Kundengruppen mit ihren speziellen Bedürfnissen ausgerichtet – was sich schon in der Hauptnavigation widerspiegelt. Damit finden Sie mit dem ersten Klick maßgeschneiderte Inhalte für Handel, Werkstatt, Privat- oder Industriekunden. Besonderen Wert haben wir auch auf den neuen Kundenbereich und die Online-Bestellung gelegt. Am besten direkt reinschauen: [www.rowe-oil.com](http://www.rowe-oil.com)

*Our new site has been online since autumn 2022. We aligned the entire structure to our different customer groups with their specific needs or requirements – something which is already reflected in the main navigation area. This means that you can now find tailor-made content for trade, workshop, private customers or industrial customers with the first click. We have also placed special emphasis on the new customer area and the online ordering process. Have a look for yourself: [www.rowe-oil.com](http://www.rowe-oil.com)*

# HÖR AUF DEIN HERZ! LISTEN TO YOUR HEART!



HIGHTEC MADE IN GERMANY

**ROWE**  
MOTOR OIL®

[www.rowe-oil.com](http://www.rowe-oil.com)



## Leidenschaft für den Sport Passion for sport

Unsere Mission ist, Erfolge zu feiern – im Labor und auf dem Podium. Für ROWE ist es deswegen eine Leidenschaft, sportliche Leistung zu würdigen und zu fördern. Mit dem eigenen Rennteam ROWE RACING sind wir seit vielen Jahren auf den Rennstrecken der Welt zuhause. In unserem „fahrenden Labor“ testen wir Schmierstoffe und entwickeln sie weiter. Damit unser Erfolg auch Ihr Erfolg wird.

Unsere zweite sportliche Leidenschaft haben wir mit besonders vielen Menschen gemeinsam: Fußball. Hier verkörpern unsere Partnervereine Borussia Dortmund und Atlético Madrid genau wie ROWE den Spirit des erfolgreichen, selbstbewussten Herausforderers und transportieren so unsere Markenwerte in die Welt des Sports.

*Our mission is to celebrate success - in the laboratory and on the podium. As far as ROWE is concerned, it is therefore a passion to honour and promote sporting performance. With our own racing team, ROWE RACING, we have been at home on the world's race tracks for many years now. We can test lubricants and develop them further in our "driving laboratory" at the race track. This therefore means that our success also becomes your success.*

*We also possess our second sporting passion in common with a particularly large number of people: football. In this area, just like ROWE, our partner clubs of Borussia Dortmund and Atlético Madrid embody the spirit of the successful, self-confident challenger and thereby transport our brand values into the world of sport.*

### Was ist UFI und was hat es mit Schmierstoffen zu tun?

What is a UFI and what does it have to do with lubricants?

Durch zahlreiche Entwicklungen sind mittlerweile viele ROWE-Produkte besonders umweltfreundlich oder sogar biologisch abbaubar. Dennoch sollte der Kontakt mit Schleimhäuten oder die Einnahme von Schmierstoffen im Allgemeinen vermieden werden. Kommt es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen zu einer Einnahme, wird empfohlen die Giftnotrufzentrale zu informieren. Um bestmöglich helfen zu können und eine Überbehandlung zu vermeiden, muss schnell erkennbar sein, um welches Produkt und mit welcher Zusammensetzung es sich handelt.

Daher gibt es ab 2025 einen gesetzlich vorgeschriebenen UFI (Unique Formula Identifier) Code, der auf allen Produkten, die Gefahrstoffe ausweisen, vorzufinden ist. Dieser ist 16-stellig, alphanumerisch und für jedes Produkt einzigartig. Darüber hinaus liefert er Informationen über einzelne Inhaltsstoffe, die aus einer zentralen Datenbank abrufbar sind.

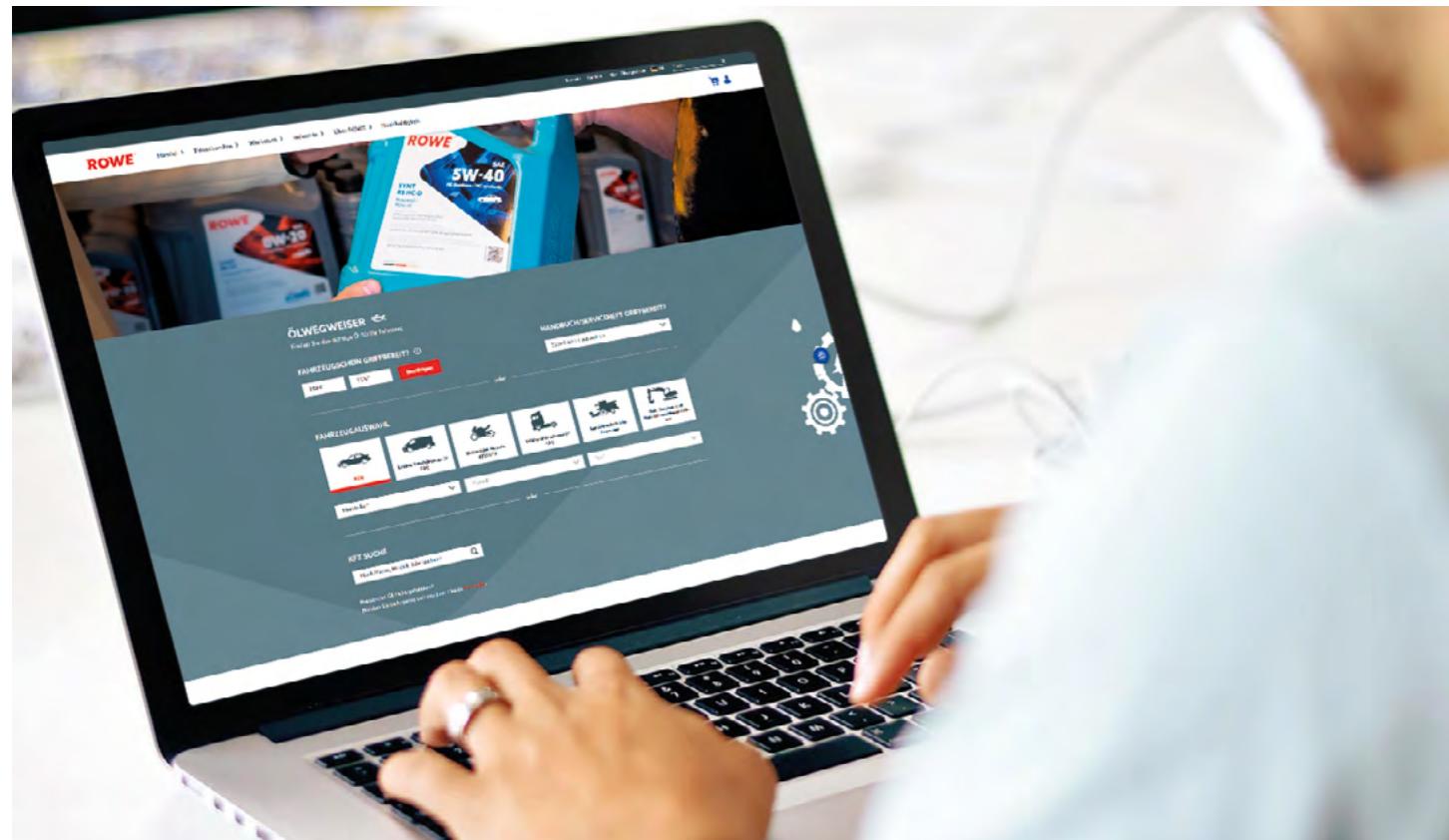
Bereits seit 2020 ist auf allen ROWE-Produkten ein entsprechender UFI-Code zu finden, der im Ernstfall eine leichtere Erkennung und gezieltere Hilfemaßnahmen möglich macht.



Many ROWE products are now particularly environmentally friendly or even biodegradable due to numerous developments. However, any contact with the mucous membranes and the ingestion of lubricants should generally be avoided. If the product is ingested despite all the precautions taken, we recommend informing the poison centre. In order to help in the best possible way and prevent over-treatment, it should be instantly recognisable which product and composition are involved.

As a result, there will be a statutory UFI (unique formula identifier) code from 2025 that will appear on all products containing hazardous materials. This is a 16-digit alphanumeric code that is unique for every product. It also provides information on individual ingredients that are accessed from a central database.

A corresponding UFI code appears on all ROWE products since 2020 that enables easier identification and more targeted assistance in an emergency.



## Sie suchen das passende Öl für Ihr Fahrzeug? You are looking for the right oil for your car?

Der ROWE-Ölwegweiser hilft Ihnen, schnell und zuverlässig den richtigen HIGHTEC-Schmierstoff zu finden. Einfach [www.rowe-oil.com/oilguide](http://www.rowe-oil.com/oilguide) anklicken und Ihre Fahrzeug-Kategorie, die Marke, das Modell und den Typ eingeben. Sie erhalten anschließend unsere Produktempfehlung unter Angabe der Füllmenge.

Und jetzt sogar noch schneller und bequemer zum richtigen ROWE-Öl: Ab sofort können Sie einfach über die KBA-Schlüsselnummer-Suche in den vorgesehenen Feldern Herstellernummer und Typschlüsselnummer eingeben und auf „Suchen“ klicken. Der Ölwegweiser zeigt Ihnen dann auf bewährter Weise das richtige Öl mitsamt Füllmenge. Die beiden benötigten Angaben finden Sie auf der Zulassungsbescheinigung beziehungsweise auf dem Fahrzeugschein.

The ROWE oil guide helps you to find the right HIGHTEC lubricant quickly and reliably. Simply click on [www.rowe-oil.com/oilguide](http://www.rowe-oil.com/oilguide) and enter your vehicle category, brand, model and type. You will then receive our product recommendation with an indication of the filling quantity.

Now even faster and more convenient for the right ROWE oil: from now on, you can simply enter the manufacturer number and model code in the required fields through the KBA (Federal Motor Transport Authority) search service and click on "Search". The oil guide then shows you the right oil including the filling quantity in the accustomed manner. You can find the two necessary pieces of information on the registration certificate or in the vehicle documentation.



## Wichtige Produktinformationen auf einen Blick Important product information at a glance

Aktuelle Produktinformationen und vieles mehr lassen sich nun direkt mit dem Smartphone abrufen.

Sicher ist Ihnen schon der QR-Code auf den neuen ROWE-Gebinden aufgefallen. Scannen Sie diesen Code mit Ihrem Smartphone und erhalten Sie alle notwendigen Informationen rund um das gescannte Produkt auf einen Blick.

Neben Gebindeabbildungen in unterschiedlichen Formaten, aktuellen Freigaben, Spezifikationen sowie die neuesten Sicherheitsdatenblätter in diversen Sprachen.

Up-to-date product information and much more besides can now be accessed directly with a smartphone.

Surely you have noticed the QR code on the new ROWE containers. Scan this code with your smartphone and receive at a glance all the necessary information about the scanned product.

In addition to container images in different sizes, the latest approvals and specifications as well as up-to-date safety data sheets in various languages.

## Was bedeutet GHS? GHS – What does that stand for?

Das Globally Harmonized System – kurz GHS – dient der weltweit einheitlichen Einstufung und Kennzeichnung von Chemikalien. In Europa wird dieses System durch die sogenannte CLP-Verordnung umgesetzt. CLP steht für „Classification, Labelling and Packaging of Substances and Mixtures“, also für „Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen“.

Entsprechend dieser CLP-Verordnung muss also ein Gemisch (beispielsweise ein Motoröl oder ein Schmierfett), das nach GHS als gefährlich eingestuft ist und – wie es im amtlichen Sprachgebrauch heißt, „in Verkehr gebracht“ wird – mit einem CLP Kennzeichnungsetikett versehen werden. Die inhaltlichen Anforderungen an die Etiketten und Gestaltung der Gefahrenpiktogramme sind in der Verordnung exakt festgelegt. Der große Vorteil dabei: Ganz gleich in welches Land das Produkt geliefert wird, an jedem Ort, bei Transport, Umschlag oder Empfang der Ware, kann mit absoluter Sicherheit schnell und verwechslungsfrei festgestellt werden, welche mögliche Gefährdung von dem jeweiligen Stoffgemisch ausgehen kann.

Für reine Stoffe gilt die Kennzeichnungspflicht nach CLP bereits seit 1. Dezember 2010. Seit 1. Juni 2015 müssen nun auch alle Gemische nach den neuen, einheitlichen Vorgaben gekennzeichnet werden. ROWE hat deshalb seine gesamte Produktion auf die GHS-Anforderungen umgestellt. An der bewährten ROWE-Qualität ändert sich dabei natürlich nichts. Denn es geht hier ausschließlich um die sichere Etikettierung der Gebinde. Der Inhalt bleibt unverändert.

*The Globally Harmonised System – GHS for short – serves to ensure standardised worldwide classification and labelling of chemicals. In Europe, this system is being implemented via the CLP Regulation. CLP stands for "Classification, Labelling and Packaging of Substances and Mixtures".*

*In accordance with this CLP Regulation, it means that a mixture (for example an engine oil or a lubricant) which is classified under GHS as hazardous and – as it is formulated in the language of officialdom – “placed on the market” must be provided with a CLP identification label. The content requirements concerning the labels and the design of the hazard pictograms are precisely specified in the Regulation. The big advantage of this is that no matter what the country to which the product is being supplied, anywhere that the merchandise is being transported, reloaded or received it is possible to establish with absolute certainty – rapidly and without risk of misidentification – which potential hazards may be presented by the respective mixture of materials.*

*For pure substances the labelling requirement under CLP has been applicable since 1<sup>st</sup> December 2010. Since 1<sup>st</sup> June 2015, all mixtures must now similarly be labelled in line with the new, standardised specifications. ROWE has therefore switched its entire production over to satisfy the GHS requirements. Nothing has changed in terms of the proven ROWE quality as a result – because this is simply about the safe labelling of containers. The contents are unchanged.*



Schmierstoffe   Lubricants			Kühlmittel   Coolants				
	EURO-Palette   EURO-Palette 120 x 80 cm	Industriepalette   Industrial pallet 120 x 120 cm	Exportpalette   Export pallet 119 x 114 cm		EURO-Palette   120 x 80 cm	Industriepalette   Industrial pallet 120 x 120 cm	Exportpalette   Export pallet 119 x 114 cm
<b>0,25 Ltr.</b>	1440	-	-	-	-	-	-
<b>0,5 Ltr.</b>	960	-	1485	-	-	-	-
<b>1 Ltr.</b>	600	-	1344	-	-	-	-
<b>1,5 Ltr.</b>	-	-	-	384	-	-	756
<b>4 Ltr.</b>	180	-	288	-	-	-	-
<b>5 Ltr.</b>	140	-	240	128	-	-	200
<b>20 Ltr.</b>	30	-	75	30	-	-	75
<b>60 Ltr.</b>	12	9*	9*	12	9*	9*	9*
<b>200 Ltr.</b>	2	4*	4*	-	4*	-	-
<b>210 Ltr.</b>	-	-	-	2	-	-	4*

\*2-lagig stapelbar/Stackable in 2 layers



LKW-Transport/Truck Shipments

EURO-Palette 120 x 80 cm	Industriepalette   Industrial pallet 120 x 120 cm
33	22



Container-Verschiffung/Container Shipments

Exportpalette   Export pallet 119 x 114 cm
20' Container
40' Container

Containerabbildung weicht bei Lieferung ab!  
Container image is different at delivery!

## Anleitung für die Gebindesammlung

### Rücknahme-Voraussetzungen

- » restentleert und mit Originalbeschriftung
- » ausnahmslos wieder verschlossen!
- » nicht verschlossene Gebinde als Sonderabfall (z. B. mit Ölfiltern u. ä.) entsorgen
- » unbeschädigt
- » nicht verwendet für Fremdstoffe (z. B. Säuren, Farben, Pflanzenschutzmittel oder sonstige Chemikalien) außer Altöl
- » Blech und Kunststoff getrennt gesammelt

### Keine Rücknahme von

- » Aerosoldosen aller Art
- » branchenfremden Verpackungen (z. B. von Lebensmitteln, Farben, Pflanzenschutzmitteln oder sonstigen Chemikalien)
- » Gebinden über 65 l/kg Fassungsvermögen
- » Sammelsäcken
  - » mit sichtbarer Flüssigkeit
  - » die undicht sind
  - » mit branchenfremden Verpackungen (z. B. von Lebensmitteln, Farben, Pflanzenschutzmitteln oder sonstigen Chemikalien)
  - » mit „Fehlwürfen“, wie z. B. Ölfilter, Putzlappen, Batterien, Zündkerzen, Holz, Papierprodukte, Folien, Glas, Lebensmittel etc.
  - » die nicht mit einem Blitzbinder verschlossen sind
  - » ohne Aufkleber „Bestätigung der Abholstelle“

Die kostenlose Entsorgung der Leergebinde gilt für bis zu 60-Liter-Kunststoffkanister

Mehr Informationen erhalten Sie unter [www.gvoe.de](http://www.gvoe.de)



## Altöl richtig entsorgen! Dispose of oil properly!

Auf Anfrage können wir Ihnen gerne einen entsprechenden Entsorgungsfachbetrieb mitteilen. Alle weiteren Punkte können Sie dann direkt mit ihm abstimmen.

### ENTSORGT WIRD:

- Altöl
- Bearbeitungsemulsionen
- Ölverschmutzte Betriebsmittel/Ölfilter per MGB 240 l
- Ölverschmutzte Betriebsmittel per MGB/Ölfilter 1,1 cbm
- Ölverschmutzte Betriebsmittel/Ölfilter per Fass 200 l
- Verunreinigte Kraftstoffe
- Bremsflüssigkeiten
- Kühlflüssigkeiten

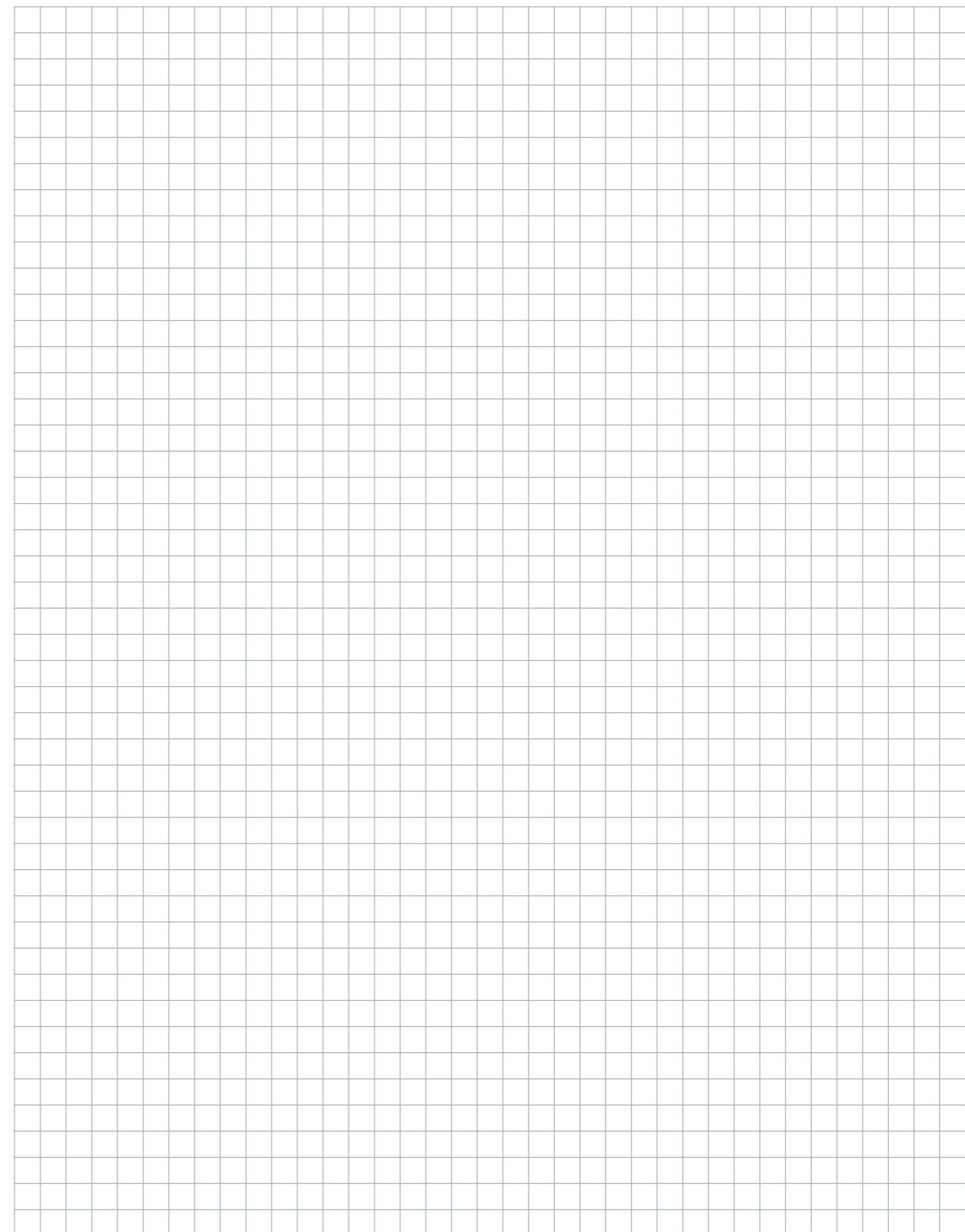
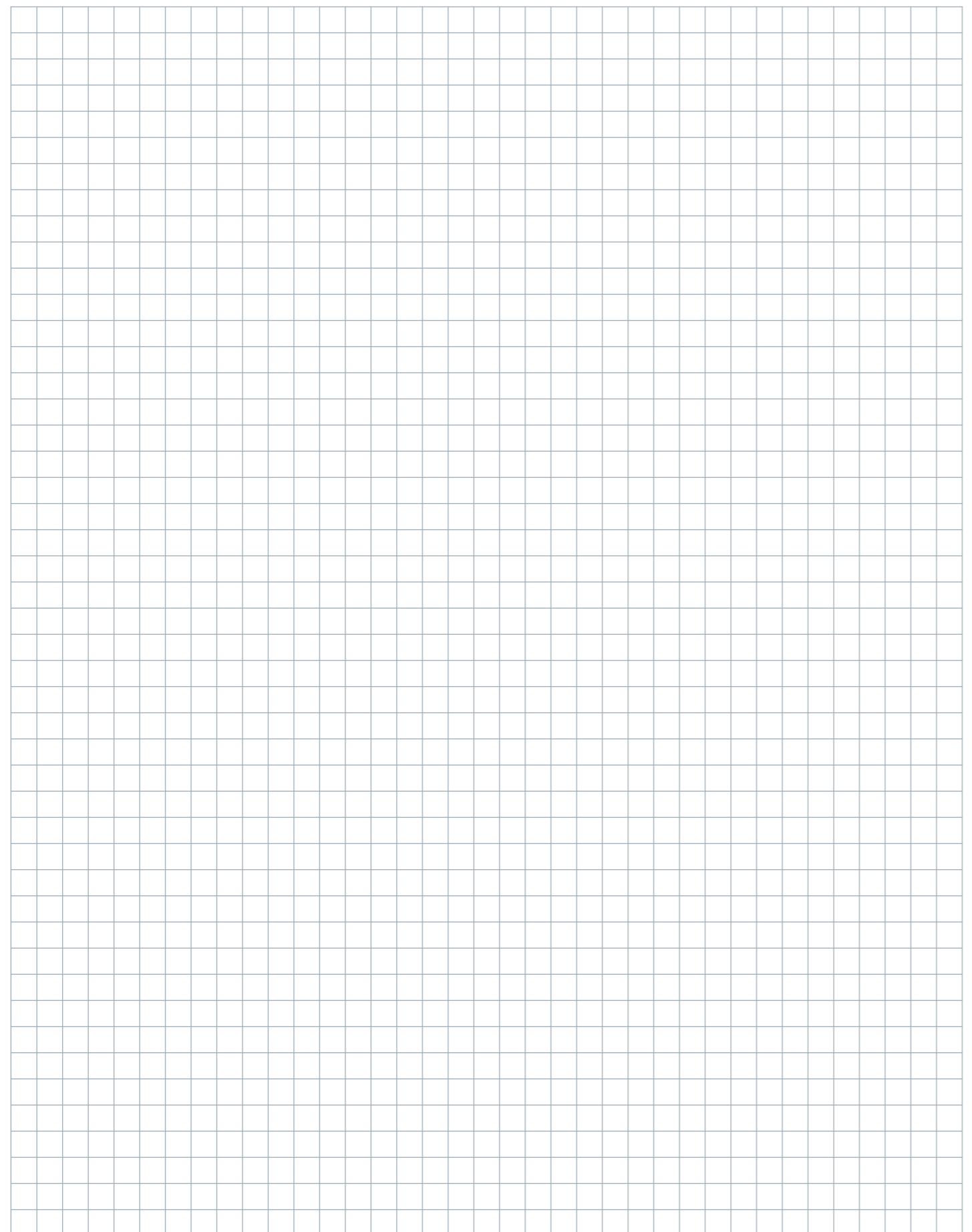


On request, we will be pleased to provide you with a corresponding disposal department. All other points you can deal directly with them.

### DISPOSING OF:

- Used oil
- Machine Emulsions
- Oil contaminated equipment/Oil filter per MGB 240 L
- Oil contaminated equipment per MGB/Oil filter 1.1 cbm
- Oil contaminated equipment/Oil filter per 200 L drum
- Contaminated fuels
- Brake Fluids
- Coolants





# **ROWE**®

**ROWE MINERALÖLWERK GMBH**  
Langgewann 101, D-67547 Worms

📞 +49 6241 5906-0

📠 +49 6241 5906-999

✉️ info@rowe-oil.com

[www.rowe-oil.com](http://www.rowe-oil.com)